



Una cuadrilla municipal inicia hoy obras en la calle Gobernador Llasera

EL ACONDICIONAMIENTO DE LA CALZADA Y LA ACERA OBLIGA A CORTAR EL TRÁFICO

SEGOVIA 6



La localidad de Navas de San Antonio inauguró el velatorio municipal

LA AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA SE ENCARGARÁ DE SU GESTIÓN DURANTE 30 AÑOS

PROVINCIA 16

Los mejores cortadores del país se darán cita en Cuéllar este domingo

LA EMPRESA 'TORORECORTE' HA ORGANIZADO UN EVENTO GOYESCO CON PRIMERAS FIGURAS

PROVINCIA 18

►TRANSPORTE UN NUEVO VEHÍCULO SE INCORPORARÁ ESTE AÑO PARA SUPLIR EL QUE SE INCENDIÓ EN JULIO

La renovación de parte de la flota de autobuses se producirá entre 2014 y 2015

►El Ayuntamiento y la empresa pactan la sustitución de varios vehículos el próximo año, mientras negocian el número de autocares a renovar en la siguiente anualidad

SEGOVIA9

►CULTURA

El PP afirma que el Gobierno local contrata "a dedazo"

El grupo municipal del PP acusó ayer al Gobierno municipal del PSOE de adjudicar contratos y subvenciones municipales "a dedo", de 'despilfarrar' en materia cultural y de promover una política cultural "partidista y doctrinaria". El PP defiende, en un comunicado, que "los contratos y subvenciones municipales se adjudiquen con la mayor transparencia y concurrencia posibles, evitando la utilización del 'dedazo' a golpe de talonario, que se viene observando con más frecuencia de la que sería deseable".

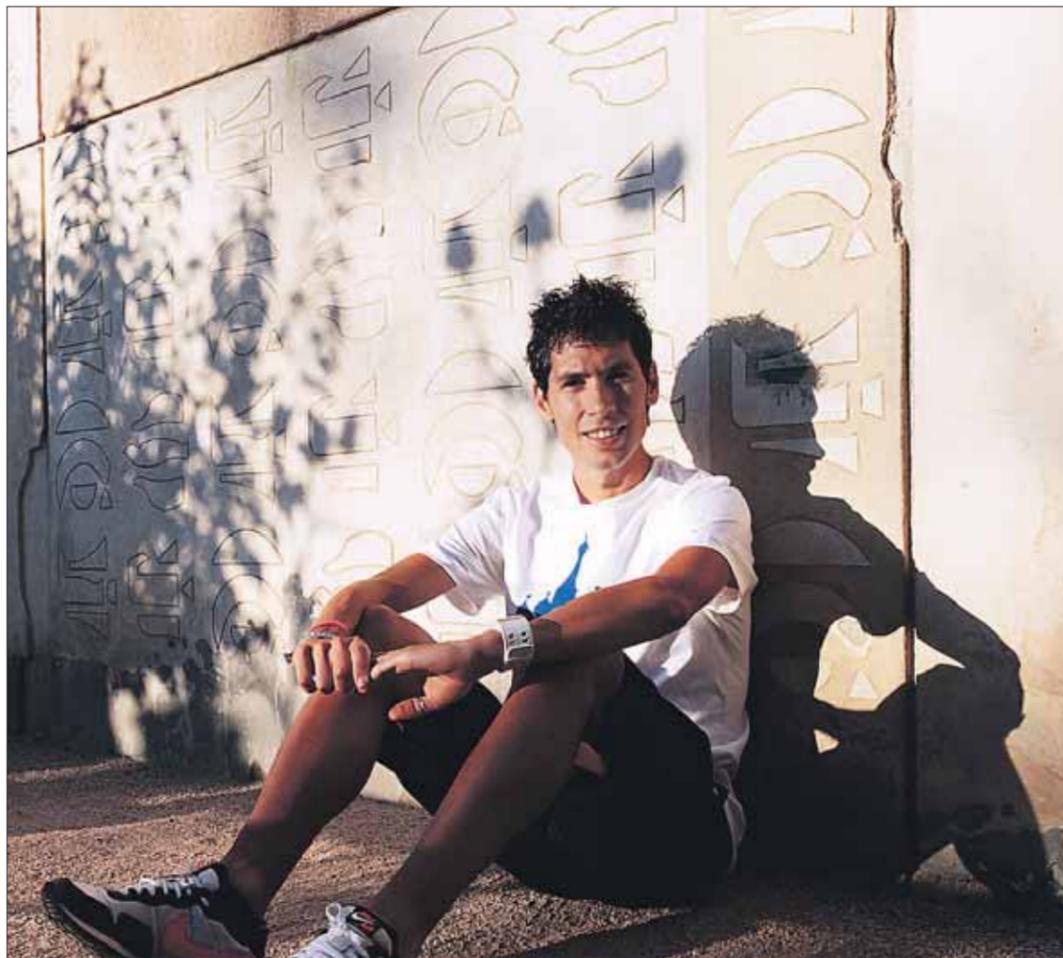
SEGOVIA8

►MUNICIPAL

El PSOE recuerda el deber de los ediles de asistir a los órganos colegiados

El grupo municipal del PSOE aseguró ayer que el portavoz del PP, Jesús Postigo, ha sido sancionado por no comunicar su ausencia a un "pleno municipal" —el pasado 27 de mayo— y constituido, según matiza en un comunicado, en junta general de la empresa municipal de suelo y vivienda (Evisego). Los socialistas recuerdan que entre los deberes de los concejales del consistorio segoviano se encuentra asistir a las sesiones de pleno y a las de los otros órganos colegiados, caso de la junta general de Evisego.

SEGOVIA8



De vuelta a casa tras cumplir un sueño. El atleta Javier Guerra Polo ya se encuentra en Segovia después de haber logrado el sábado el decimoquinto puesto en la maratón del Mundial de Moscú, donde vivió "unas sensaciones increíbles" y acabó muy satisfecho por haber conseguido, además, una plaza fija para competir en el Campeonato de Europa el año que viene. / LARA MAZAGATOS

DEPORTES41

►CULTURA

Monsalve asegura que la Diputación ha aumentado sus programas culturales

►El diputado provincial sostiene que, a pesar de los recortes económicos, el área de Cultura que dirige no solo ha mantenido la programación tradicional sino que además ha creado nuevos ciclos

SEGOVIA15



Y ADEMÁS...
Segovia necesita un Palacio de Congresos
1.585 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



TRÁFICO DE COCAÍNA La Guardia Civil concluye con tres detenciones la Operación Koeman

Agentes de la Comandancia de Segovia han detenido a tres varones en la última fase de la operación antidroga denominada 'Koeman', entre ellos a un vecino del municipio segoviano de El Espinar.

SEGOVIA5

SEGURIDAD CIUDADANA Los delitos se han reducido un 6,4 por ciento en la provincia

El último balance de criminalidad del Ministerio del Interior indica una mejora de la seguridad ciudadana en la provincia entre enero y junio.

SEGOVIA4

EDUCACIÓN La Junta mantendrá la plantilla de 10.000 profesores para el curso 2013-14

CASTILLA Y LEÓN30

GIBRALTAR La UE vigilará el vertido de bloques de hormigón en los caladeros de pesca

ESPAÑA33

EGIPTO El Gobierno detiene al líder de los Hermanos Musulmanes, que será juzgado el domingo

MUNDO35



TRIBUNA | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

El reparto de puntos en la política



COMPRENDA EL LECTOR que lo que va a leer a continuación -si es que lee-, es ficticio. Que no llega a lo surrealista, pero ficticio. Que no tiene nada que ver con la realidad de lo que sucede en el día a día de un partido, sea este o aquel, que lo mismo da, y obviando el caso Bárcenas que es cuestión de dinero y ahí, no entro, porque como nadie tiene la culpa de nada a lo mejor un día te da por cruzar la calle y te declaran culpable, porque el sobre que llevas en ese momento en la mano, que es una carta para tu hermana que se encuentra en el Instituto Cervantes de Gabón, es de color fucsia y... Por cierto ¿conocen la frase que se dice cuando varios sujetos han intervenido para crear un problema y normalmente ninguno asume sus responsabilidades, "entre todos la mataron..."? (Ej. Junta de Andalucía).

Considero que no es necesario explicar aquello tan viejo como que en la política todo está planificado. Los partidos, que hicieron suyo hace mucho tiempo el canto de Ketama, "no estamos locos, que sabemos lo que queremos", disponen en sus sedes centrales, y es un suponer, de numerosos libros de anotaciones. Sin embargo, solo uno es secreto. Es el referente a los políticos que el susodicho tiene repartidos por ayuntamientos, diputaciones, parlamentos varios... Vamos, el libro gordo

por antonomasia. El que se guarda bajo cuatro llaves y un candado, mod. 3kjh de doble giro, derecha e izquierda y resbalón al centro.

Tuve ocasión de informarme, ficticio, todo ficticio, sobre el cuaderno de anotaciones en cuestión de uno de los partidos que mayor interés despierta. En él se ven cosas que sorprenderían a cualquier peregrino. Ejemplo: un alcalde de provincia (pero no vayan todos al mismo), sale cien ocasiones en un mes en la prensa, 20 puntos por cada una; por insultos a los otros, pero, eso sí, que se reflejen en los medios, 19 puntos; por poner freno a iniciativas de los del otro ala, por enfrentamientos varios, por... 17,5; por juicios ganados a los ciudadanos 62; por inauguración de rotonda, arco del triunfo y similares (siempre que se publique la foto), ¡322 puntos! Nada se anota, por el contrario, cuando hubo diálogo y acuerdos con los del otro lado de la ría. De ahí la derivada de que haya tan pocos. No interesan. También encontré una anotación al margen que me sorprendió. Se conceden puntos por dar determinadas subvenciones. Ej.: al recuento de vencejos que pasan bajo los arcos de un acueducto cualquiera. Pero, con una salvedad, solo han de conocerlo los más allegados. Si lo descubren los "capos" de la información se restan puntos.

En el supuesto de concejales y diputados provinciales la regla, o como se denomine en el idioma partidista, funciona de la misma

forma, es un decir, medio punto arriba, medio punto abajo. Dejando claro, pero muy claro, que si son luchas intestinas, verbigracia, que no salen "pa" fuera, no hay puntos. Así que, si se tiran de los pelos -que no es más que un ejemplo y muy malo-, y no hay fotógrafo que recoja el edificante acto, los puntos no suben al marcador. Y es como si el encuentro no se hubiera jugado.

¿Qué pasa con la suma de esos puntos? Contestación facilona. La suma del total y de acuerdo con los baremos establecidos al efecto podrían servir para:

-Si se lleva varias legislaturas a la cabeza de la corporación, acoplarle en la lista de senadores, diputados o/y direcciones generales.

-Si su puesto ha sido el de senador y/o diputado y ya se lo han "quemado" (políticamente, claro), lista de eurodiputados, Consejo de Estado u otros consejos con salario de hasta 72.00 euros/año.

-Si ha colaborado con el partido en misiones varias institucionales o no, agregado de embajada (normalmente a elegir).

-Si es de verbo facilón, si lo ha demostrado en su ayuntamiento, corporación o asociación de vecinos de las de arriba, pues... portavoz del grupo con sueldo y varios complementos.

Por no ser exhaustivo, por pensar que el lector también merece un respeto a sus ideas e ideales, dejo la lista inconclusa. Que cada

cual acople los puntos donde le convenga. Y si tienen tiempo repasen mentalmente lo que conocen sobre política y políticos. ¿Qué no les cuadra? Pues, a otra cosa, mariposa.

Por cierto, al enterarse de todo esto que se ha descrito, el vecino del sexto me hizo una pregunta que no supe contestar "¿y usted sabe si junto con la acumulación de puntos se tiene en cuenta a los mejor preparados, a los que han demostrado valores humanos, a los que se dedican al servicio de los demás sin buscar prebendas ni mamandurrias políticas"?

Le miré con una cara... que hasta me pidió perdón por si la pregunta hubiera sido impropia. Y es que hay personas que lanzan preguntas sin ton ni son, y que te ponen a la altura de un "apretón". Bueno, espero que nada tenga que ver lo descrito con la realidad, pues sería pura coincidencia. Por cierto, en la página final del hipotético libro de puntuación de actos políticos documentados, me fijé, así como de soslayo, en una imagen "curiosa". Era la de un dedo y una inscripción: "en este partido es el que más manda". Inmediatamente le puse imagen y pregunta, ¿sería acaso el dedo bobalicón, que nombra sobre todo a la pléyade de los asesores?

Y con esa duda "asistencial" puse final al repaso de la tabla clasificatoria. El lector ya dispone de elementos para jugar a las adivinanzas ¿Historia inventada? O no. Vaya usted a saber.

CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

OSCAR DE DIEGO MISIS (*)

Desde San Lorenzo a FCC, muchísimas gracias

Señor director:

UNAVEZ ACABADAS nuestras famosas y afamadas fiestas y recuperados de tanta fiesta y diversión, aparte de algún que otro día de cuerpo revuelto a causa de tantos excesos, es hora de sacar conclusiones y poner remedios en diferentes fallos sin intención que sin querer suceden... Está claro que desde la organización de tantos eventos se nos escapa la idea de que hubiera que poner a gente al

cuidado del botellón, eso está descartado, porque ante la masiva afluencia de gente que viene a practicar dicho "deporte" sería imposible que tuviéramos que estar de guardias pero lo que si cabe destacar es una cosa muy clara y muy sencilla. La eficacia de todos y cada uno de los operarios de FCC, que capitaneados por nuestro amigo y vecino, cuyo nombre no voy a decir (ya le hemos felicitado personalmente) antes de que salgan los primeros rayos del sol matutino, se encargan de limpiar, desinfectar, y dejar como los chorros del oro, todo nuestro barrio, no solo todo lo que rodea a la plaza que indudablemente es la parte mas castigada si no todo el barrio, es increíble con que rapidez y eficacia se encargan de cumplir su trabajo con creces, alucinante diría yo. Por lo tanto, al César lo que es del César y a los operarios de FCC, desde el barrio de San Lorenzo, muchísimas gracias

(*) Presidente de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo

JULIO MICHEL

A propósito de Ana Zamora y la concejala Mercedes Sanz

Señor director:

IGNORO SI LA CONCEJALA MERCEDES SANZ calibró, con la mesura que exigen su cargo y su responsabilidad política, la nota de prensa publicada el 14 de agosto en la que crítica la labor de Ana Zamora, censurando y calificando de partidistas su obra y sus palabras.

He tenido que releer su comunicado por que me cuesta aceptar que, a estas alturas de la historia, alguien, en nombre de un importante partido político, se atreva a ejercer de inquisidora y pontificar acerca de lo que debe ser la Cultura. No creo que su partido respalde semejante desliz.

Cuando Mercedes se refiere al ADN de lo que, a su juicio, es nuestra Cultura, a más de remover en nuestra conciencia colectiva el recuerdo de un pasado oscuro, felizmente superado, delata su desconocimiento de la trayectoria artística de Ana y de su Compañía Nao de Amores. Precisamente la labor de investigación, de difusión y actualización de nuestras raíces teatrales, es decir de nuestro ADN cultural, es lo que caracteriza a Nao de Amores, como certifica el premio Ojo Crítico que Radio Nacional de España otorgó a Ana Zamora "por su imprescindible viaje a los orígenes de nuestro teatro, con una mirada culta, respetuosa y popular".

Obviamente Mercedes ignora absolutamente todo acerca del trabajo de Ana Zamora y está claro que nunca ha visto ninguno de sus montajes teatrales.

Frívolamente se apoya en el titular de unas declaraciones publicadas en el Adelantado de Segovia, en las que Ana habla de la necesidad de cambiar "esta mierda de mundo, para, interpretándolas de manera ses-

gada, arremeter con saña contra ella, contra la política cultural del Ayuntamiento y contra Zapatero, revelando la verdadera intención y el trasfondo ideológico de su torpe comunicado. Le ha querido dar una patada a Clara Luquero en el culo (con perdón) de Ana Zamora.

La crítica política y la oposición son, por supuesto, legítimas y necesarias. No lo son tanto la manipulación aviesa y la ignorancia de las que, en este caso, hace gala Mercedes Sanz.

Señora concejala, para hablar con propiedad vaya usted a ver las obras de Nao d' amores y comprobará el compromiso de esta compañía con la Cultura, totalmente alejado de todo partidismo. Lo puedo afirmar porque he visto todos sus montajes.

Para su tranquilidad, señora concejala, "Penal de Ocaña", la última obra estrenada en la antigua cárcel de Segovia, si bien se sitúa en la guerra civil española, toma partido por la dignidad humana, sin otros partidismos que tanto parecen preocuparle a usted.

EL ADELANTADO.COM

ENCUESTA DEL DÍA (*)

¿Considera que la postura de España ante la crisis con Gibraltar está siendo la adecuada y resolverá los problemas con el peñón?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

- PROVINCIA. Las "Veladas Musicales" incluyen en su segunda edición tres conciertos
- CUÉLLAR. La Policía Local realiza la inspección de los locales utilizados como peña
- CUÉLLAR. El primer "A por ellos"
- LOCAL. Segovia logra atraer a las grandes franquicias de textil y alimentación
- LOCAL. Los bañistas desafían la prohibición del baño en el embalse del Pontón Alto

Lo + leído

- LOCAL. Segovia logra atraer a las grandes franquicias de textil y alimentación
- LOCAL. Los bañistas desafían la prohibición del baño en el embalse del Pontón Alto
- DEPORTES. Con el cuentakilómetros a cero
- ÚLTIMA PÁGINA. A la caza de una firma
- CUÉLLAR. La Policía Local realiza la inspección de los locales utilizados como peña



| LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

Canon literario

Voy detrás -en sentido estrictamente espacial- de una mujer joven que, por la espalda, me parece conocida. Aprieto el paso para ponerme a su lado y, cuando ya le había dirigido la palabra, caigo en la cuenta de que no es quien yo creía y le pido que me disculpe.

-Pero yo a usted sí le conozco -me replica-, pues he asistido a alguna de sus tertulias.

Así es como me entero de que se trata de una lectora excepcional, que al año viene a leerse unos 20 libros y que, desde que tenía 16 años, lleva la lista de las obras que ha leído.

En un congreso celebrado a finales del pasado mes de junio en la Universidad Internacional de La Rioja, 50 expertos bajo la dirección de Miguel Ángel Garrido Gallardo, doctor en Filología y profesor del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, trataron de fijar una lista de las 100 obras clásicas indispensables en una biblioteca familiar para lectores hispanos del siglo XXI. Como, obviamente, no llegaron a un acuerdo, aceptaron la propuesta del presidente del congreso, Garrido Gallardo.

La selección, que abarca obras hasta el año 1962, no pretende ser una respuesta al Canon Occidental elaborado por el crítico Harold Bloom en 1994, sino que toma más bien como referencia la Biblioteca Literaria del Estudiante, promovida por el Instituto Escuela y dirigida en su día por Ramón Menéndez Pidal.

En el frontispicio de todas estas listas o cánones de la literatura occidental figuran la Biblia y

Así se me escapan los méritos extraordinarios de obras como "El paraíso perdido" de Milton, "La montaña mágica" de Thomas Mann, "Guerra y paz" de Tolstoi, "Finnegan's Wake" de Joyce o "Pedro Páramo" de Juan Rulfo, por citar solo algunos ejemplos incluidos en la mencionada lista

los poemas de Homero "La Ilíada" y "La Odisea". Siguen clásicos grecolatinos como Esquilo y Sófocles con sus Tragedias, Aristófanes con sus Comedias, "El banquete" de Platón, "La Eneida" de Virgilio, las "Odas" de Horacio y "Las Metamorfosis" de Ovidio. La Edad Media española está muy bien representada por el "Poema de Mío Cid", los "Milagros de Nuestra Señora" de Gonzalo de Berceo, "El conde Lucanor" del infante don Juan Manuel, "El libro de buen amor" del Arcipreste de Hita y la obra poética de Jorge Manrique.

No voy a seguir enumerando títulos y autores, que el lector interesado puede encontrar en Internet buscando "La biblioteca de Occidente en contexto hispánico". En esta propuesta hallamos

ausencias de obras que están ampliamente tratadas en las historias de la literatura que estudiamos en nuestros años escolares. Pocos eruditos se atreven a prescindir de obras que a mí, que no soy ningún especialista, se me antojan plúmbeas y que, en el mejor de los casos, he leído por obligación. Así se me escapan los méritos extraordinarios de obras como "El paraíso perdido" de Milton, "La montaña mágica" de Thomas Mann, "Guerra y paz" de Tolstoi, "Finnegan's Wake" de Joyce o "Pedro Páramo" de Juan Rulfo, por citar solo algunos ejemplos incluidos en la mencionada lista.

En cambio, comparto plenamente la inclusión de "La Celestina" de Fernando de Rojas, de la obra poética de Garcilaso de la Vega, del "Hamlet" de Shakespeare, del "Quijote" de Cervantes, de los "Pensamientos" de Pascal, "Orgullo y prejuicio" de Jane Austen, los cuentos de Allan Poe y Chejov, "Campos de Castilla" de Antonio Machado, "El castillo" de Kafka, "El extranjero" de Camus y la Tercera Antología Poética de Juan Ramón Jiménez.

Y ¿por qué no figura la magistral "Cien años de soledad" de Gabriel García Márquez? Muy sencillo, porque esta novela se publicó en 1967, fuera del límite de 1962 autoimpuesto por el autor del canon que les comento.

Una última precisión: es muy posible que una nueva lectura de las obras que en este heterodoxo artículo he desdeñado me hiciera cambiar de opinión sobre las mismas. No sería la primera vez que algo similar me ocurre.

| TRIBUNA | JUAN MONTERO LOBO

Vivir en las nubes...



NO VIVO EN "LA NUBE" DE INTERNET, ni en las redes sociales de facebook y twitter, ni te

mando un tuit un día de éstos, sino que soy un soñador empedernido, que no cesa en su empeño de soñar despierto y que la amistad es mejor llevarla a cabo frente a frente, con la palabra y en vivo y en directo.

Sí, a veces quizás de tanto soñar, esté uno en "las nubes", pero de vez en cuando no viene mal dejar a un lado las prisas, el estrés, la realidad cotidiana y evadirse un poco de los problemas íntimos y mundanos y "vaguear" un poco y no hacer nada mirando a las "musarañas", también puede ser una forma de relajarse efectiva en ésta sociedad que quiere que no pares, que ocupes todo tu tiempo libre, con actividades lúdicas y de ocio, para que no te aburras y te propone muchos alicientes vitales y te bombardea con consignas y anuncios publicitarios para que consumas y así con mensajes positivos pienses que eres más feliz al adquirir un artículo que hará más llevadera tu vida y que una vez que disfrutes de ese bienestar pasajero te queda un vacío que de nuevo tienes que volver a llenar.

Estar en "las batuecas" como se decía hace tiempo, es olvidarse casi de uno mismo y hacer una introspección interior de tu vida y de tus circunstancias y hacerte un "chequeo vital" a ti mismo pa-

Sí, a veces quizás de tanto soñar, esté uno en "las nubes", pero de vez en cuando no viene mal dejar a un lado las prisas, el estrés, la realidad cotidiana y evadirse un poco de los problemas íntimos y mundanos y "vaguear" un poco y no hacer nada mirando a las "musarañas"

ra comprobar si vas por el camino correcto o estás errando al coger la senda equivocada o si es mejor ser políticamente incorrecto en esta sociedad que te controla y cual "ojo orweliano" te indica, te sugiere subliminalmente el camino que tienes que recorrer siempre, sin salirte un ápice del mismo y si logras conseguir un atajo, enseguida te hace volver al "redil borreguil mediático" porque las "individualidades" son perniciosas y peligrosas y nadie quiere que la "masa social" se "individualice" para así controlar mejor a las personas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

¿OS CASAIS EN EL 2014? VENID A VERNOS

EL 31 DE AGOSTO OS INVITAMOS A CONOCER NUESTRA FINCA
TENEMOS UN OBSEQUIO MUY ESPECIAL PARA TODAS LAS PAREJAS QUE NOS VISITEN

Torrecaballeros, Segovia - www.fincaelrancho.com - info@fincaelrancho.com - Tel. 921 401 060

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: LARA MAZAGATOS

Subir las escaleras

Como dice la jota "A Segovia la comparo con el culo de una taza, todo son cuestas para subir a la plaza", la ciudad del Acueducto está llena de pendientes que a veces se ven interrumpidas por interminables escaleras que obstaculizan el camino. Si a los peldaños les sumas la paradoja de llevar una escalera de mano a hombros, el trayecto se convierte en casi imposible. El calor de estos días y el peso de la escalerilla puede hacer fragoso un recorrido que habría sido más fácil por la cuesta de la Calle Real. Al final, según dicen, "todos los caminos llevan a Roma".

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD



► SEGURIDAD CIUDADANA

Los delitos han descendido un 6,4 por ciento en la provincia este año

Robos con violencia e intimidación. Este tipo de delincuencia, junto al homicidio registrado en enero, son los únicos indicadores que empeoran

Sustracción de vehículos. Entre enero y junio se registraron un total de 18 robos de vehículos a motor, lo que indica un descenso del 33% respecto a 2012

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

En el primer semestre del año se registraron un total de 2.455 delitos y faltas en la provincia de Segovia, según el Balance de Criminalidad trimestral que ha presentado esta semana el Ministerio del Interior y que indica un descenso del 6,4 por ciento en relación con el mismo periodo del año pasado.

El descenso de la criminalidad ha sido incluso superior que el registrado en el conjunto de Castilla y León, donde la reducción de delitos y faltas fue del 3 por ciento, mejorando ligeramente la media nacional (-2,7 por ciento).

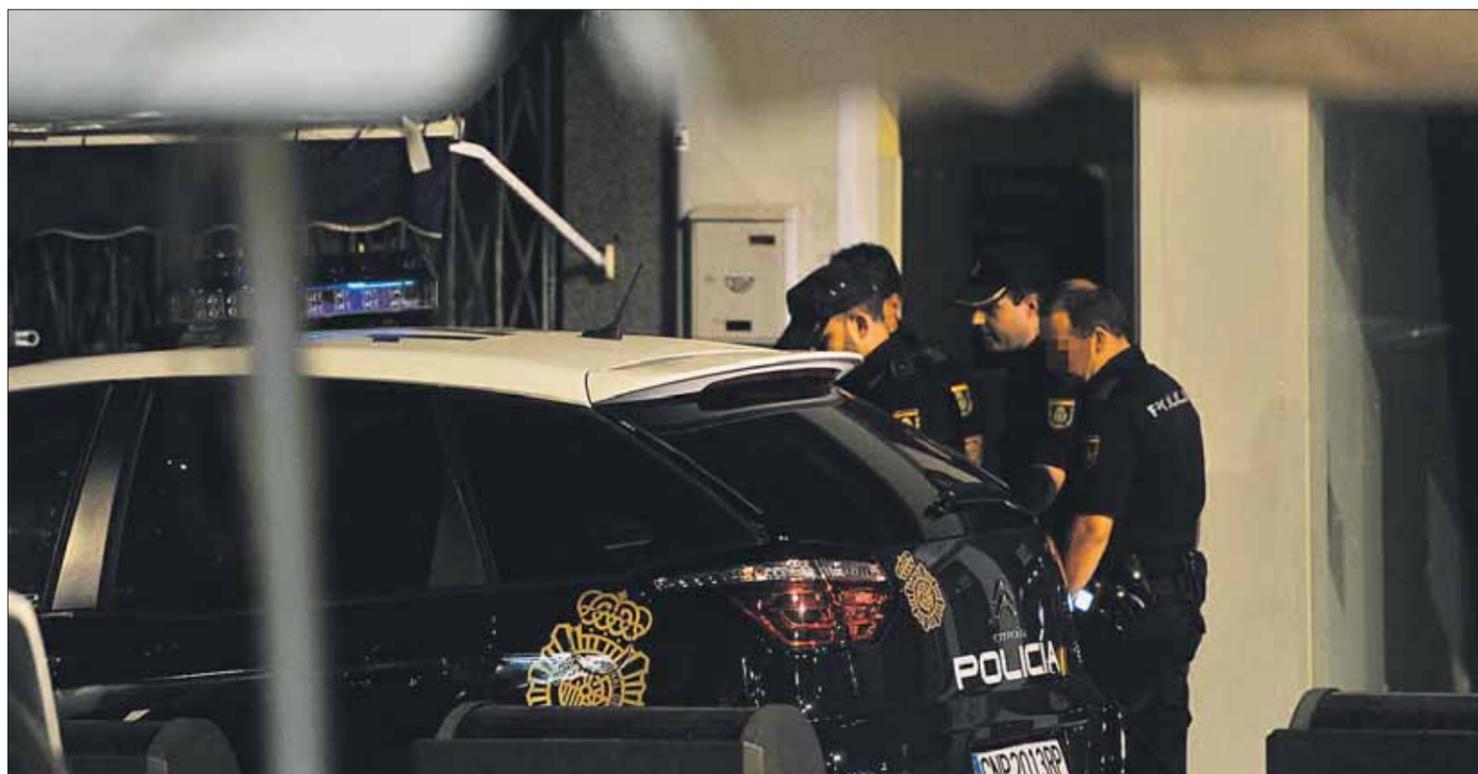
Interior considera que los buenos resultados que arroja el informe del segundo trimestre, unidos a los del primero, "son un claro reflejo de la eficaz labor de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad".

Además de los datos que suministran el Cuerpo Nacional de Policía y Guardia Civil, el informe incluye las infracciones penales en las que intervino la Policía Local.

Entre los indicadores de la estadística de criminalidad únicamente dos muestran una evolución negativa. Uno de ellos es el de los homicidios dolosos y/o asesinatos consumados, ya que en Segovia se registró uno a principios del mes de enero, todavía en fase de instrucción en los tribunales, en el paraje del Tejerín, cuando en el primer semestre de 2012 no hubo que lamentar ninguno.

También han aumentado en la provincia los robos con violencia e intimidación, al pasar de 26 a 27, según el informe de Interior. Sin embargo, en el conjunto de Castilla y León la evolución ha sido todavía peor, con un incremento superior al 15 por ciento.

Aunque en términos absolutos



Intervención de la Policía Nacional este mes ante un presunto caso de delincuencia violenta. El cifra de delitos de este tipo fue de 43 en el primer semestre. / KAMARERO

la mayor reducción se ha producido en los robos con fuerza, que sumaron 472 en el primer semestre, 63 menos que en 2012, el descenso relativo más destacado es el que se ha registrado en las sustracciones de vehículos a motor, un 33,3 por ciento menos, quedándose en 18.

HURTOS Los hurtos suponen el 27 por ciento del total de delitos y faltas registradas en Segovia en este periodo, que fueron 669 en total, un 6,8 por ciento menos que el año pasado. A continuación, por la cantidad, se sitúan los robos con fuerza, que hasta junio han sido 472, casi un 12 por ciento menos y

alrededor del 19 por ciento del total de delitos cometidos en este periodo. De ellos, 185 fueron robos con fuerza en domicilios, un 19 por ciento menos que en 2012. Hubo también 371 delitos de daños (-5,4 por ciento).

De los ocho indicadores que recoge la estadística del Ministerio del Interior, siete se corresponden con los de la Oficina Estadística de la Unión Europea (EUROSTAT): Delitos y faltas, homicidios y asesinatos, delincuencia violenta, robos con intimidación, robos con fuerza en domicilios, sustracción de vehículos a motor y tráfico de drogas.

Los robos, en viernes

El viernes fue el día preferido por los ladrones para cometer robos en los hogares de Castilla y León el año pasado, según el último Estudio AXA de Siniestros por Robo en Viviendas, al concentrar el 16 por ciento del total semanal. En la mayoría de Comunidades Autónomas es el lunes el día en el que se comenten más delitos de este tipo (16,3 por ciento en el conjunto de España).

En general, los fines de semana, cuando los propietarios suelen pasar más horas en sus viviendas y la presencia de vecinos también es mayor, se mantienen como el momento en el que la actividad de los delincuentes es menor. En Castilla y León los sábados concentran el 13,6 por ciento de los robos y los domingos el 14,3 por ciento. En este caso es el jueves el día que concentra menos delitos en hogares (12,8 por ciento).

Por otro lado el importe medio de las indemnizaciones por robo en los hogares de Castilla y León fue de 860,23 euros, un 25 por ciento superior al año anterior. La media española es de 1.082,33 euros, un 5 por ciento menos que en 2011.

RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

Telf. 921 44 15 25
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial

AL DÍA | LA ECONOMÍA SOCIAL SE CONSOLIDA EN LA PROVINCIA

Las empresas de Economía Social se han consolidado en la provincia como entidades clave en la economía y el empleo. Según los datos facilitados por la Junta de Castilla y León, en el caso de Segovia existen 142 cooperativas registradas; de

las que 54 pertenecen a la sección agraria, 51 pertenecen a la sección de vivienda, 24 a la sección de trabajo, seis a los servicios, tres a la explotación comunitaria de la tierra, tres al transporte y, finalmente, una pertenece a la enseñanza.

En lo que se refiere a las sociedades laborales, la provincia cuenta con un total de 65 registradas, de las que 30 pertenecen al Sector Servicios, 15 al sector de la Industria, 11 al sector de la Agricultura y, finalmente, nueve al sector de la Construcción.

CONSEJOS

• Puertas y ventanas cerradas.

Al salir de casa hay que asegurarse de cerrarlas bien, incluso las que dan a patios o sótanos. Es recomendable que la puerta tenga al menos dos puntos de cierre y que no exista hueco entre la puerta y el suelo, para evitar que la apalanquen, así como reforzar la parte de las bisagras con pivotes de acero y ángulos metálicos.

• Que parezca habitada.

No desconectar totalmente la electricidad. Un timbre desconectado es signo de ausencia. No cerrar todas las persianas. Las llaves de repuesto nunca hay que esconderlas en lugares como el buzón, macetas o la caja de contadores, es donde primero mira un ladrón. Pedir a un vecino o familiar que recoja el correo.

• Sin comentarios.

Evitar comentar los planes de vacaciones con desconocidos o en las redes sociales.

• No abrir a desconocidos.

Eso compromete la seguridad familiar y la de los vecinos. Exigir acreditación al personal de servicios (teléfono, agua, luz, gas, etc.) y mantener la puerta cerrada hasta que se identifiquen.

• Evitar riesgos.

Si la puerta está abierta o hay una ventana rota, no se debe entrar. En su lugar hay que llamar a la Policía (091) o Guardia Civil (062), al igual que si se descubre a extraños merodeando o ruidos en viviendas desocupadas. Por último, si un ladrón entra en una vivienda, nunca se le debe hacer frente.

FUENTE: AXA SEGUROS

La Guardia Civil finaliza la operación antidroga 'Koeman'

La Subdelegación del Gobierno informó ayer de la detención de otras tres personas, entre ellas un vecino de El Espinar a partir del cual comenzó la investigación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil de Segovia ha dado por concluida la denominada Operación Koeman, antidroga, con tres nuevas detenciones, entre ellas un vecino del municipio de El Espinar, cuyo comportamiento fue el origen de la investigación.

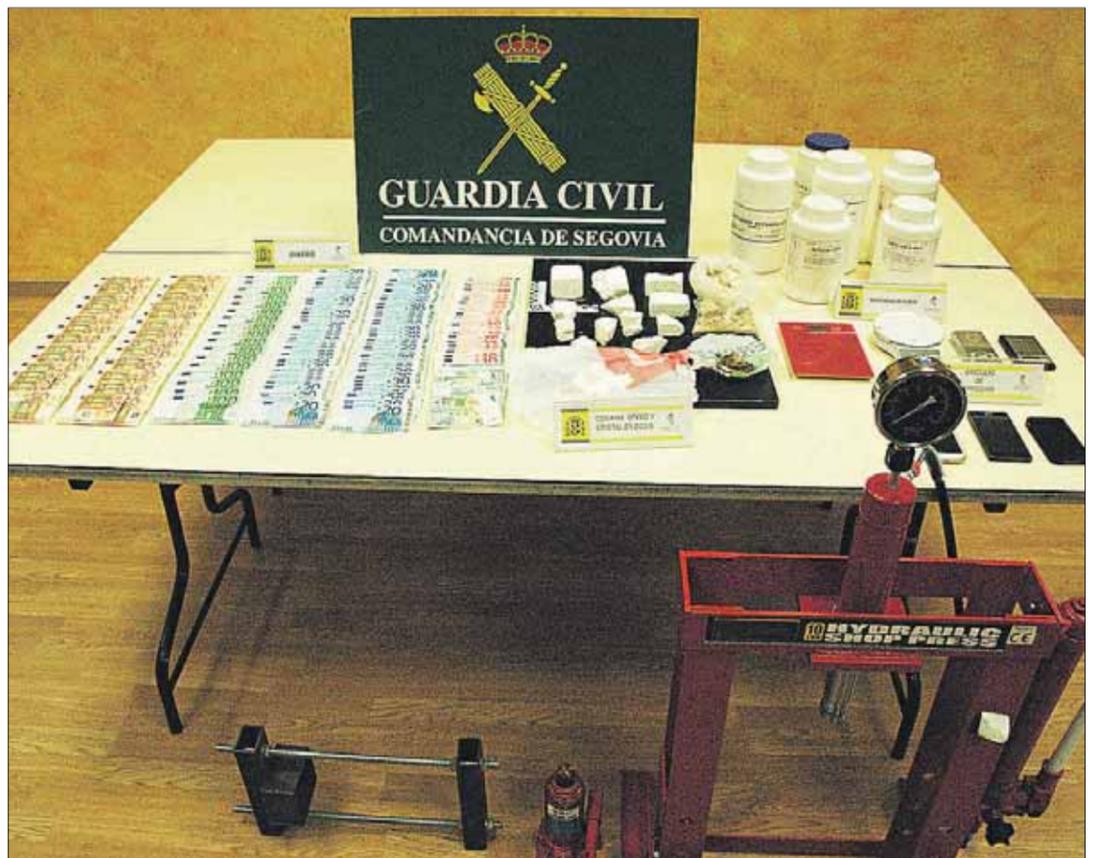
Agentes de la Unidad Orgánica de Policía Judicial de la Comandancia provincial procedieron a la detención de tres varones, todos ellos de nacionalidad española, el pasado viernes, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

Dos de ellos fueron detenidos en la localidad madrileña de Torrejón de Ardoz y un tercero en El Espinar. Esta fase de la operación fue llevada a cabo con el consentimiento del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Segovia.

Esta operación antidroga comenzó a finales de año 2011 cuando, fruto de las investigaciones realizadas la Guardia Civil detectó tráfico de drogas a pequeña escala en la provincia de Segovia. Así, más adelante se pudo averiguar que se había formado una organización criminal, perfectamente estructurada y jerarquizada, con la finalidad de traficar con cocaína desde Colombia y la República Dominicana hacia España.

En una primera fase la Guardia Civil realizó diez registros domiciliarios en las localidades de Madrid, Torrejón de Ardoz, Alcalá de Henares y Alcobendas, ahora completado con las tres nuevas detenciones y un registro domiciliario más en la citada localidad madrileña.

En este último los agentes encontraron e intervinieron 1,63 kilos de cocaína, más de trescientos gramos de speed, un kilo de ca-



La droga —más de 1,63 kilos de cocaína y 310 gramos de speed—, y el dinero intervenido por la Guardia Civil. / E. A.

feína e igual cantidad de fenacetina, lidocaína, procaína y ácido bórico, todas ellas sustancias de corte para adulterar la droga, así como 17.760 euros en billetes de curso legal.

Los detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Segovia, cuyo responsable decretó el ingreso en prisión de uno de ellos.

En las tres fases de esta operación antidroga, que ha sido ejecutada íntegramente por agentes de la Guardia Civil de la Comandancia de Segovia, el número de detenidos asciende en total a diecise-

LA CIFRA

14

Es el número de delitos relacionados con el tráfico de drogas registrados en la provincia de Segovia en el primer semestre de este año, según la estadística de criminalidad del Ministerio del Interior publicada esta semana. Son uno menos que en el mismo periodo del año pasado. En Castilla y León este tipo de delincuencia se incrementó un 14%.

te. Por su parte, la cocaína incautada se acerca a los cien kilogramos (95 en conjunto).

Asimismo, la Benemérita ha intervenido, como consecuencia de esta operación, catorce vehículos utilizados por los detenidos y 28.760 euros en metálico.

En España la organización criminal desarticulada tenía su base operativa en la Comunidad de Madrid, con ramificaciones en Valencia, País Vasco, Ciudad Real y en Segovia. La investigación contó con la colaboración de la policía paraguaya, que intervino cocaína en el aeropuerto internacional de Asunción.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las cifras de delincuencia en la provincia en: www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

Hoy comienzan las obras en la calzada y acera de la calle Gobernador Llasera

La vía permanecerá cortada al tráfico de vehículos de motor hasta el domingo

• La cuadrilla municipal de obras acometerá durante los próximos días el acondicionamiento de la calzada y acera de esta calle del centro histórico

desniveles que existen en el firme, tanto en el de adoquín como en de las losas de granito.

Las obras se prolongarán desde hoy miércoles, 21 de agosto hasta el próximo domingo, día 25. El lunes la calle se abrirá de nuevo al tráfico.

Durante estos cinco días de obras, como medidas alternativas de tráfico, se invertirá el sentido actual de circulación de la calle Arias Dávila a la que se podrá entrar desde la Plazuela de San Martín en dirección a la Plaza de los Huertos. Además, el eje formado por la calle Ildefonso Rodríguez, Plaza de la Reina doña Juana y calle Domingo de Soto será de doble sentido de circulación. Lo mismo ocurrirá con la calle del Seminario para así posibilitar el acceso y la salida de los



La concejala Paloma Maroto recibió en la calle afectada información de un técnico sobre las obras. / EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las obras de acondicionamiento de las vías públicas continúan este mes de agosto. Ahora le toca el turno a la calle Gobernador Llasera situada en pleno recinto histórico.

Los trabajos afectarán tanto a la calzada como a la acera, una intervención total que obligará a prohibir el tráfico por esta estrecha calle. La cuadrilla municipal de obras levantará el pavimento con la intención de eliminar los

conductores procedentes de la Plaza de los Espejos.

Por último, se facilitará el paso de vehículos de los garajes situados en la zona afectada por estas obras necesarias para mejorar la accesibilidad.

La concejala de Obras y Servicios, Paloma Maroto, ha visitado la calle con un técnico para conocer el alcance de la intervención.

CORTE DEL SUMINISTRO DE AGUA Por otra parte, el Gabinete de Alcaldía del Ayuntamiento de Segovia ha informado de que hoy miércoles, 21 de agosto, se cortará el suministro de agua potable a los edificios de la calle de La Plata, entre las calles Ortiz de Paz y José Zorrilla, para proceder a la reparación de una avería en la conducción de distribución.

Esta intervención incluye la sustitución de la actual tubería, de fibrocemento y con más de cuarto de siglo de antigüedad, lo que genera problemas en la red.

Eliminada la vieja tubería, los operarios municipales procederán a instalar cerca de dieciocho metros de la nueva, que será de polietileno de 110 milímetros de diámetro.

► BARRIOS

Nueva Segovia celebra su Semana Cultural hasta el próximo domingo

La Asociación de Peñas 'San Mateo' ha organizado un programa de juegos populares y un concierto, como aperitivo de las fiestas que comenzarán el miércoles 28 de agosto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El barrio de Nueva Segovia está celebrando su Semana Cultural desde el pasado lunes. Organizada por la Asociación de Peñas San Mateo, el programa incluye sobre todo campeonatos de juegos populares, además de un concierto de música clásica.

Más de treinta parejas participaron el lunes en la primera eliminatoria del campeonato de mus, que se celebró en el Bar Las Rocas. Para ayer estaba previsto el inicio del campeonato de tute en el Bar Plaza 10.

Hoy tendrá lugar, en Las Rocas, la segunda eliminatoria del cam-

peonato de mus y mañana la segunda de tute en el Bar Plaza 10.

El viernes no se ha programado ninguna actividad pero el sábado, a las 21,00 horas tendrá lugar un concierto de música clásica en el Bar La Churrería Nueva Segovia.

Por último, el domingo se cele-

brará un campeonato de dardos en el Bar Pub Mito. La inscripción tiene un coste de diez euros por pareja y se jugará la modalidad Cricket. Los interesados pueden inscribirse hasta justo antes del comienzo del campeonato.

La asociación de peñas ha informado de que los peñistas que

hayan pagado su cuota-bono pueden participar en los campeonatos sin pagar el precio de inscripción.

FIESTAS Las fiestas del barrio comenzarán la semana que viene, concretamente el día 28, aunque el inicio oficial será un día después, con la lectura del pregón a cargo de la Alcaldesa de las Fiestas y Fiestas de Segovia 2013, Fátima Barba de Miguelsanz y el posterior desfile de peñas por las calles del barrio al son de una charanga.

El programa festivo se prolongará hasta el domingo 1 de septiembre, con misa y procesión en honor a San Mateo y la popular *judionada* organizada por la parroquia.



Aupisa

C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66
www.grupoaupisa.com

*"PVP" recomendado en Península y Baleares de 17.100€ para un Golf Edition BlueMotion Technology 1.6 TDI 105 CV/ 77 kW 3p. (IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento de marca y concesionario y Plan PIVE incluidos), para todas las operaciones con entrega a cambio de coche de más de 10 años y clientes particulares que financian un crédito mínimo de 10.000€ a través de la campaña de mantenimiento de Volkswagen Finance S.A. EFC (según condiciones contractuales). **Incluye gratis paquete de mantenimiento plus Volkswagen hasta 60.000 km o 4 años. Oferta válida hasta 31/08/2013 y limitada a 1000 unidades en stock. Modelo visualizado: Golf Sport con opcionales. Golf Edition BlueMotion Technology 1.6 TDI 105 CV/ 77 kW: consumo medio (l/100 km):3,8. Emisión de CO₂ (g/km):99.



Con Vodafone Integral tienes ADSL, Fijo y Móvil, todo en uno.

1444 y Tiendas Vodafone
vodafone.es

power to you



Hasta 35Mb
1GB para tu móvil
por solo

35€/mes

Cuota de línea incluida



24 selecciones, 80 partidos,
todas las estrellas del basket
mundial

► MUNICIPAL

El PP afirma que el Gobierno Arahuetes contrata 'a dedazo, a golpe de talonario'

Los populares sostienen que el Ayuntamiento impulsa una cultura "partidista y doctrinaria" y exige que se eliminen los "abundantes despilfarros que se producen en materia cultural"

S.A. / SEGOVIA

El grupo municipal del PP acusó ayer al Gobierno municipal del PSOE de adjudicar contratos y subvenciones municipales "a dedo", de "despilfarrar" en materia cultural y de promover una política cultural "partidista y doctrinaria". En respuesta a las airadas reacciones a un comunicado anterior —en el que los populares cuestionaron unas declaraciones de la directora del grupo "Nao D'amores", Ana Zamora— el PP insiste en sus críticas a la política cultural que impulsa el Gobierno municipal, que califica de "doctrinaria y partidista" y que ejerce, a su juicio, "a dedazo" y "a golpe de talonario".

Según reza el comunicado, el PP defiende que "los contratos y subvenciones municipales se adjudiquen con la mayor transparencia y concurrencia posibles, evitando la utilización del 'dedazo' a golpe de talonario, que se viene observando con más frecuencia de la que sería deseable y cuyos ejemplos están a la vista y se comentan en la calle".

El PP declara su "absoluto respeto" a la libertad de expresión y de creación artística y cultural y lamenta las "interpretaciones tor-

ticeras e interesadas" que se han difundido con motivo de su última nota de prensa, en la que "únicamente, manifestaba su preocupación por el uso partidista, sectario e ideológico de buena parte del presupuesto cultural del Ayuntamiento de Segovia".

INSULTOS Para los populares, el PSOE y el Gobierno municipal socialista han puesto el grito en el cielo "con insultos y exabruptos", para defender actividades culturales "partidistas y de propagación de ideas en sentido concomitante con la ideología de su partido político, invocando la libertad de expresión y el respeto a todas las ideas, principio que ellos no practican con quien no coincide con su ideario".

Según afirma el PP, algunos de los argumentos empleados son idénticos a los esgrimidos, cuando el Ayuntamiento regido por Arahuetes financió un CD "de triste recuerdo", que contenía diversas canciones "ultrajantes, entre las cuales una de ellas del grupo musical "Ardor de estómago" mereció la condena de los Tribunales de Justicia por injurias a el Rey".



Elena Rayos, en la obra de "El penal de Ocaña", de Nao D'amores. / L.MAZAGATOS

Tras aclarar que el PP "en ningún momento ha censurado ninguna obra o actividad cultural de ninguna persona o grupo", sin embargo, sí se opone a que la cultura "partidista e ideológica se fi-

nancie con el dinero de todos los segovianos".

Por otra parte, los populares consideran que el Ayuntamiento de Segovia puede "mejorar considerablemente" la administración y gestión del presupuesto cultural. En este sentido, aseguran que en el año actual una de las principales actividades de la Fundación Don Juan de Borbón, el Festival Internacional de Segovia ha sufrido un importante recorte del 44% "sin que se haya visto resentida su calidad, como acredita el éxito de público y crítica de dichos eventos culturales".

Lo mismo puede decirse de otras actividades de calidad, aseguran, como la Semana de Música Sacra que ha sufrido un recorte del 41%, la Escolanía de Segovia que ha reducido su presupuesto un 22%, el Ciclo de Música en los barrios ha sufrido un recorte del 20% y el Premio Santa Cecilia un 14%.

"Es de suponer —añade el PP— que si se aplicase la experiencia de buena gestión y administración llevadas a cabo con éxito este año en la actividades culturales de la Fundación Don Juan de Borbón al resto del presupuesto de la Concejalía de Cultura e incluso de la Empresa Municipal de Turismo, que prácticamente no han experimentado variación, se podrían ahorrar varios centenares de miles de euros a los ciudadanos segovianos".

Ciudadano @delantado



Opina sobre las manifestaciones del PP
www.eladelantado.com

El PSOE dice que la ausencia, sin justificar, a un órgano colegiado es motivo de sanción

EL ADELANTADO / SEGOVIA

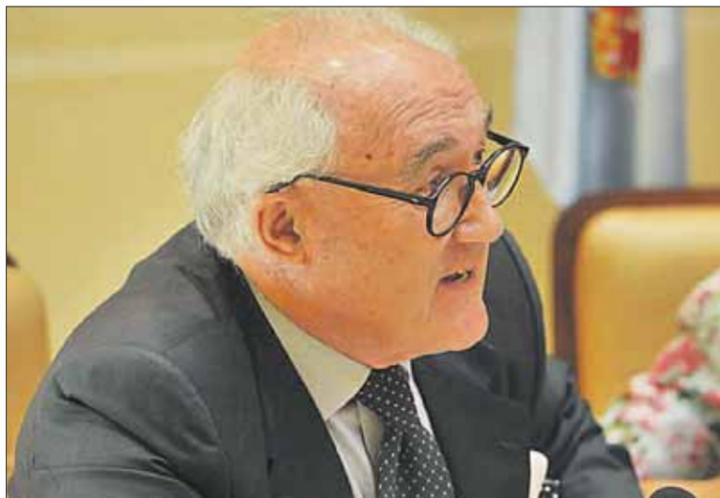
El grupo municipal del PSOE aseguró ayer que el portavoz del PP, Jesús Postigo, ha sido sancionado por no comunicar su ausencia a un "pleno municipal", el pasado 27 de mayo, constituido, según matiza, en Junta General de la empresa municipal de suelo y vivienda (Evisego), una convocatoria a la que "están obligados a acudir todos los miembros de la Corporación Municipal independientemente de su orden del día y de su posible duración".

En un comunicado, los socialistas recuerdan que entre los deberes de los concejales del consistorio segoviano se encuentra asis-

tir a las sesiones de pleno y a las de los otros órganos colegiados, salvo que exista una causa que justifique su ausencia algo que se debe comunicar siempre con antelación al residente de la Corporación.

A juicio del PSOE, el grupo municipal popular "parece no haber entendido estos términos" ya que "acudir a las sesiones de Pleno es una obligación de los miembros de la Corporación independientemente de su contenido, de su trascendencia, y que, repetimos, la ausencia sin previa notificación, no la ausencia en sí misma, es constitutiva de infracción administrativa".

Según los socialistas, estos son los argumentos que esgrime la ins-



Javier Giráldez, portavoz municipal del PSOE. / KAMARERO

tructora del expediente para proponer la sanción correspondiente, en su grado mínimo, al portavoz del PP. "Es la Jefa de Personal del Ayuntamiento de Segovia, África Vallejo Águila-Real, quien instruye este caso, y es el Alcalde, Pedro Arahuetes, quien firma la propuesta de resolución dictaminada por la instructora del expediente. Se trata, por tanto, de una decisión adoptada por una persona independiente y ajena al Equipo de Gobierno" añaden.

Por otra parte, el grupo socialista aclara que el expediente se inició el 6 de junio y que el 17 de junio el portavoz del PP, Jesús Postigo, formuló sus alegaciones por escrito, "unas alegaciones que para la instructora del expediente no justifican la ausencia a la sesión de pleno sin la comunicación previa obligatoria".

El caso del portavoz del P, ha sido el primero y el único en esta legislatura, señala el PSOE.

OFERTÓN VENTA DE NAVES
Polígono de Hontoria

SUPERFICIES: 330 m² = 125.000 €

620 m² + 200m de entreplanta = 250.000 €

(Impuestos no incluidos) **Tel. 666 49 56 94**

Gama exclusiva de productos italianos y stamperia

Arte ~ Sol
Ideas Creativas

Manualidades Artesanía
Cursos y Talleres Venta de productos

C/José Zorrilla, 112. Telf. 921 44 28 68 - 692 31 81 35

► MUNICIPAL



El servicio de autobuses urbanos, que presta la empresa "Urbanos de Segovia", transporta cada año a 3,5 millones de viajeros. / LARA MAZAGATOS

BLOC DE NOTAS

Un incendio por 'causas imprevisibles'

Un cortocircuito en el sistema eléctrico provocó el incendio que, el sábado 6 de julio, mandó al desguace el autobús de la línea 6 (Paseo del Salón-La Fuenteciella). Tanto el informe elaborado por los mecánicos de "Urbanos de Segovia" como de la compañía aseguradora coinciden en que el incendio se originó por "causas eléctricas imprevisibles".

Las conclusiones de estos informes coinciden con las que ya apuntaban las primeras investigaciones del suceso. Con esta documentación, la Concejalía de Tráfico ultima el informe que presentará en la junta de Gobierno local y en el próximo pleno.

Sobre las ocho de la tarde del 6 de julio, el conductor del autobús detectó la presencia de humo, al parecer procedente del motor, situado en la parte trasera. Aunque los indicadores no alertaban de ningún tipo de sobrecalentamiento o aumento de temperatura, el conductor optó por telefonar a la empresa, que le indicó a que, a la mayor rapidez, acudiera a las cocheras de la empresa, situada en el polígono de Hontoria. Los viajeros se apearon en la parada del Hospital General y el autobús se dirigió al polígono. Al llegar a las instalaciones de "Urbanos de Segovia", el conductor y los responsables de la empresa optaron por no introducirlo en las cocheras y lo dejaron estacionado en la campa exterior.

Estacionado, el autobús, súbitamente, comenzó a arder y, en pocos minutos, fue pasto de las llamas, pese a que el personal de la empresa intentó sofocar el incendio con varios extintores. Fueron los bomberos que llegaron al polígono a los cinco minutos de ser avisados, los que pudieron apagar el fuego que, no obstante, provocó "daños enormes" en el autobús, que quedó "siniestro total".

Una parte de la flota de autobuses se renovará entre los años 2014 y 2015

Ayuntamiento y "Urbanos de Segovia" han pactado ya la sustitución de varios vehículos el próximo año, mientras negocian el número de autocares a renovar en la siguiente anualidad

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Una parte de la actual flota de autobuses urbanos (aquellos vehículos que acumulan mayor kilometraje y, en consecuencia, mayor riesgo de averías) será renovada entre los años 2014 y 2015. Este es el acuerdo alcanzado entre el Ayuntamiento y la dirección del Grupo Avanza, donde se integra "Urbanos de Segovia", que presta el transporte urbano en la capital.

Según ha podido saber EL ADELANTADO, y ayer lo confirmó la propia concejala de Tráfico y Transportes, María José de Andrés, existe ya un acuerdo 'verbal' sobre el número de vehículos a sustituir en 2014, aunque todavía no en relación a la cifra de autobuses a renovar en 2015. De Andrés confirmó este extremo, aunque eludió ofrecer ningún detalle sobre el número concreto de vehículos a los que afectará la renovación.

El Ayuntamiento y la empresa iniciaron conversaciones a princi-

pios de año para que la empresa renovara parte de la flota de los autobuses, con el fin de garantizar que el servicio no sufra una merma de calidad en los dos años que restan de contrato. La voluntad del Gobierno municipal pasaba por renovar, antes de que expire el actual contrato, en 2016, aquellos autobuses que acumulan mayor kilometraje y mayor riesgo de averías. Un informe elaborado por "Urbanos de Segovia" puso en evidencia que los autobuses que comenzaron a rodar en 2004, aún operativos, presentan diversas anomalías que, de no solucionarse, pueden provocar averías. El Gobierno municipal ha manifestado su deseo en que se incorporen entre 7 y 14 nuevos autobuses, para sustituir los vehículos que acumulan casi 9 años de antigüedad (8,69), todos ellos de la marca MAN. A este respecto, las negociaciones han girado en decidir el número exacto de los autobuses que

serán renovados, teniendo en cuenta que cada vehículo supone un coste de 180.000 euros y el plazo de entrega se estima en seis meses. Fuentes consultadas indicaron que la idea de la empresa era renovar cuatro autobuses, lejos de las pretensiones mínimas del Ayuntamiento.

UN AUTOBÚS EN 2013 A la espera de conocer el número definitivo de autobuses que se renovarán y la fórmula que adoptará el Ayuntamiento para propiciar el cambio, la empresa se ha comprometido a incorporar este mismo año 2013 un nuevo autobús para suplir el vehículo que resultó calcinado por una avería mecánica el pasado 6 de julio. Tras aquel incidente el Grupo Avanza entregó, con carácter provisional, un autobús, que no era nuevo, para que la flota mantuviera los dos vehículos 'de retén'.

De Andrés explicó que, con independencia de las negociaciones

para la renovación de la flota, su departamento ha trabajado estos meses en otros aspectos relacionados con el servicio. Además de buscar una solución al incidente con el autobús de la línea 6, que quedó calcinado por el incendio, la Concejalía trabaja en adecuar los horarios de las líneas 11 y 12, con destino a la estación Segovia-Guomar, a los nuevos servicios de Renfe, tras recabar las quejas de los usuarios.

Asimismo, y entre otros aspectos, el Ayuntamiento ha alcanzado un acuerdo con el Sacyl para que la parada de los autobuses en el Hospital General se mantenga en su actual emplazamiento. La próxima apertura del parking de pago del Hospital obligaba a trasladar la marquesina fuera del recinto, aunque el acuerdo con la Junta de Castilla y León permitirá dejar dentro la parada, tras la ejecución de unas obras para reformar el acceso y que asumirá la administración regional.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el servicio de transporte público
www.eladelantado.com



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19
40006 SEGOVIA
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86
Fax. 921 44 24 75
correduria@segurosdepablos.es
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA

Música lírica en la Muralla.

El adarve de la Puerta de San Andrés albergó ayer un nuevo concierto del ciclo "Martes en la Muralla", organizado por el Área de Turismo del Ayuntamiento, en el que Ana García y Óscar Fernández ofrecieron un concierto de música lírica en un ambiente mágico y muy especial. Ana García, realizó sus estudios de piano y órgano en el conservatorio de Segovia, y es diplomada en Magisterio en Educación Musical. Por su parte, Oscar Fernández pertenece a la plantilla fija del coro de RTVE en la cuerda de bajos y ha actuado con grandes orquesta y en festivales como el de Música Contemporánea de Madrid o el VII Festival de Música de Galicia. En la fotografía, un momento del concierto ofrecido ayer. / FOTO: LARA MAZAGATOS



MÚSICA

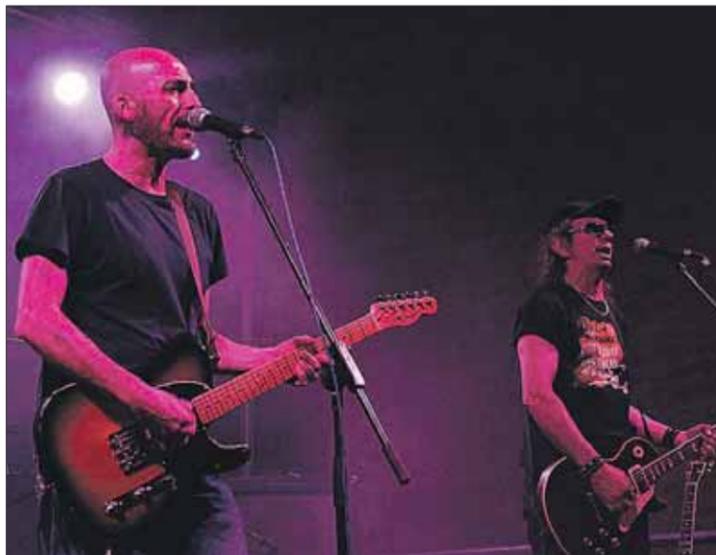
Vendrán tiempos mejores...

M.GALINDO / SEGOVIA

Con escasa convicción pero sin una brizna de desaliento en su voz, el cantante de Freedom animaba a los apenas medio centenar de espectadores del último concierto del primer ciclo organizado en la antigua iglesia de San Agustín a acercarse al escenario para disfrutar de "un ensayo con público, que es como deben ser los conciertos", según sus propias palabras. Una magnífica noche y un atractivo escenario no parecieron animar a los segovianos a secundar esta iniciativa que, a buen seguro, merece mejor fortuna dada la calidad de los grupos que han pisado este singular escenario. Pese a ello, el grupo ofreció un concierto para

enmarcar, de esos en los que uno tiene la impresión de estar en el salón de su casa escuchando música sentado en una cómoda butaca para disfrutar de cada nota.

La propuesta de Freedom no es sencilla, ya que ofrece una música diametralmente opuesta a los cánones tradicionales. En sus guitarras (sobre todo en la del incommensurable Manolo Benítez) hay contundencia y sentimiento a partes iguales para ofrecer tanto sus propios temas como algunas magníficas versiones de Hendrix o Thin Lizzy en las que demuestran su respeto y veneración a los clásicos de un estilo al que aman y en el que se sienten identificados. En apenas 20 canciones, Freedom dejó muy



Freedom, en un momento de su actuación de ayer. / M.G.

claro que el rock tiene sentido cuando se pone en manos de buenos músicos que no lo caricaturizan, sino que lo interpretan conforme a los cánones establecidos.

La actuación de Freedom puso fin a la experiencia "Veranos en San Agustín", por la que han pasado grupos corales, tango y rock en una atractiva oferta que, sin lugar a dudas, ha pasado con nota el examen inicial. Confiamos en que, como reza el titular de esta crónica, vengan tiempos mejores y el público muestre su apoyo a estas iniciativas en las que Segovia se abre a la cultura y recupera espacios para la convivencia.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los "Veranos en San Agustín" en: www.eladelantado.com



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€ +IVA

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€ +IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€ +IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de solomillo con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada
• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espalda
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido
25€ + IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Sopa castellana
- Pasta de tomate y chorizo
- Judías verdes salteadas
- Espárragos blancos
- Ensalada del día
- Gazpacho

Segundos Platos

- Entrecot
- Carne al plato
- Pechuga a la plancha
- Filete empanado
- Merluza en salsa verde
- Gambones a la plancha
- Calamares rebozados
- Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua 8,41€ + IVA

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Fideua de pollo
- Pasta con salsa de merluza y gambas
- Espárragos blancos
- Salpicón de marisco
- Ensaladilla rusa
- Gazpacho
- Carpaccio de buey
- Verdura gratinada

Segundos Platos

- Carne al plato
- Entrecot
- Filete empanado
- Pechuga a la plancha
- Dorada fresca a la espalda
- Gambones a la plancha
- Chipirones a la plancha
- Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua 13€ + IVA

► ECONOMÍA



Las cooperativas han soportado mejor que las empresas los embates de la crisis. / KAMARERO

Segovia cuenta con un total de 142 cooperativas y 65 sociedades laborales

Las empresas de esta índole han registrado una menor destrucción de empleo durante la crisis y apuestan por la contratación indefinida

• Los sectores de agricultura, servicios e industria concentran el mayor número de empresas de Economía Social en la provincia.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Las empresas de Economía Social se han consolidado como entidades clave en la economía y el empleo. Es un sector que está presente en todos los ámbitos de actividad económica y en el que las cooperativas y las sociedades laborales conforman el núcleo más destacado del ámbito empresarial, junto a los centros especiales de empleo y las empresas de inserción.

Según los datos facilitados por la Junta de Castilla y León, en el caso de Segovia existen 142 cooperativas registradas; de las que 54 pertenecen a la sección agraria, 51 pertenecen a la sección de vivienda, 24 a la sección de trabajo, seis a los servicios, tres a la explotación comunitaria de la tierra, tres al transporte y, finalmente, una pertenece a la enseñanza.

En lo que se refiere a las sociedades laborales, la provincia cuenta con un total de 65 registradas, de las que 30 pertenecen al Sector Servicios, 15 al sector de la Industria, 11 al sector de la Agricultura y, finalmente, nueve al sector de la Construcción.

La contribución de estas fórmulas de actividad económica y empresarial implica actividad económica y por tanto creación de empleo. Se trata de una apuesta de futuro para el nuevo modelo

de economía sostenible y de cohesión social y territorial. Además, las empresas de Economía Social han sabido mantener y crear empleo por encima de los índices generales, gracias a sus características de funcionamiento y flexibilidad para adaptarse a las circunstancias económicas y de mercado y a la priorización de la persona, así como del resto de principios y valores que la caracterizan y, sobre todo, realizar una redistribución de la riqueza y reinversión de los beneficios, haciendo del mantenimiento del empleo el mayor ejercicio de responsabilidad social.

4.000 MILLONES La Economía Social tiene una gran importancia en Castilla y León ya que representa más de 4.000 entidades entre cooperativas, sociedades laborales, centros especiales de empleo y empresas de inserción, que generan más de 30.000 empleos directos y representan una facturación que supera los 4.000 millones de euros.

Además, hay que destacar que la Economía Social es una herramienta al servicio de la política de cohesión social, al reducir las diferencias retributivas entre las clases sociales, elevando la capacidad adquisitiva de las economías familiares. También ejerce un papel de liderazgo como elemento clave en la vertebración social a través del desarrollo de la actividad económica en zonas geográficas periféricas y vinculadas generalmente al medio rural.

Aunque las empresas de Economía Social están sometidas a las mismas dificultades e incertidum-

bres que el conjunto de la economía, han venido demostrando su capacidad para resistir las dificultades, teniendo, en estos momentos de crisis, un comportamiento especialmente positivo.

La destrucción de empleo durante la crisis ha sido seis puntos inferior en las cooperativas que en el resto de las empresas. Además hay que tener en cuenta que casi el 75 % de los contratos en las Cooperativas y Sociedades Laborales tiene un carácter indefinido lo que está resultando uno de los elementos que ayuda a que el mercado laboral pueda soportar con más dinamismo la difícil situación actual.

La Economía Social crea empleo estable y de calidad, promueve la igualdad de género en el ámbito laboral, da oportunidad a los jóvenes, contribuye de forma muy efectiva al desarrollo local y es un referente de la responsabilidad social.

Por su parte, La Junta de Castilla y León ha aprobado recientemente la 'Ley de Estímulo a la Creación de Empresas' con el fin de impulsar el desarrollo de políticas de creación de empresas que permitan un amplio reconocimiento social a la figura del emprendedor y un marco propicio al desarrollo de su actividad. La ley no solo establece como destinatarios a los emprendedores en general y a los autónomos, sino además en particular a las empresas de Economía Social, promoviendo la creación de nuevas empresas, especialmente por jóvenes que se encuentran en el ámbito universitario y de formación profesional.

Empresas para la integración social

La Consejería de Economía y Empleo tiene un serio compromiso con el empleo de las personas con discapacidad, lo que ha permitido la inserción laboral de personas con discapacidad a través de los 190 'Centros Especiales de Empleo' (CEE) actualmente registrados y las empresas del mercado ordinario de trabajo. En el caso de Segovia existen ocho 'Centros Especiales de Empleo' y 11 Centros de Trabajo de los 'Centros Especiales de Empleo'. En total, estos centros dan trabajo a 162 personas con discapacidad. Se trata de un compromiso reiterado con el extraordinario esfuerzo presupuestario realizado en 2012, para conseguir la financiación de los Costes Salariales (50 % del SMI) de las personas con discapacidad en los 'Centros Especiales de Empleo', y al que en 2013, gracias a la incorporación de dichas políticas en el 'Plan de Estímulo para el Crecimiento y el Empleo', se ha añadido una partida de 1,5 millones de euros a la dotación inicial, lo que permite garantizar la financiación de los Costes Salariales de todo el año.

Castilla y León es la tercera región española en la que más ha crecido la contratación de las personas con discapacidad, tanto en el mercado ordinario como en los CEE, con un aumento del 22,3 % en el primer trimestre de 2013, frente al 6,2 % a nivel nacional.

La Junta quiere impulsar los elementos clave que se deben reorientar en un nuevo modelo de CEE, así como las actuaciones que se tendrían que llevar a cabo para conseguir facilitar el acceso de las personas con discapacidad al mercado de trabajo, mejorando su empleabilidad y su integración laboral. La Consejería de Economía y Empleo quiere posicionar a los CEE como empresas viables, sostenibles y socialmente comprometidas, así como desarrollar un nuevo modelo de empleo que ponga en valor tanto los aspectos relacionados con los sectores más desfavorecidos como con sectores estratégicos de actividad, niveles de competitividad y de rentabilidad.

Ayuntamiento de GOMEZSERRACÍN (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN pública relativa a solicitud de autorización de uso excepcional de Suelo Rústico y licencia urbanística, para "Almacén y comercialización de productos fitosanitarios", a instancias de HORTIGOVIA, SDAD. COOP, en la parcela rústica nº 125 del polígono 11, Paraje "Quemadas", en el término municipal de Gomezserracín (Segovia).

Se hace público para general conocimiento, que en este Ayuntamiento se está tramitando expediente nº 2/2012/L.O./AUT.USO, para autorización de uso excepcional en suelo rústico y la correspondiente licencia urbanística, para "ALMACÉN Y COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS", a emplazar en la parcela rústica nº 125 del Polígono 11, Paraje "Quemadas", en el término municipal de Gomezserracín (Segovia), Ref. Catastral: 40109A01100125000WL, promovido a instancias de HORTIGOVIA, SDAD. COOP.

En cumplimiento de lo establecido en el Artº 25.1.b) en relación con el Artº 23.2.a) de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y en el Artº 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León; el expediente queda sometido a información pública mediante la publicación de este Anuncio en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, en el Diario Provincial "El Adelantado de Segovia" y en el "Boletín Oficial de Castilla y León", por plazo de veinte días hábiles, a contar desde el día siguiente, al último anuncio publicado, a efectos de que se formulen cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes por quienes, se consideren afectados de algún modo por dicha actividad.

Durante dicho plazo el expediente podrá ser examinado en las oficinas municipales de lunes y viernes, en horario de 8 a 14 horas.

En Gomezserracín, a 14 de agosto de 2013— LA ALCALDESA., Fdo., Laura del Río Arranz

ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

G AM

GRUPO ANTONIOMARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

CONSTRUCCIONES A.M.B. SL

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696
www.construccionesamb.com 618 316 674

► INFRAESTRUCTURAS



La reparación de las Casas Consistoriales ha sido afrontada por la Diputación./ ALBERTO BENAVENTE

El PSOE reclama a la Diputación la rehabilitación de las casas consistoriales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, ha pedido a la Diputación que asuma la rehabilitación de las casas consistoriales de la provincia, y denuncia "el mal estado en el que se encuentran muchos de nuestros ayuntamientos, lo que impide en ocasiones ofrecer a los vecinos la atención en las condiciones requeridas". En una nota de prensa, Gordo asegura que "las casas consistoriales de nuestros 208 pueblos se construyeron, en su mayoría, hace muchas décadas y han sido pocos los arreglos que se han acometido, en ocasiones por falta de fondos municipales suficientes".

De este modo, asegura, "ha llegado el momento de que la Diputación se ponga a trabajar en el asunto y haga realidad un plan especial para la rehabilitación de los consistorios segovianos, comenzando por aquellos que más lo necesitan por su peor estado".

"Casas consistoriales como las de Olombrada, La Losa, Bernuy de Porreros, Navalmanzano, Fresna de Cuéllar y otras muchas más de la provincia, necesitan actuaciones de rehabilitación y mantenimiento que no pueden esperar. Se rehabilitación y mantenimiento es una competencia propia de la Diputación Provincial. ¿A que esperan? Cuando están aplicando recursos en otras actuaciones en las que no tiene competencias", ha afirmado.

El secretario general del PSOE critica que "el PP, en lugar de poner en marcha este plan, retira partidas ya aprobadas, como ocurrió en el Consistorio de Olombrada, ño que provocó incluso una crisis en el equipo de gobierno de su propio partido".

Mientras, Juan Luis Gordo se congratula de la ayuda de 100.000 euros de la Diputación para siete cuarteles de la Guardia Civil; lamenta, sin embargo, que "no tenga esa misma disposición con otras necesidades de la provincia".

Sobre este asunto, teme que "el PP y su presidente provincial Francisco Vázquez, sólo busquen la foto, haciendo uso de necesidades en los cuarteles; Vázquez está utilizando a ala Diputación Provincial, que también preside, para hacerse una foto con la rehabilitación que estos espacios necesitan".

Por último, reclama al PP de la Diputación Provincial que "sean Responsables y acometan en el medio rural segoviano actuaciones que sin sus competencias básicas, que no se olviden de ellas ni de sus vecinos y no busquen sólo propaganda".

Hoy 21 de agosto a las **21:30 H**
y cada 15 días

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia



Descubre nuestra historia en tu televisión. Hoy:
SEXMO DE SANTA EULALIA
Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia



Ciudadano @delantado



► Opina sobre la propuesta del plan en www.eladelantado.com

El Adelantado de Segovia el diario líder de Segovia



25.000 lectores

ahora + que nunca

2ª ola EGM, **2012**.
Provincia de Segovia.

El Adelantado	18.000
El Norte de Castilla	14.000
Marca	11.000
As	13.000
El País	10.000
El Mundo	7.000

2ª ola EGM, **2013**.
Provincia de Segovia.

El Adelantado	25.000
El Norte de Castilla	16.000
Marca	12.000
As	10.000
El País	9.000
El Mundo	7.000

José Carlos Monsalve • Diputado provincial delegado del área de Cultura y Turismo

«No solo no hemos suprimido programas sino que la oferta ha aumentado»

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

En esta crisis económica que a todos alcanza, ¿qué está haciendo el área de Cultura de la Diputación para intentar mantenerse a flote?

Lo primero que hay que decir es que si se compara la actividad actual del área de Cultura con la que tenía antes del inicio de la crisis se aprecia que no se ha suprimido ningún programa. Eso sí, se han reducido gastos, como es obligado en una coyuntura así. Pero estos recortes no solo han afectado a la Administración; también a todas las empresas y artistas relacionados con la cultura, que también han debido apretarse el cinturón (...) Desde esta casa se ha pretendido que la bajada de presupuesto afectara lo menos posible a las actividades dirigidas a los niños, un sector prioritario (...). En cualquier caso, insisto, el área de Cultura no ha suprimido ningún programa de los que llevaba años llevando a cabo. Es más, yo destacaría que han surgido otros nuevos, como "Aulas para convivir cantando", dirigido a niños y a personas adultas; o el programa expositivo "UNA", que está permitiendo a numerosos artistas segovianos presentar una obra en el zaguán de la Diputación.

Porcentualmente, ¿cuánto se ha reducido el presupuesto del área de Cultura desde inicio de la presente legislatura?

En torno a un 25%. Pero quiero advertir que la Diputación no financia el 100% de los programas, en todos ellos colaboran los ayuntamientos.

El Instituto de la Cultura Tradicional parece haber calado en poco tiempo, ¿augura un crecimiento del Instituto?, ¿está en la agenda la apertura de un museo etnográfico o todavía es pronto para esa empresa?

La creación del Instituto de la Cultura Tradicional era algo necesario. El presidente [Francisco Vázquez] ha puesto mucho empeño en este proyecto, al igual que yo, y creo que en poco tiempo se han visto los resultados, pues se están desarrollando bastantes programas y todos con gran éxito (...) Es bueno recuperar las tradiciones. Y ello no significa un anquilosamiento en el pasado. Se pretende que las nuevas generaciones conozcan lo que había antes, lo que no es contrario a un amoldamiento a los tiempos que corren. Aquí no se va contra las nuevas tecnologías (...) Creo que el Instituto de la Cultura Tradicional seguirá creciendo. Tendrá un buen futuro, pues en Segovia hay muchas personas que han dedicado



José Carlos Monsalve, posando ayer en el patio de la Diputación de Segovia. / GUILLERMO HERRERO

"En el teatro Juan Bravo, antes contratábamos a artistas como Raphael, y ahora traemos a otros artistas que, siendo también muy buenos, tienen un caché más reducido. Y ello sin olvidar que el teatro Juan Bravo siempre ha apostado por los artistas locales. Puedo citar el concurso 'Dipromusic', de pop-rock; la Muestra Provincial de Teatro; o los 'Aperitivos Musicales', con bandas de música"

un gran esfuerzo a la cultura tradicional (...) Sería ideal tener un museo, pero en el momento que estamos viviendo costaría mucho dinero. Hace falta una inversión grande y ahora no se puede. Pero, en cualquier caso, es uno de los objetivos del área de Cultura.

En el teatro Juan Bravo, ¿ha disminuido la actividad o se ha apostado por actuaciones más baratas, como las que producen los artistas segovianos?

Bueno, aquí siempre se ha apostado por la producción local. Puedo citar el concurso 'Dipromusic', de pop-rock, la Muestra Provincial de Teatro o los "Aperitivos Musicales", en los que participan las bandas de música municipales... Lo que sí que ha ocurrido es que antes en algunos ciclos traíamos a artistas como Raphael, y que ahora contratamos a otros artistas muy buenos, pero con un caché más reducido. En el Juan Bravo tocamos

todos los palos: música clásica y moderna, teatro, danza, zarzuela... Creo que en esta legislatura el Juan Bravo habrá acogido espectáculos de todo tipo. Por tanto, insisto en que no se ha reducido la actividad. En dos años, el número de espectadores se ha acercado a los 100.000, habiendo recaudado casi 600.000 euros. Son buenas cifras. Además, tenemos un ciclo nuevo en cartera, dedicado al flamenco.

En los plenos de la Diputación

se habla, y mucho, del Patronato Provincial de Turismo, que prácticamente cuenta hoy con una sola fuente de financiación, la propia Diputación. Ese hecho, ¿va a conllevar algún cambio en su estructura en lo que queda de legislatura?

El Patronato Provincial de Turismo está haciendo una buena labor, que debe ser reconocida. Está trabajando para intentar incrementar las pernoctaciones, algo que resulta complicado, tanto por la coyuntura económica como por la cercanía a Madrid (...) Con respecto a la financiación, Bankia va a aportar una cantidad económica al Patronato. En breve se va a anunciar. Y la Junta de Castilla y León también va a aportar dinero. No lo que ponía antes, pero va a ayudar (...) Sobre un posible cambio de rumbo del Patronato, yo no me cierra. Todo se puede mejorar. Pero partiendo de la base del buen trabajo que se realiza (...) Se asiste a ferias para dar a conocer nuestros productos, y en ellas se mantienen múltiples reuniones con agencias de viajes y touroperadores. Lo se bien porque estoy presente en ellas, con la gerente del Patronato (...) El Patronato, que nadie lo dude, se está moviendo. Y no para de lanzar programas nuevos, como "Martes Turísticos" y "Sábados Turísticos", o colaborar con otros, como el Camino de San Frutos.

¿Qué se puede hacer desde el Patronato para reactivar el turismo?

No se pueden pedir peras al olmo. ¡Ya nos gustaría a nosotros recibir a ocho turistas en vez de a cuatro!. Creo que el Palacio de Congresos va a ser muy importante de aquí a unos años, cuando se inaugure. Tengo claro que va a repercutir positivamente en la economía de la provincia.

En materia de turismo también parece que resulta difícil la colaboración con el Ayuntamiento de Segovia...

La colaboración entre instituciones siempre es buena, pero en esa relación las dos partes tienen que ceder, no solo una. Pedro Arauñes [alcalde de Segovia] está acostumbrado a mandar y no tiene en cuenta a la oposición. Hace diez años, cuando se planteó cambiar los estatutos del Patronato, lo primero que exigí fue ser él el presidente. Y claro, en una institución provincial no resultaba lógico. Con esa actitud es complicado el entendimiento. Nosotros estamos dispuestos a llegar a acuerdos si con ellos beneficiamos el turismo de la provincia.

EN AGOSTO: VERANO DEL ARROZ
ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO POR 9€
TU ELIGES (PREVIO ENCARGO):
Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto.
MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€
pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.
Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)

XV marcha en **1 septiembre.**
MOUNTAIN BIKE 15€. Inf en web.

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN!**
Compartir **CONTIGO**, la información de Segovia
EL ADELANTADO



El Centro Coordinador de Bibliotecas suministra libros a 20 localidades

En la actualidad, un total de 20 bibliotecas distribuidas por toda la provincia de Segovia reciben libros del Centro Coordinador de Bibliotecas.

Además, en esas bibliotecas se llevan a cabo anualmente campañas de animación a la lectura. Dichas campañas incluyen, principalmente, la celebración de cuenta cuentos y talleres de lectura, dirigidos a niños de entre 6 y 12 años. En 2011 tuvieron lugar 151 cuenta cuentos y 76 talleres de lectura. En 2012, 105 y 38. Y, en el presente ejercicio, 139 y 74. Asimismo, al finalizar cada año tienen lugar concursos de dibujo y narrativa, dirigidos a todos los escolares de la provincia.

También dirigidas a los más pequeños, la Diputación desarrolla anualmente una campaña escolar de teatro y otra de música.

ca. En ambos casos, se pretende posibilitar el acceso de todos los niños de la provincia a una representación teatral o a un concierto de música adaptado a su edad. El coste anual de cada una de estas campañas ronda los 50.000 euros.

PROGRAMA 'ACTUAMOS'. Uno de los programas de más éxito de la Diputación es 'Actuamos', que cofinancia una actividad de teatro, música y danza en cada núcleo de población de la provincia cuyo ayuntamiento lo solicite. La cantidad anual que la Diputación tiene asignada a este programa ronda los 105.000 euros. El coste mayor corresponde a cachés de actores, y se completa con la contratación de un seguro de suspensión de espectáculos y la realización de una campaña publicitaria.

El Camino de San Frutos, otra forma de promocionar la provincia de Segovia

Entre las diferentes iniciativas que ha apoyado la Diputación durante la presente legislatura figura el Camino de San Frutos, una idea original de EL ADELANTADO que pretende dar a cono-

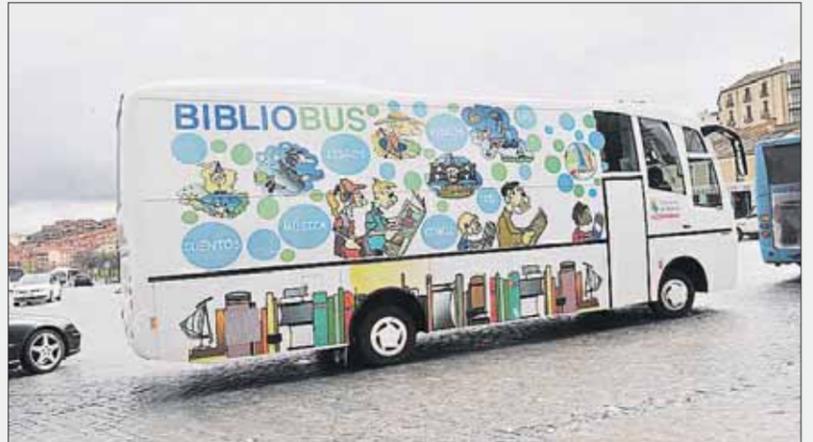
cer un itinerario entre la capital y la ermita de San Frutos, en Carrascal del Río, que transita por parajes de valor histórico-artístico y paisajístico, además de su componente espiritual.



El Camino de San Frutos, en mountain bike. / KAMARERO

ALGUNOS CAMPOS DE ACTUACIÓN DEL ÁREA DE CULTURA DE LA DIPUTACIÓN

► **Bibliobuses** El servicio de bibliobuses de la Diputación lleva 25 años funcionando. En la actualidad, visita 127 pueblos y 73 colegios de Primaria, atendiendo a cerca de 50.000 personas. Los tres bibliobuses cuentan con un fondo aproximado de 85.500 ejemplares. Los préstamos de los años 2011 y 2012 ascendieron a 137.000.

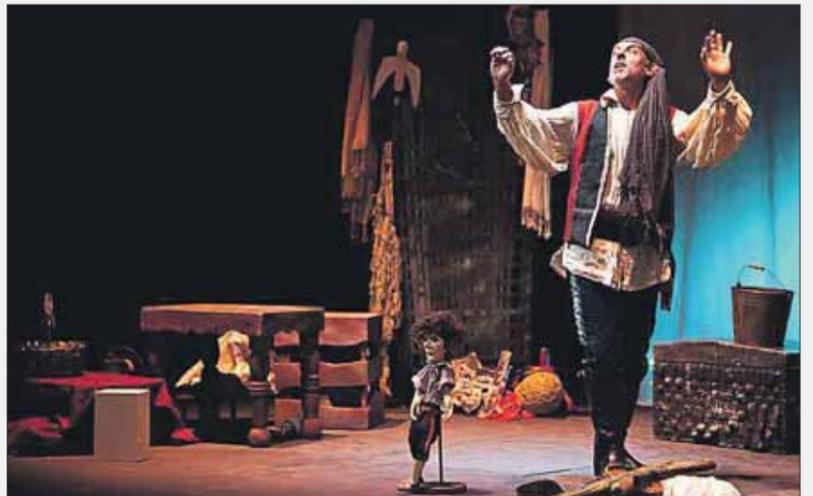


► **Proyecto 'UNA'.** Se trata de una de las últimas iniciativas del área de Cultura de la Diputación. Con la pretensión de promoción a los artistas segovianos, la Diputación cede un espacio en su zaguán para que un artista de la tierra muestre una de sus obras, solamente una, durante una semana. De momento, hay lista de espera.

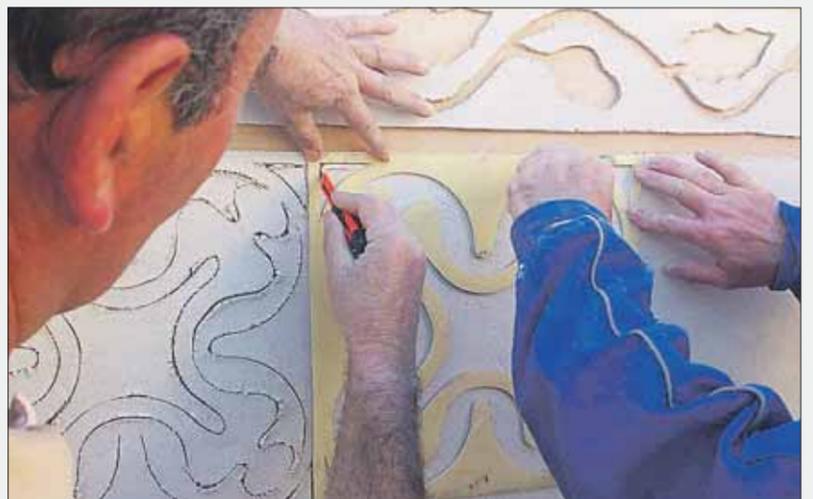


► **Teatro Juan Bravo.**

En la primera mitad de la legislatura (de mayo de 2011 a junio de 2013), el Juan Bravo ha acogido 334 funciones. De ellas, 54 han sido infantiles. El teatro acogió 12 funciones de títeres, 19 actuaciones de bandas de música, 35 conciertos de música clásica, 14 funciones de zarzuela y 51 funciones de teatro. Además, el teatro se cedió en 54 ocasiones para fines sociales.



► **Instituto de la Cultura.** En poco más de un año, el Instituto ha lanzado un buen número de programas, entre ellos varios dedicados a la música tradicional. También ha concedido becas de investigación sobre distintos aspectos de Segovia, colaborado en la publicación de varios libros e impulsado cursos, como uno sobre esgrafiado segoviano.



LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

- GRAN SALÓN
- 3 DORMITORIOS
- 2 BAÑOS
- GARAJE
- CALEFAC. GASOIL
- PARCELA DE 584m²
- ESTILO RÚSTICO
- !!!PRECIOSO!!!



!!! OCASIÓN !!!
CHALET INDIVIDUAL
"TRESCASAS"

225.000 €.-
VEN A VERLO!!!

MUNDO
house
inmobiliaria

INFORMA Y VENDE :

C/ Carral, 6 - La Granja - www.mundohouse.com - info@mundohouse.com Tlf. 921470258

AYLLÓN

La III edición de la prueba de cicloturismo MGM para en el municipio

EL ADELANTADO / AYLLÓN

La ruta de cicloturismo Madrid-Gijón-Madrid, que convierte a Ayllón en uno de sus puntos de control, comenzó el pasado lunes 19 a las diez de la noche. De este modo, la villa acogió a los primeros participantes en la madrugada de ayer.

La MGM es una prueba de enorme relevancia dentro del panorama del cicloturismo internacional de larga distancia, en la que los participantes han de cubrir los 1.200 kilómetros que separan la capital madrileña de Gijón, ida y vuelta. Se trata de un recorrido que los más veteranos de la edición del año 2009 consiguieron completar en menos de 90 horas.

En la madrugada de ayer, los participantes llegaron al punto

de control situado en la Piscina Municipal de la localidad, algo que volverán a hacer a la vuelta de Gijón entre las nueve y media de hoy y las cuatro y media del próximo día 23.

El municipio de Ayllón colabora desinteresadamente con la MGM 1200 proporcionando a los participantes colchonetas, duchas, jabón, toallas, servicio médico de atención primaria y de protección civil. Asimismo, también se les proporciona un servicio básico de reparación de bicicletas.

La recepción y atención de los corredores en el punto de control de Ayllón requiere de una organización que sólo puede llevarse a cabo con el apoyo de voluntarios que colaboran con la realización de esta épica prueba.



Imagen de un grupo de ciclistas con los vecinos del pueblo. / E.A.

ARMUÑA

Juegos, música y comidas en honor a San Bartolo

Son decenas los pequeños pueblos con los que cuenta la provincia de Segovia, pero cuando llega el verano las ganas de celebrar las fiestas patronales por parte de sus habitantes son tan grandes que hacen que el tamaño no importe. Este es el caso de Armuña, un pueblecito sin duda acogedor, en el que durante esta semana sus calles están repletas de actividades para grandes y pequeños.

Dentro de su programa de fiestas del viernes a las 17.30 horas los más pequeños podrán disfrutar en el parque de juegos infantiles 'Gran Prix'; por la noche será la orquesta 'Acuarela' con su verbena quien marque el ritmo de los más marchosos, y para aquellos frioleros, a las 4.30 horas se ofrecerán unas calientes sopas de ajo. En esta ocasión la peña 'Los Okupas' dará a las 7.00 horas el

tradicional aguardiente con desayuno.

El sábado 24, día de San Bartolo —patrón del pueblo—, a las 13.00 horas se llevará a cabo la Santa Misa en honor al Patrón, y seguidamente se dará paso al vermut que estará amenizado por dulzaineros. Por la tarde las peñas se reunirán en la popular peladura de patatas y cebollas para al día siguiente hacer una caldereta. La velada será amenizada por la actuación de la orquesta 'Marenga', y a las 1.30 horas se procederá a la entrega de premios, que estará endulzada por un rico chocolate que se repartirá entre los asistentes. Finalmente a las 7.00 horas los más fiesteros se reunirán en la peña 'El Rayo' para desayunar y tomar aguardiente mientras contemplan el último amanecer de las fiestas de este año.

El domingo alas 15.30 horas el pueblo se reunirá en la caldereta popular, seguida de la fiesta de la espuma, que marcará el fin de esos días tan esperados para los armuñanos.

NAVAS DE SAN ANTONIO

INFRAESTRUCTURAS

El Velatorio Municipal se inauguró ayer tras varias fases de construcción

Con la finalización de este proyecto se cumple uno de los principales objetivos que figuraban en el programa de las últimas elecciones

EL ADELANTADO / NAVAS DE SAN ANTONIO

La inauguración del Velatorio Municipal tuvo lugar ayer 20 de agosto. La obra se ha ejecutado a lo largo de varios ejercicios presupuestarios, habiéndose iniciado a mediados de la legislatura pasada y concluyendo a mediados de la presente.

Con la finalización de este proyecto y la puesta en marcha del correspondiente servicio, se cumple uno de los principales objetivos que figuraban en el programa de las últimas elecciones, según el Ayuntamiento.

El proyecto, que comenzó en el año 2009, se ha ejecutado en cuatro fases diferentes. Las tres primeras se financiaron con recursos públicos del Ayuntamiento y la Diputación Provincial, así como una pequeña aportación de la Administración del Estado. Por último, la cuarta fase ha sido financiada mediante recursos privados aportados por la concesionaria que se va a encargar de la explotación del servicio.

El municipio acordó que el régimen más apropiado para finalizar la construcción de la obra y para la dotación del equipamiento era el de concesión de obra pública. De este modo se tramitó un expediente licitatorio en el que resultó adjudicataria la Agencia Funeraria Santa Teresa, durante un plazo concesional de 30 años.



La inauguración del Velatorio Municipal de la localidad se celebró ayer. / P.M.



El alcalde, Luis Miguel Pérez Ayuso (der.), con Francisco Vázquez. / PEDRO MERINO



Exposición en Navas de Riofrío. El salón municipal de la localidad acoge desde el pasado día 15 de agosto la exposición del artista asturiano Bezares. Este pintor nació en Oviedo en el año 1969 y hace 20 años que se dedica al arte. Utiliza distintas técnicas en sus obras, como ceras, lápiz, carboncillo, tinta a plumilla y pincel, acuarela, óleo, collage y mixtas. Aunque mayormente figurativo, ha pasado por diferentes estilos y etapas, mezclando el hiperrealismo, impresionismo, dibujo clásico, cubismo y arte abstracto. Sus trabajos se basan en la naturaleza de la cual está rodeado y podrá visitarse hasta el próximo día 25 de agosto. / FOTO: KAMARERO

SEPÚLVEDA

SOCIEDAD



Niños y mayores disfrutaron en la tarde del pasado sábado de unos encierros infantiles en la residencia de ancianos de Sepúlveda. / EL ADELANTADO

Una ayuda para la residencia

La asociación cultural 'Arco de la Villa' entregó un cheque de 1.000 euros al centro de personas mayores, que disfrutó de un encierro infantil el pasado sábado

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Los ancianos de la residencia de Sepúlveda pudieron olvidarse de la rutina el pasado sábado gracias a la asociación cultural 'Arco de la Villa', que organizó un encierro infantil e hizo entrega de un cheque por valor de 1.000 euros.

Esa cantidad económica se consiguió gracias al 'Pregonero Digital de Sepúlveda', por su participación en un concurso de Internet celebrado la pasada primavera. La receta de cocina 'conejo para los abuelitos', presentada en una conocida red social, resultó ser la ganadora, haciéndose con el premio final de mil euros.

La asociación "Arco de la Villa", que desde el principio avisó que destinaría el premio a la residencia de ancianos de Sepúlveda, quiso "adornar" la entrega del cheque con otra actividad, un encierro infantil. Y así, la tarde del sábado las intermediaciones de la residencia se llenaron de alegría y gritos infantiles. Los mayores vieron cómo los niños corrían delante de los toros y los pequeños se lo pasaron en grande corriendo delante de los



La asociación cultural entregó un cheque de 1.000 euros a la residencia. / E.A.

animales simulados, en un anticipo de lo que ocurrirá esta semana, durante las fiestas de la villa.

Una vez que finalizó el encierro, los niños aportaron diferentes productos de higiene, dibujos y regalos a los ancianos residentes. Los obsequios, entregados con total inocencia infantil, hicieron sonreír a los octogenarios. Más tarde, se procedió, en un acto cargado de

emoción, a la entrega del cheque por valor de 1.000 euros. El bar Pasarella colaboró en este acto.

La directora de la residencia de ancianos dirigió unas palabras de agradecimiento a todos los participantes y a la asociación cultural 'Arco de la Villa'. Y consiguió el compromiso de los organizadores para que el año que viene vuelvan los encierros infantiles a la residencia

de ancianos.

La asociación cultural 'Arco de la Villa' se creó hace unos años para dar soporte legal a los encierros infantiles de Sepúlveda y al 'Pregonero Digital de Sepúlveda'. Hoy en día, está formada por miembros de varias peñas del municipio, como 'La Espadaña', 'Centrolucus', 'Barbacana', 'Las Cadenas', 'Ecce Homo' o 'Los Bravos'.

La creación y organización de estos encierros infantiles corre a cargo de la peña 'Las Cadenas' que ha conseguido, con el paso de los años, que se conviertan en uno de los actos con más éxito de las fiestas de Sepúlveda. Pero los encierros infantiles no han quedado restringidos a la villa ubicada en las Hoces del río Duratón. En cerca de cuarto de siglo se han extendido por casi todo el territorio nacional.

Esta edición, la número 22, es especial debido al 25 aniversario de la fundación de la peña 'Centrolucus', por lo que la asociación cultural 'Arco de la Villa' quiere aprovechar la ocasión para felicitar por ello a todos sus componentes.

PALAZUELOS

El Ayuntamiento acoge una exposición de Amnistía Internacional

EL ADELANTADO / PALAZUELOS El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, como colaborador del Programa de Artes Plásticas 'Alacarta' que gestiona la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta, acoge en el salón escénico del municipio la exposición 'Retratos de un escándalo universal de los Derechos Humanos'.

La muestra de fotografías permanecerá expuesta hasta el próximo 30 de agosto y se puede visitar de lunes a viernes de doce de la mañana a dos de la tarde.

La exposición está enmarcada dentro de la campaña 'No más violencia contra las mujeres', lanzada por Amnistía Internacional, y está compuesta por 22 paneles fotográficos. Las imágenes reflejan en diversas partes del mundo los diferentes ámbitos de la violencia, como el entorno familiar, la comunidad o el trabajo. También muestran a la mujer como objetivo militar, como refugiadas huyendo de países en conflicto bajo custodia de los estados o sufriendo acoso por ser activistas.

En todo Oriente Medio y el norte de África las mujeres son una fuerza inspiradora para el cambio al haberse alzado contra regímenes represivos para defender derechos fundamentales y promover la reforma y la igualdad.

En palabras de la secretaria general de Amnistía Internacional, Irene Khan, "la violencia contra las mujeres es un cáncer que va consumiéndose por dentro la sociedad en todos los países del mundo", y de ahí que el objetivo de la campaña no sea otro que animar a todos los hombres y mujeres a actuar para ponerle fin.

La ONG aprovecha también esta exposición para rendir homenaje a las organizaciones de mujeres de todo el mundo por los enormes progresos que han hecho en las últimas décadas en su lucha por la justicia. "La violencia contra las mujeres no es normal, legal ni aceptable. Se puede y se debe acabar con ella", añade Khan.

CCQ RACING MOTOR
CAR SERVICE

MÁS BARATO
El precio del GLP ronda **el 50 % menos** respecto al precio de la gasolina o el diesel

¡¡AHORRO!!

Instalación de G. L. P. (Gas licuado del petróleo)

C/Navacerrada, 14
40006 SEGOVIA

Telf. 921 43 50 87
www.racingmotor.es

El Nogal
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA
(Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

CUÉLLAR

TAURINO

Los mejores cortadores del momento se darán cita en la villa

El torneo, organizado por tercer año por la empresa Tororecorte, será goyesco y tendrá lugar el próximo domingo, y contará con los campeones de varios certámenes nacionales

• El Torneo de Cortes de la villa se celebrará por segundo año en la tarde del domingo con los novillos del encierro matutino y contará en su desarrollo con alguno de los mejores cortadores del momento.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Los mejores cortadores del momento se darán cita el domingo 25 de agosto a partir de las 18.30 horas en la Plaza de Toros de la villa. El alcalde de la villa, Jesús, García, indicó en la presentación, que la empresa Tororecorte será por tercer año la organizadora del certamen. Una cita que contará con novillos de la ganadería Hermanos Caminero que por la mañana protagonizarán el encierro. José María Vivas, responsable de Tororecorte, señaló "lo que hemos intentado este año en Cuéllar es darle una subida de categoría al concurso, que ya era importante, pero seguramente el de este año será uno de los mejores concursos del año". Así señaló que otra de las novedades es que será goyesco y en él participará el actual campeón de España "Peta"; el campeón de Valencia, Sergio Delgado; el de Valladolid, Víctor Holgado; los campeones de Zamora, Albacete, Castellón, el actual campeón de Pamplona "Josele", y Dani Alonso ganador el pasado año en el municipio. También contará con la presencia de Jonathan Castaño quien afirmó está en un momento extraordinario y es uno de los finalistas del certamen de Valladolid, de Eusebio Sacristán "Use" y el arevalense "Zorrillo". A ellos se sumará Carolina Delgado, "la única recortadora de España que participa en concurso de recortes en competición con los chicos", afirmó Vivas.

Finalmente señaló que "como gran día para ellos y para nosotros también es un orgullo que hayan querido participar tenemos a dos cuellaranos: Albano y Héctor "Cabano". A ellos les deseó que sea un gran día y que lo disfruten.

Vivas señaló que como novedad este año recuperarán el trofeo a las probadillas que en 2012 no se dio y que premiará al mejor cortador de todas las probadillas.

Los premios se mantienen sobre la anterior edición.

Para Vivas ha sido muy impor-



Los cortadores posan junto al representante de la empresa organizadora y el alcalde de Cuéllar/GABRIEL GÓMEZ



Los cuellaranos Héctor "Cabano" y Albano debutarán en este certamen de cortes./ GABRIEL GÓMEZ

tante el cambio de celebrar el certamen el viernes a hacerlo el domingo integrándolo en la feria. Jonathan Castaño señaló que la de Cuéllar es una plaza muy bonita y que gusta estar con los mejores sobre la arena.

En cuanto a los cuellaranos, para Albano es importante salir en su pueblo después de cinco años como cortador y "Cabano"

Vivas afirmó que probablemente el concurso de la villa sea uno de los mejores del año

afirmó que siempre quiso cortar en su pueblo y con el cartel de este año es para él un honor.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Torneo de cortes goyesco de la villa en www.eladelantado.com

agenda

✖ Farmacia F.J Alcaraz
(C/ Resina hasta el 25 de agosto).

CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR

"Mundo Bonsai" Cursos y talleres para niños y adultos durante todo el verano

Hasta el 31 de agosto exposición "Las Edades de la Mujer"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.

Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

 **Agencia Funeraria**
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

Nuestras fiestas

FUENTEPELAYO



Ni un minuto de descanso



FOTOS: EL ADELANTADO / AYUNTAMIENTO DE FUENTEPELAYO

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE



la Portada
de mediodía

Bodas 2014

La felicidad es una elección consciente,
tu boda también

en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com



Nuestras fiestas

FUENTEPELAYO • En honor a la Virgen de la Asunción están marcados

Unas fiestas pensadas para todos

Únicas. Las fiestas de verano de Fuentepelayo cuentan con señas de identidad propias como el desfile de carrozas.

Colaboración. Ayuntamiento, peñas y vecinos se esfuerzan al máximo para que el programa salga adelante.

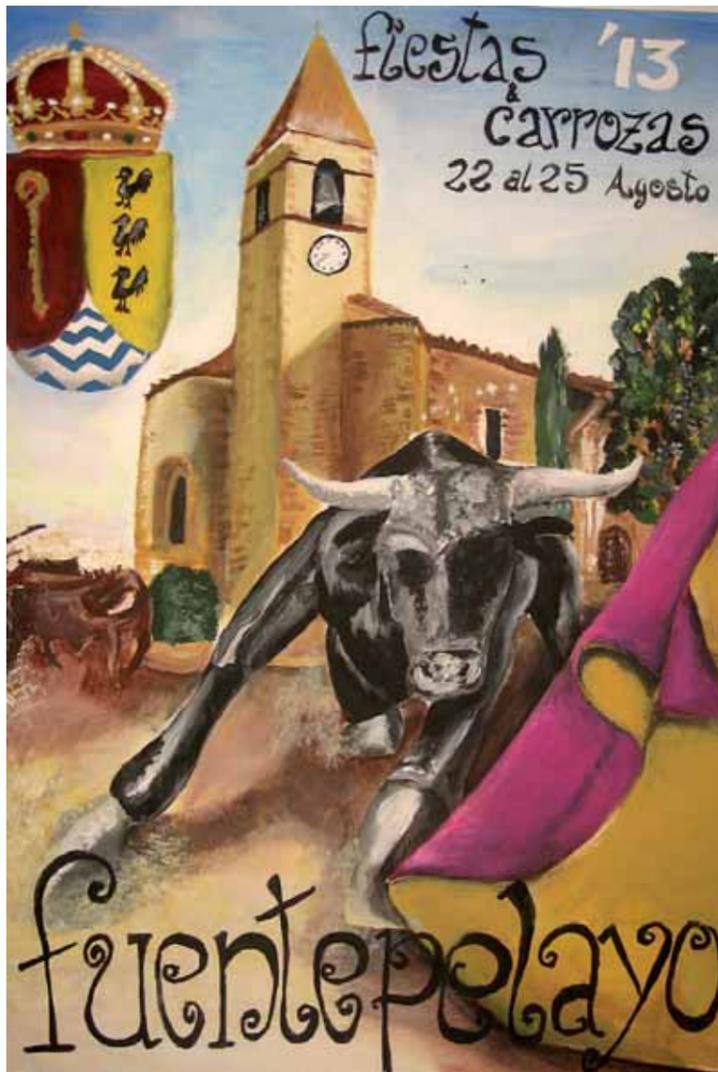
BÁRBARA CARVAJAL

Fuentepelayo es un municipio en el que la llegada del verano no hace si no aumentar una ya marcada actividad cultural, deportiva y de ocio muy presente a lo largo del año. Las fiestas de verano en honor a la Virgen de la Asunción representan el principal hito del periodo estival, cuando este municipio situado a 39 kilómetros y con 958 habitantes censados, aumenta de población considerablemente y vecinos, amigos y visitantes se rinden a un intenso programa festivo, plagado de actividades para todos los grupos de edad y sustentado en dos pilares fundamentales: el desfile de carrozas y la tradición taurina, con encierros de campo y urbanos.

El programa ha cambiado poco en los últimos años y así consiguen mantener la intensidad y la calidad festiva, aunque con respecto al presupuesto, el alcalde de la localidad, Daniel López Torreño, hace énfasis en que "Ya se redujo el año pasado. Es cierto que para el Ayuntamiento supone un gran esfuerzo mantener la programación de años pasados, por lo que vamos reduciendo gastos en aquellas partidas en las que nos es posible".

Sin embargo, el alcalde apunta que "el esfuerzo merece la pena. Si queremos mantener la esencia de las fiestas hay conceptos de las mismas que no se pueden reducir", por lo que agradece la ayuda económica y de esfuerzos de los colaboradores y recuerda: "cada vez se exigen más medidas de seguridad, además las cuestiones burocráticas y administrativas encarecen el presupuesto cada año".

De muchos municipios se dice que el alma de las fiestas son las peñas y Fuentepelayo,



Cartel ganador de las Fiestas de Fuentepelayo, de Desire/ EL ADELANTADO

sin duda, es uno de esos pueblos en los que el colorido, la alegría, el bullicio y la diversión viene de la mano de estas formaciones de todas las edades, que participan en todos los actos recogidos en el programa.

La música es otro de los pilares de estas fiestas en honor a la Virgen de la Asunción y estará presente a diario desde hoy y hasta el próximo domingo, 25 de agosto.

De esta forma, actuaciones, orquestas y charangas animarán el ambiente durante todo el día. En este aspecto, la peñas también colaboraran contratando charangas que consiguen animados vermouths.

El momento más emotivo de las fiestas es la ofrenda floral y el canto de la Salve en honor a la Virgen de la Asunción en la iglesia del Salvador, una de las joyas patrimoniales de la villa.

Saluda del alcalde

No es fácil hacer un saludo de fiestas aquí y ahora, sabiendo que, para muchos, será uncontrasentido alegando a la situación actual; pero esa misma circunstancia es la que nos debe hacer tomar las cosas con un amplio sentido de miras y recibir las fiestas con optimismo, porque nos encontramos como en una espiral, que se abre o se cierra, dependiendo de la dirección que tomes, y así, van y vienen los tiempos.

El contexto que nos toca vivir en estos momentos sus líneas parecen estrecharse ya llevarnos hacia un lugar sin salida, pero no debe hacernos perder de vista y olvidar que existe el camino contrario y que, si nos atascamos en el laberinto, hay que volverlo a intentar hasta conseguir salir.

Por tanto una invitación a la esperanza es lo que se impone en esta situación más o menos dura, según el momento que esté viviendo de cada uno. Las fiestas nos pueden ayudar a ver con más confianza el porvenir. Tiempos peores han existido y se han superado, por tanto de ésta saldremos entre todos y a pesar de todo.

Las fiestas y los actos programados durante el verano, nos ofrecen un año más, la posibilidad de participar en múltiples actividades, en las que, gracias a la contribución de todos podemos disfrutar de ellas sin tener que desembolsar ningún dinero para poder asistir a las mismas,

por lo que esa no es una excusa para no hacerlo.

La aportación de las firmas colaboradoras hacen posible completar un nutrido programa de actos, tanto para los que permanecemos todo el año en el pueblo, como para que disfruten los que nos visitan y los que año tras año vuelven a encontrarse con sus raíces, sus familias y amigos.

La asistencia de visitantes a participar y disfrutar con nosotros puede redundar en beneficio de algunos establecimientos, a los se suele acudir a pedir colaboración por parte de diversos colectivos, pese a que, últimamente, muchos de los que llegan a las fiestas parezcan bares y discotecas ambulantes por la costumbre del botellón. Lo que no ha de ser impedimento para que seamos acogedores y amables, como viene siendo costumbre.

¡Gracias por la tolerancia de todos!

Sabemos que se causan muchas molestias estos días, por lo que se pide un año más vuestra comprensión y paciencia de unos para con otros.

Pero sobre todo, saber divertirse unidos, juntos lo pasamos mejor.

Y... si echamos una mano y prestamos nuestra colaboración, nos sentiremos más satisfechos.

Gracias de antemano a todos y todas por hacer posible que los actos se desarrollen dentro de los cauces de la convivencia, la alegría y la sana diversión.

Daniel López Torreño



Excmo. Ayuntamiento
de Fuentepelayo

Desea a todos sus
vecinos y visitantes
unas Felices Fiestas

¡Disfrútalas!!



en los calendarios de Fuentepelayo como un importante hito festivo y lúdico.

Concurso de carrozas de Fuentepelayo

Una tradición única

El concurso y desfile de carrozas llena las calles de la villa de magia con verdaderas obras de arte, con meses de trabajo detrás

B.C.P.

Los vecinos de Fuentepelayo se sienten orgullosos del desfile de carrozas, una de las señas de identidad de las fiestas en honor a la Virgen de la Asunción de la Villa desde hace 47 años y en los que decenas de personas se implican y trabajan durante meses para crear verdaderas obras de arte andantes. Y no es para menos.

Este año, el desfile tendrá lugar el sábado a las seis y media de la tarde y una vez más la magia y la fantasía se adueñarán de las calles de la villa con carrozas que bien trasladan al visitante al reino animal, a la edad media o al misterio de los reinos nazarís de La Alhambra.

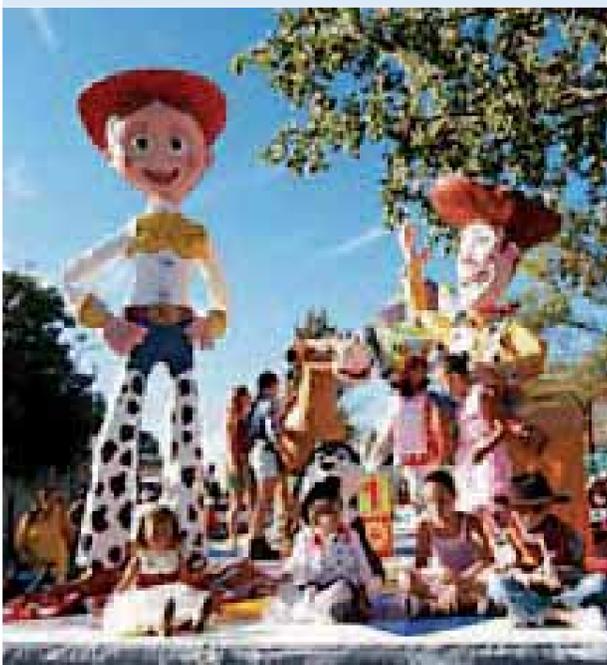
Los responsables de estas variopintas construcciones de cartón piedra son las peñas de la localidad por lo que, además de convertirse en un atractivo sor-

prendente para los visitantes del municipio, hacen una labor social. "Sirven para crear grupo, equipo y para pasar ratos muy agradables entre amigos", destaca el alcalde de Fuentepelayo, Daniel López Torrego.

PREMIO AL ESFUERZO Para lograr que cada pieza encaje y que cada cosa esté en su sitio desde que nace la idea hasta el recorrido por las calles del municipio son necesarios meses de trabajo. "Destaca el entusiasmo y dedicación de los componentes de cada peña —afirma el alcalde—, desde los que saben pintar, soldar y modelar, hasta los que acompañan, los que hacen los trajes, etc". Además, la puesta en escena suele añadir un punto más a la espectacularidad de las mismas carrozas con personas disfrazadas del motivo de la carroza, música y comparsas.

Este año el Ayuntamiento repartirá más de 4.900 euros, desde los 1.500 euros del primer premio hasta los 250 del octavo premio, además de 200 euros de premio de consolación a las carrozas que no han resultado ganadoras. El alcalde de la Villa recuerda que estos son posibles gracias a la ayuda y financiación de numerosas empresas colaboradoras.

El momento del desfile es el preferido de todo el año para muchos vecinos de Fuentepelayo, "a veces se demora un poco su paso por las calles—cuenta López Torrego— pero teniendo en cuenta las horas de trabajo dedicadas a su realización, las peñas desean exhibirlas lo máximo posible y prorrogar el tiempo antes de desahacerla". Por este motivo y para intentar alargar el máximo la vida de estas creaciones de arte efímero, quedan expuestas unos días en el pabellón 'Gabriel Martín'.



Las carrozas de las fiestas en honor a la Virgen de la Asunción de Fuentepelayo recrean mundos mágicos./ EL ADELANTADO

Programa

• **MIÉRCOLES 21 DE AGOSTO**

22.00 horas. 'Respira Jondo' Rita Clará en la Plaza de la Fuente.

• **JUEVES 22 DE AGOSTO**

17.00 a 21.00 horas. Parque infantil con tren neumático, hinchables y circuitos quads.

23.30 horas. Ofrenda Floral y posterior Canto de la Salve, en honor a Nuestra Señora de la Asunción en la Iglesia El Salvador.

23.45 horas. Presentación y desfile de peñas. Desde la plaza 'El Salvador'. Hasta la Plaza Mayor.

00.00 horas. Inauguración de las fiestas y chupinazo.

• **VIERNES 23 DE AGOSTO**

13.00 horas. Encierro taurino-infantil.

13.30 a 15.30 horas. Vermut con Charanga Chicuelina (Organiza Peña Cuba, KE-TAL y Kaluas).

16.30 horas. Fermin Dj (Organiza Peña Kaluas).

19.00 horas. Encierro al modo tradicional por las calles de la localidad.

23.30 horas. Encierro al modo tradicional por las calles de la localidad. Después del encierro charanga Cubalibre, Comienzo en la Plaza Mayor (Org. Amigos del Vermu).

01.00 horas. Bailes públicos amenizados por la orquesta 'The Cartoon Band' en la Plaza de la Fuente.

• **SÁBADO 24 DE AGOSTO**

9.00 horas. Bollos y aguardiente en el lugar de suelta de las reses.

9.30 horas. Encierro campestre a caballo.

13.30 horas. Fiesta de la espuma en la Plaza del Salvador. Plaza del Salvador.

13.30 horas. Charanga Cubalibre comienzo en el Salvador (Org. Amigos del Vermu).

18.30 horas. Gran desfile de carrozas.

00.30 a 4.00 horas. Charanga Chicuelina (Organiza Peña Cuba, KE-TAL y Kaluas).

01.00 horas. Bailes públicos amenizados por la Orquesta 'Origen' en la Plaza de la Fuente. A continuación disco-móvil, en la Plaza de El Salvador.

• **DOMINGO 25 DE AGOSTO**

9.00 horas. Bollos y aguardiente en el lugar de suelta de las reses.

9.30 horas. Encierro campestre a caballo.

13.15 horas. Misa solemne en honor de Nuestra Sra. la Virgen de la Asunción.

13.30 horas. Charanga Cubalibre comienzo en el Bar Prácticos (Org. Amigos del Vermu)

18.30 horas. Novillada. (Alumnos de la Escuela Taurina 'Fundación El Juli' Madrid) Director de lidia. D. Antonio Tejedor Gil

23.30 horas. Bailes públicos amenizados por la orquesta 'Avatars' en la Plaza de la Fuente.

• **MARTES 28 DE AGOSTO**

22.00 horas. Entrega de premios en el Salón del Ayuntamiento.

22.30 horas. Caldereta en El Pabellón Multiusos 'Gabriel Martín', la recaudación se donará a organismos benéficos.



Sistemas
FERNANZ

¡¡felices fiestas!!

Ctra. Aguilafuente, Nº15
40260 Fuentepelayo (Segovia) España

Teléfono +34 921 574 163
Fax +34 921 574 406

- INSTALACIONES Y MATERIAL GANADERO
 - FERRETERÍA
 - MAQUINARIA
 - TÉCNICAS Y SERVICIOS INTEGRALES
- Pregunta por nuestra caldera de Pellets

Concesionario Oficial

KÄRCHER

info@sistemasfernanz.com • www.sistemasfernanz.com

Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala

Diputación
de Segovia

contigo

www.dipsegovia.es

Nuestras fiestas

FUENTEPELAYO • Las 'Fiestas y Carrozas' de la villa

DANIEL LÓPEZ TORREGO • Alcalde de Fuentepelayo

Natural de Aldea Real (Segovia), Daniel López Torrego vive en Fuentepelayo desde que era un niño, de esta forma, afirma que "sin renunciar a mi lugar de nacimiento, me siento fuentepelayense en todos los sentidos". Al frente del Ayuntamiento de la villa desde 1987 a 2003 y tras un descanso de cuatro años volvió al Consistorio, cuatro años como oposición y ahora como alcalde por el PSOE.

«Las leyes han atado la gestión municipal»

B. CARVAJAL

Daniel López Torrego afronta los días más bonitos de Fuentepelayo con motivo de las fiestas en honor a la Virgen de la Asunción, que sumirá la villa en un ambiente festivo hasta el próximo 25 de agosto. Sin embargo, la actualidad municipal no deja ni un minuto para el descanso a pesar de las celebraciones. Repasamos con el alcalde esos temas.

¿Cómo definiría la situación actual de la localidad?

A nivel municipal, salvo la imposibilidad de realizar inversiones importantes tal y como estaban previstas, por la falta de ayudas de otras entidades (Diputación sin Planes Provinciales, Junta de Castilla y León, Ministerio de Administraciones Públicas y otros) sólo podemos dedicar nuestros recursos a obras menores, principalmente reparaciones, que por otra parte, también son necesarias y nos permiten ocupar parte de la mano de obra de construcción, abundante en nuestro municipio.

El resto de nuestros cometidos se llevan a cabo con normalidad. Tenemos un buen nivel de ahorro, ya hemos cerrado dos periodos legislativos con superávit, a la espera de se nos permita realizar alguna de las inversiones previstas con dichos remanentes

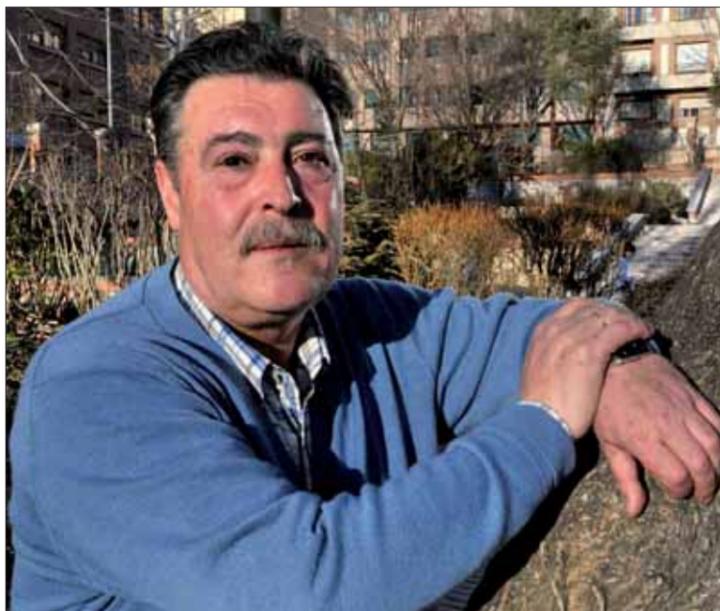
¿Cuáles son las necesidades del municipio?

Respecto a infraestructuras: existe la necesidad de reparar calles en mal estado, unas por el paso del tiempo, y otras por el deterioro sufrido con el levantamiento de las mismas para llevar a cabo la renovación de redes de agua, que en algunos puntos ha acelerado el proceso de descomposición del firme.

Recuperar paseos y hacer viales que faltan por realizar, también son un objetivo.

Es necesaria una reparación de la residencia de personas mayores, que estamos a punto de acometer, pero seguimos pensando que, además, sería importante ampliar las instalaciones adaptadas a las nuevas necesidades. Y, pese a las dificultades, no renunciamos a la idea.

Poco a poco, todo se irá ha-



Daniel López Torrego es alcalde de Fuentepelayo. / A. BENAVENTE

ciendo porque la vida de los pueblos no se acaba ni en un año ni en una legislatura y ésta está siendo realmente dura para las inversiones. Lo que hace falta es tesón y continuidad y... sobre todo... que las modificaciones legales que se pretenden respeten la voluntad de los municipios y su continuidad. Y, lo que es más importante, que nos dejen trabajar y nos dejen organizarlos, y que no nos traten como una carga, sino como los verdaderos dinamizadores del medio rural.

¿Cuál es el motor económico de peso en la localidad?

El sector servicios y la industria agroalimentaria han sido los dinamizadores económicos de la población y de parte de los núcleos de poblacionales colindantes en los últimos años, superando al agrario e incluso al ganadero, el cual tuvo una importancia capital en desarrollo de la localidad, aunque también generó problemas medio ambientales y de calidad de las aguas, que ya resolvimos en su momento.

La agricultura, la ganadería, las pequeñas empresas, profesionales del transporte, pequeños constructores, etc., aunque cada uno con sus problemas, en la actualidad son los que de una forma u otra mantienen la actividad en la población.

El mayor peso lo siguen ostentando las fábricas, Proinserga y Dibaq de las que esperamos una pronta solución de los problemas a los que están haciendo frente, para que vuelvan a ser los motores del crecimiento económico y de ocupación del pueblo y la comarca.

La crisis de Proinserga afectó al municipio y su economía pero parece que se ha estabilizado ¿qué significa esta estabilidad para el municipio?

Su estabilidad, es conveniente para su asentamiento, pero no suficiente para las posibilidades que aún tiene y puede tener como demostró en su momento. Quizás la cura de realismo haga que los actuales o futuros gestores acoten sus posibilidades y les permita crecer con pie firme y volver a posibilitar un mayor número de empleos.

¿Están satisfechos con las aportaciones de administraciones superiores como el Estado, la Junta o la Diputación?

De ninguna manera podemos estar satisfechos, entre otras cosas porque no las ha habido.

La Diputación ha aportado unas pequeñas cantidades a través del plan de obras urgentes, a todas luces insuficiente para acometer obras de cierta importancia. La Junta, para inversiones, cero. El plan de empleo ha servido para ocupar algunas personas durante

“ ”

Tenemos un buen nivel de ahorro. Hemos cerrado dos periodos legislativos con superávit, esperamos recuperar inversiones

un corto periodo de tiempo y a media jornada, que ha permitido hacer alguna reparación y cubrir algunas necesidades de personal, pero que ya termina. Y del estado, en lo que no nos recorte a través de la modificación de la LBRL, vamos bien.

A través del Plan de obras urgentes se completó una de las fases pendientes de cambio de alumbrado para ahorro energético correspondiente a la Plaza de la Fuente. Está previsto a través del mismo plan para este año pintar la residencia. Las reparaciones y obras realizadas se han acometido con recursos propios, aunque como hemos comentado, no nos parecen suficientes.

¿Existen otros proyectos o infraestructuras en mente, que eran objetivo en esta legislatura?

Los proyectos programados han quedado prácticamente aparcados ante la situación económica actual. La falta de estímulo económico por parte de otras administraciones y programas como los llevados a cabo en la pasada legislatura, que permitieron realizar numerosas infraestructuras, no se han puesto en marcha. Otra cosa es valorar si realmente se hizo lo que era necesario o no, ya que fueron criticadas por algún sector, pero nadie renunció a las mismas. La Ley de racionalización sostenibilidad económica y otras normas, nos atado a los municipios para gestionar nuestros recursos, sin ser los causantes de los problemas de déficit surgidos.

Estos proyectos han sido cambiados por pequeñas obras, que permiten mantener ocupadas a algunas personas, en la medida de lo posible, además de acometer el arreglo de desperfectos necesarios y que de otra manera no se realizaría.

¿Han conseguido fijar población o les preocupa la disminución del censo?

La existencia de las fábricas de pienso y la propia ganadería, hizo que la población se mantuviera, es verdad que no propiciaron un crecimiento de la población, dado que la mayoría de las personas que trabajaban tenían su residencia en el entorno de Fuentepelayo. En la actualidad, si bien no se ha producido una emigración, sí estamos notando un descenso poblacional, principalmente debido al envejecimiento de la población.

Nos preocupa mucho, pero es muy difícil fijar la población, incluso con dotaciones de viviendas como la que se hizo hace pocos años y que no se han cubierto. Quizá intervengan otros factores.

Fuentepelayo es un ejemplo de dinamismo y actividad durante todo el año con ferias, talleres, muestra de teatro especial ¿qué destacaría al respecto?

Todo esto lo hacen posible la participación y colaboración de los diferentes colectivos existentes en la localidad, que con la coordinación del área de cultura del Ayuntamiento, propician el desarrollo de numerosas actividades de carácter cultural y deportivo que se vienen realizando a lo largo del año.

Mención aparte merecen las ferias, cuya organización corre a cargo del Ayuntamiento.

¿Cómo se consigue mantener esta actividad y participación?

Dando participación, dejando hacer e intentando satisfacer las necesidades, tanto en infraestructuras, como económicas a través subvenciones a los grupos, siempre dentro de las posibilidades de las arcas municipales.

¿Continuarán con este intenso programa, están valorando alguna modificación o novedad?

El programa cultural se renueva año tras año, adaptándonos a las propuestas de los grupos y a la propia programación municipal. El número de actividades depende en gran medida de los objetivos presentados por las diferentes asociaciones y, en función de los mismos, se realizan los distintos ciclos culturales.

TALLERES BLANCO

Multi Taller

ESSO

Furgoneta Citroën Berlingo 1600 HDI 2006 Diesel

Al mejor precio

VEHÍCULOS DE OCASIÓN

C/ BLASCO GARCÍA POL. 7 FUENTEPELAYO (Segovia)

TELF.: 921 57 40 84

GASOLINERA 24 H. - AUTOSERVICIO

VENTA DE GAS NATURAL

Andrés Tejedor e Hijos

Telf. 24 horas: 662 044 122.

Telfs.: 921 57 45 01 - 606 95 47 38

Ctra. Navalmanzano km 18,700. FUENTEPELAYO

¡Les desea Felices Fiestas!

Especialidad en pulpo

Bar Zaera

Caballista

Plaza Mayor

Telf.: 921 57 41 68 FUENTEPELAYO

► CARTELES



1. Cartel ganador. 2. Segundo premio. 3. Tercer premio digital. 4. Tercer premio infantil. 5. Tercer premio pintura.

Un mensaje de optimismo

“Que lo mejor de este año sea lo mejor del siguiente” es el lema del cartel ganador

B.C.P. **D**esireé Vaca resultó la ganadora del concurso de carteles para las fiestas y carrozas de las fiestas de Fuentepeelayo con una imagen que reza el lema “Que lo mejor de este año sea lo peor del siguiente”, toda una declaración de intenciones en un cartel que recoge el alma de las fiestas de la villa, con un precioso novillo y la iglesia de Nuestra Señora La Mayor de fondo. Una delicada construcción románica-gótica, cuya torre es uno de los perfiles característicos de la villa, y la Plaza en la que se encuentra es el punto neurálgico de los días de fiesta en Fuentepe-

layo y, tradicionalmente, escenario de los espectáculos taurinos. La pasión por las fiestas de Fuentepeelayo acompaña a los vecinos de la localidad desde niños y se refleja en los carteles año tras año, consiguiendo una alta participación en el mismo. Este año, además del primer premio adjudicado a Desireé Vaca Puente, el Ayuntamiento concedió el segundo premio a Rafael Carrascal García, y tres tercer premios en diferentes categorías. El tercer premio cartel en pintura fue para el lienzo de Irene Vaca de Santos; en categoría digital Rafael Rodríguez Escobar y en la categoría infantil Jimena Serrano Herrero.

► ENCIERROS Y EVENTOS TAURINOS

Fuentepeelayo, pasión taurina

De campo y urbano. El programa cuenta con cuatro encierros y una novillada

B.C.P. **L**as fiestas de Fuentepeelayo en honor a la Virgen de la Asunción están íntimamente ligadas a una profunda tra-

dición taurina en la localidad. En cuatro días de festejos, el programa cuenta con dos encierros por las calles del municipio —el viernes a las siete de la tarde y a las

once y media de la noche—, dos encierros campestres a caballo —el sábado y el domingo a partir de las nueve de la mañana—, un encierro infantil —el viernes a la una de la tarde— y una novillada, con los alumnos de la escuela de El Juli, el domingo a las seis y media de la tarde.

Esta pasión por el toro en todas sus versiones está fundamentada en una tradición que hunde sus raíces en el tiempo, “Son casi doscientos años desde que se tienen noticias escritas de eventos taurinos en el municipio”, afirma el alcalde de la villa, Daniel Ló-

pez Torrego. El archivo histórico habla de encierros urbanos muy antiguos. En el pasado, la conducción de las reses por el campo se realizaba sin considerarla parte de la fiesta, pero la afición al caballo y al toro se ligó en la provincia hace décadas y Fuentepeelayo también rinde homenaje a estos dos bellos animales en las dos citas anuales.

Los encierros se convierten en un punto clave para aficionados al mundo del toro de toda la provincia y cada vez tienen más éxito los de campo, en detrimento del encierro urbano,

más antiguo y tradicional. “Echo de menos la cantidad de gente corriendo el encierro urbano como antaño —cuenta el alcalde— aunque, los cuatro encierros se viven intensidad, nerviosismo, emoción y valor”.

Las emociones se amontonan antes de la suelta de reses, aunque el regidor recuerda que debe mantenerse el respeto y la prudencia antes de cada cita taurina para mantener la seguridad de los animales y asistentes, en definitiva, los protagonistas de esta fiesta del toro.



Encierro por el campo. /EL ADELANTADO



JFG

JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.
CEGA ENERGÍAS, S.L.
PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

C/PRÍNCIPE, 6.
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)

DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA



Telf. 921 57 40 04
Fax 921 57 43 98

jfg@infonegocio.com

SEPÚLVEDA • Nuestras fiestas. Las Fiestas de Toros de Sepúlveda se celebran en la villa has

Sepúlveda

Programa. Las fiestas de Toros aportan el sabor de la tradición y aporta



B.C.P.

Sepúlveda se prepara para vivir los días más intensos de todo el verano en sus tradicionales Fiestas de Toros desde mañana hasta el lunes 26 de agosto con un amplio programa de actividades, financiado y desarrollado por el intensísimo trabajo del Ayuntamiento y la Asociación de Peñas de Sepúlveda.

El alcalde de la villa, Francisco Notario Martín, comenta orgulloso que estas fiestas han sido declaradas Patrimonio Inmaterial Cultural, por su peculiaridad y originalidad. Entre las principales novedades destaca el Festival Cómico Musical, organizado por la Asociación de Peñas. "Hay


cajaviva
cajarural

invierte
en ti
www.cajaviva.es



ta el próximo lunes 26 de agosto, con un amplio programa de actividades.

...da se viste de fiesta

de Sepúlveda conservan
nuevas ideas.

Apoyo. El Ayuntamiento y la Asociación de Peñas se esfuerzan al máximo para que todo sea perfecto.



Damas es una de las señas de identidad de las Fiestas de Toros de Sepúlveda. Esta año estarán acompañadas por dos charangas / G.H.

otra novedad —explica apenado— y es que por la delicada situación económica, el Ayuntamiento acordó reducir por unanimidad un día de festejos”, reduciendo el presupuesto un diez por ciento respecto a años anteriores y situando el montante total en torno a los 55.000 euros

Lo que seguro que no disminuirá será la pasión, la intensidad y el buen hacer de vecinos, amigos y visitantes, que viven estos días como los momentos más especiales del año. “Las peñas y vecinos son los que más viven estas fiestas —recuerda el alcalde— y su colaboración es imprescindible. Este año han realizado un importante incremento de su presu-

puesto en la organización de las distintas actividades para todas las edades”.

Este esfuerzo se ve recompensado con un programa sólido y completo, en el que la música tiene un importante papel. Tanto es así, que las charangas, los grupos de dulzaineros y las orquestas aportan notas y alegría prácticamente todo el día.

Notario Martín se siente orgulloso del programa y del apoyo vecinal y recuerda con cierta añoranza algunas cosas tradicionales que dejaron de hacerse con el paso de los años, como el día de globos, muñecos de papel que se quemaban y soltaban al aire, o los encierros a caballo, en los que los

vecinos compartían un día en la dehesa, viendo las reses que participarían en los encierros al día siguiente. Y es que la tradición taurina en la villa hunde sus raíces en la historia sepulvedana. De hecho, se tiene constancia en los archivos municipales de encierros, ya en el siglo XV, que eran financiados por los tenderos y el gremio de los zapateros.

Las actividades también miran a los más pequeños, con actuaciones, talleres y el tradicional encierro infantil, todo un clásico en la villa, que sembró precedente en toda la provincia. Sin olvidar una de las particularidades de Sepúlveda, la Fiesta del Diablillo, en la que disfrutaban niños y mayores.

Programa

• JUEVES 22 DE AGOSTO

10.30 horas. Visita de la Reina y Damas a la Virgen de la Peña y vuelta a la Plaza de España.

11.00 horas. Salve de las Peñas a Ntra. Patrona la Virgen de la Peña en su Santuario.

11.30 horas. Desfile de las Peñas, acompañados de Majorettes (patrocinadas por la Asociación de Peñas de Sepúlveda).

12.00 horas. Tradicional chupinazo. Proclamación de la Reina y sus Damas. Pregón a cargo de Francisco Javier Iglesias García, Presidente de la Diputación de Salamanca y Alcalde de Ciudad Rodrigo. Visita a todas las Peñas de la Villa patrocinada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda.

16.00 a 20.00 horas. Parque Infantil en el Campo de la Virgen.

22.00 horas. Salve Popular en el Santuario de Ntra. Señora la Virgen de la Peña, Patrona de Sepúlveda y su Tierra.

24.00 a 04.30 horas. Gran verbena en la Plaza de España, amenizada por la Orquesta 'Sonido'.

• VIERNES 23 DE AGOSTO

9.00 horas. Alegres dianas por los sitios de costumbre. En la Peña "Los Fueros", degustación de sopas de ajo, organizado por la Asociación de Peñas de Sepúlveda.

9.30 horas. Tradicional encierro con recorrido de las reses que serán lidiadas por la tarde. Seguido de suelta de vaquillas.

10.30 horas. En la Plaza de España, Taller infantil de modelado con arcilla, previa inscripción en Sepúlveda Viva' (Plaza del Trigo). Pasacalles y música toda la mañana (subvencionada por la Asociación de Peñas de Sepúlveda).

12.30 horas. Tradicionales encierros infantiles peña "Las Cadenas" y la A.C. Arco de la Villa.

18.00 horas. Becerrada (programa aparte). A continuación, pasacalles.

22.00 horas. Fiesta de El Diablillo desde la iglesia de San Bartolomé, recorriendo la Plaza de España y sus calles adyacentes.

24.00 a 04.30 horas. Actuación en la Plaza de España de la orquesta 'De la Luna'.

• SÁBADO 24 DE AGOSTO

9.00 horas. Dianas. En la Peña "Los Fueros", sopas de ajo.

9.30 horas. Tradicional encierro con recorrido de las reses, seguido de suelta de vaquillas. Seguidamente pasacalles y música.

11.00 horas. Espectáculo infantil, 'Jorge El Valeroso'. Cía. Saltatium (Asociación de Peñas de Sepúlveda).

12.30 horas. Encierro infantil.

18.00 horas. Becerrada (programa aparte). A continuación pasacalles.

24.00 a 04.30 horas. Actuación de la orquesta 'Stándar' en la Plaza de España.

• DOMINGO 25 DE AGOSTO

9.00 horas. Dianas. En la Peña "Los Fueros", sopas de ajo.

9.30 horas. Tradicional encierro con recorrido de las reses, seguido de suelta de vaquillas. Seguidamente pasacalles y música.

11.00 horas. Espectáculo infantil, "La gran fiesta del circo". Cía. Circo Imprevisto (Asociación de Peñas de Sepúlveda).

12.30 horas. Encierro infantil.

18.00 horas. Corrida de toros (programa aparte). A continuación pasacalles.

23.00 horas, I Festival Cómico Musical (Asociación de Peñas de Sepúlveda). En el primer descanso, entrega de trofeos de los campeonatos "Inter-Peñas".

• LUNES 26 DE AGOSTO

21.00 horas. Caldereta para todos (Asociación de Peñas).



Ayuntamiento
de

Sepúlveda

Les Desea

¡Felices Fiestas!



SEPÚLVEDA • Nuestras fiestas. Las Fiestas de Toros de Sepúlveda se celebran en la villa hasta

La feria taurina de Sepúlveda 2013

Una corrida de toros y dos novilladas de promoción conforman el ciclo. Interesante el cartel del festejo mayor con Gallo, Álamo y Barrio

PABLO PASTOR

Sepúlveda mantiene un estatus taurino que le acredita como población afín a la fiesta de toros con numerosos aficionados, peña taurina de alto nivel y una feria taurina que se acredita desde hace años con festejos de muy impactante interés.

En la presente edición se ha programado un ciclo a cumplir los días 23, 24 y 25 con dos novilladas de promoción y una corrida de toros, amén, naturalmente, de los populares encierros.

LAS NOVILLADAS El viernes, día 23, se lidiarán añejos de la ganadería de Mari Carmen Camacho, procedencia Carlos Nuñez, santo y seña del encaste Nuñez, ilustre desde hace muchas décadas de la cabaña española. Seis jóvenes aspirantes a la gloria torera harán el ritual del vistoso paseíllo con la mayor ilusión y deseos de demostrar sus innatas dotes toreras. Son éstos, Igor Pereira, Jaime Rodríguez, Borja García, Juan de María, Jesús Martínez y Cristian Canano, los dos primeros de Cantalejo y San Rafael.

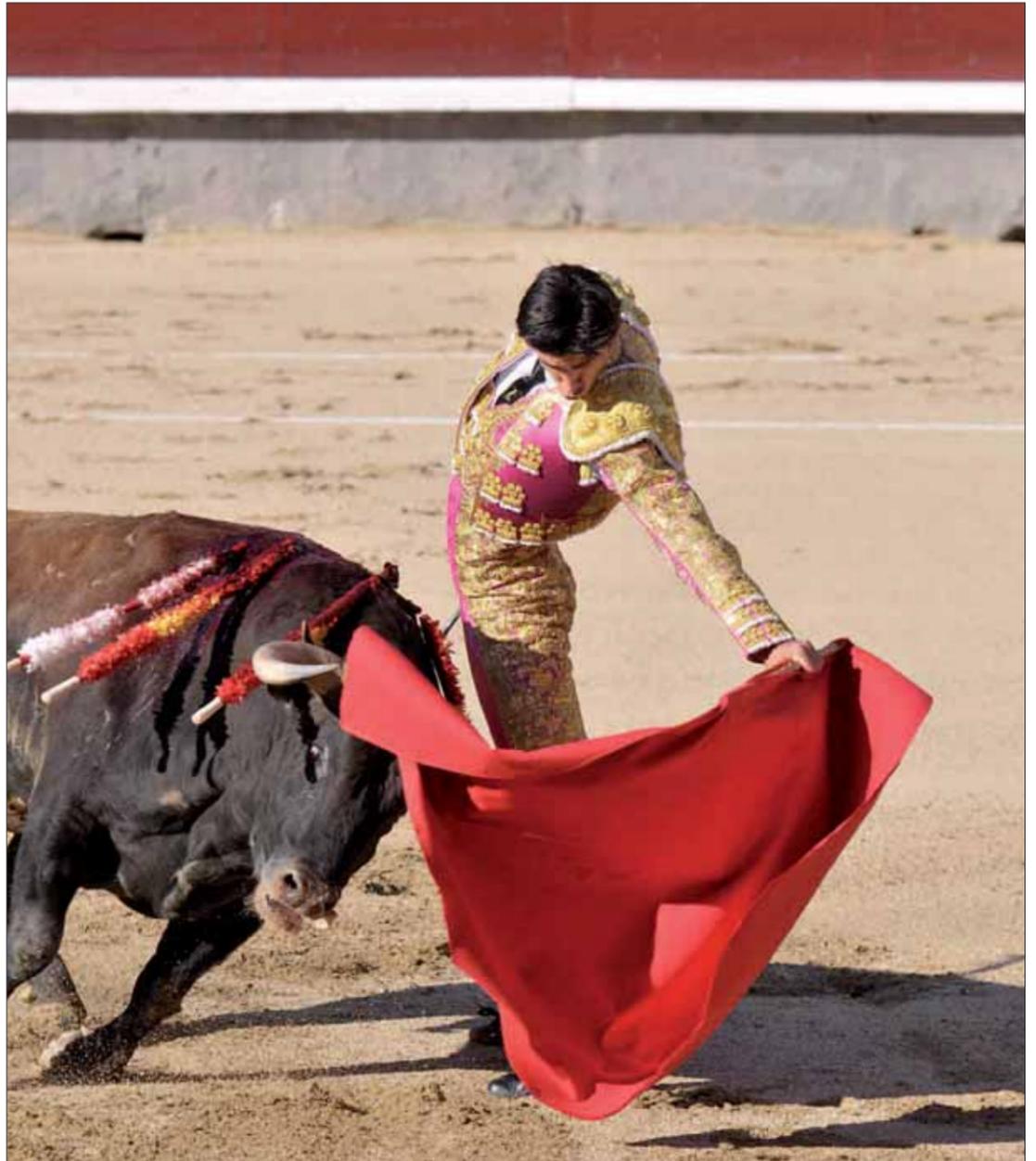
El sábado, día 24, segunda novillada con astados de Martín Cilleros, procedencia Atanasio Fernández, ganadero pródigo en lidiar frecuentemente y con éxito en plazas segovianas. El sexteto lo forman Santiago Muñoz, Alejandro Gardél, Juan

“ ”
Sepúlveda mantiene un estatus taurino que le acredita como población afín a la fiesta de toros con numerosos aficionados.

Carlos Carbacho, Alvaro García y Carlos Lorenzo. Otro colectivo de ilusionantes toreros noveles que darán emoción al envite y cumplirán con lo estipulado en esta clase de festejos, aportar fe, entrega y cierta personalidad asentada en el valor que se les reconoce.

LA CORRIDA DE TOROS Punto fuerte de la feria. El domingo, día 25 con toros de Albertos Mateos que tiene una procedencia Baltasar Ibán y Gamero Cívico por separado. Lo de Baltasar Ibán tuvo inicios de Contreras, encaste de mucho prestigio en sus tiempos.

La terna está formada por tres toreros de muy diverso concepto pero con un punto común: el sentido clásico y la estética. Personalidades muy definidas. Eduardo Gallo, de reconocida calidad torera con mucha plasticidad, gusto y evolución que torna y gira sobre lo ortodoxo y fundamental. Le



Víctor Barrio mostrando su personalidad torera en un espléndido natural. /G.H.

acompaña la figura y la elegante compostura.

Juan del Álamo, al igual que Gallo, salmantino de Ciudad Rodrigo y tanto de novillero donde acaparó éxitos muy resonantes como de matador de toros, tomando la alternativa en Santander el 2 de julio de 2011 con El Juli de padrino y Miguel Ángel Perera de testigo, toros de Jandilla, con un predicamento torero. Curiosamente formó parte de la terna de la alternativa de Víctor Barrio el 8 de abril de 2012 en Las Ventas, confirmando al mismo tiempo ambos. Fue padrino de sendas ceremonias Curro Díaz. Ha destacar en el salmantino el éxito alcanzado en la pasada feria de San Isidro cortan-

do una merecida oreja a un toro de Bohórquez.

Víctor Barrio, nuestro paisano, tiene un peculiar concepto del toreo dentro de los parámetros más correctos y con enorme personalidad. Imprime carácter, mucha estética y quietud, variado con capote y muleta y habrá de esmerarse al máximo para refrendar tantas buenas faenas con la espada. Tras algunos festivales y la corrida de toros de Cantalejo, llega fresco y con las luces de la mente iluminando su espíritu torero y guerrero al mismo tiempo. Víctor Barrio está llamado desde sus inicios a ser figura del toreo. Y lo será.

Figón "Lute el Mayor"

TININ
MÁXIMA CALIDAD Y PRESTIGIO

☎ 921 54 01 65

Figón "De Tinín"

Alfonso VI, 25
SEPÚLVEDA (Segovia)

☎ 921 54 04 40



CRÉATIVE TECHNOLOGIE

VICENTE LEAL VARGAS S.A.

- NUEVA LÍNEA DS (DS3, DS4, DS5)
- VEHÍCULOS NUEVOS
- VEHÍCULOS DE OCASIÓN

- CHAPA Y PINTURA
- MECÁNICA
- SERVICIO EXPRÉS

REPARAMOS
TODAS
LAS MARCAS

VICENTE LEAL VARGAS S.A. SERVICIO OFICIAL CITROËN

SEGOVIA:

TFNO. 921 423 33

CANTALEJO:

TFNO: 921 52 02 26



CITROËN

a el próximo lunes 26 de agosto, con un amplio programa de actividades.

JUAN DEL ALAMO • *Amatador de toros por profunda vocación y sentimientos*

«Madrid ha hecho que la fe continúe firme en mis ilusiones toreras»

PABLO PASTOR

El matador de toros salmantino Jonathan Sánchez "Juan del Álamo" está consiguiendo afianzarse en un escalafón lleno de dificultades donde la fe, la afición y el amor propio son puntos importantes para continuar luchando por lo que se ama, la profesión de torero. Campo y plazas de tientas o de toros donde desarrolla su puesta a punto en todo momento. En el campo charro convive cotidianamente en El Villar de los Álamos, santo y seña de una de las ganaderías más representativas de la cabaña española, la de su apoderado Guillermo Marín, hijo de la ilustre Mercedes Pérez-Tabernerero.

Hablamos con el torero.

Para mí, el secreto radica en la paciencia. Toreo menos de lo esperado tras el éxito de Madrid en la feria de San Isidro cuando corté una oreja a un toro de Fermín Bohórquez.

Y está claro, las otras dos tardes, también en las Ventas, la última la del pasado día 15 con un toro de Montalvo al que también corté una oreja.

El pasado día 17 actuaste en Cantalejo, en la corrida de Montalvo, sustituyendo a Castaño, lograste salir en hombros tras caujar una gran faena a otro toro de Montalvo, emotivo, ¿verdad?

Pues sí, y feliz por haber cuajado al segundo toro de mi lote al que puede cortar las orejas.

Llevo diez corridas en la presente temporada y aunque tengo firmadas al menos una docena más, me parece insuficiente dado mi actual momento y las destacadas actuaciones logradas. El año pasado sumé nueve corridas dejando muy buen ambiente refrendado entre otras tardes, en la

referenciada de Las Ventas.

Técnica y artísticamente, ¿cómo está en estos momentos el torero que desarrollas?

Creo que mi toreo está en pleno desarrollo y puedo dar mucho más. Hay que puntuar cada tarde y aprovechar al máximo la ocasión. En ese aspecto me mantengo firme en mis creencias y fe e ilusión al máximo nivel. De matador de toros noté el cambio lógico y natural de pasar del utero al cuatreño. Ahora toreo más despacio y con más largura y profundidad. Esas cuestiones son las que provocan que el torero que uno realiza transmita positivas sensaciones al tendido. Esta es una profesión en la que nunca acabas de aprender. Lo que quiero es torear bien, engancharlos adelante y soltarlos lo más atrás posible. Un concepto puro y entregado.

Curiosamente confirmaste en Las Ventas la tarde del 8 de abril cuando nuestro paisano Víctor Barrio tomaba la alternativa de la que fuiste testigo. Ahora, el próximo día 25 actúas de nuevo con Víctor acompañados por tu paisano Eduardo Gallo con toros de Alberto Mateos. ¿Te gusta este cartel?

Me encanta por varios motivos. Primero porque toreo una interesante corrida de toros en un lugar especial, cuna del maestro Victoriano de la Serna. Por compartir cartel con mi paisano Eduardo Gallo, un gran torero con enorme calidad y con Víctor Barrios con quién he compartido muchas novilladas y ahora en corrida de toros. Y tras mis actuaciones en plazas segovianas como novillero, me llevé una muy grata impresión que espero refrendar nuevamente en Sepúlveda.



Juan del Álamo torea en Sepúlveda el día 25 en su corrida de toros.../ EL ADELANTADO

ANODIZADOS AYUSO, S.L.

CODIALUM ALBACETE, S.L.

J. CANTARERO, S.L.

ALUSISTEMAS GRANADA

ADISA

ALUGISA, S.L.

AYUSO 2, S.A.

ALUSISTEMAS MALAGA

JORVE BALEAR, S.A.

AYUSO 5 MURCIA, S.L.

ALUMINIOS AYUSO, S.L.

EXTRALUMIN, S.A.

ALUMITRAN, S.A.

CLIMACRI, S.A.

ALUSISTEMAS JAEN

EBORA ALUMINIO, S.L.

AYUSO 3 BURGOS, S.L.

NUEVO PERFIL, S.A.

ALUSISTEMAS SEVILLA

AYUSO 4 ZAMORA, S.L.

HOTEL VADO DEL DURATÓN

RTE. FOGÓN DEL AZOGUE

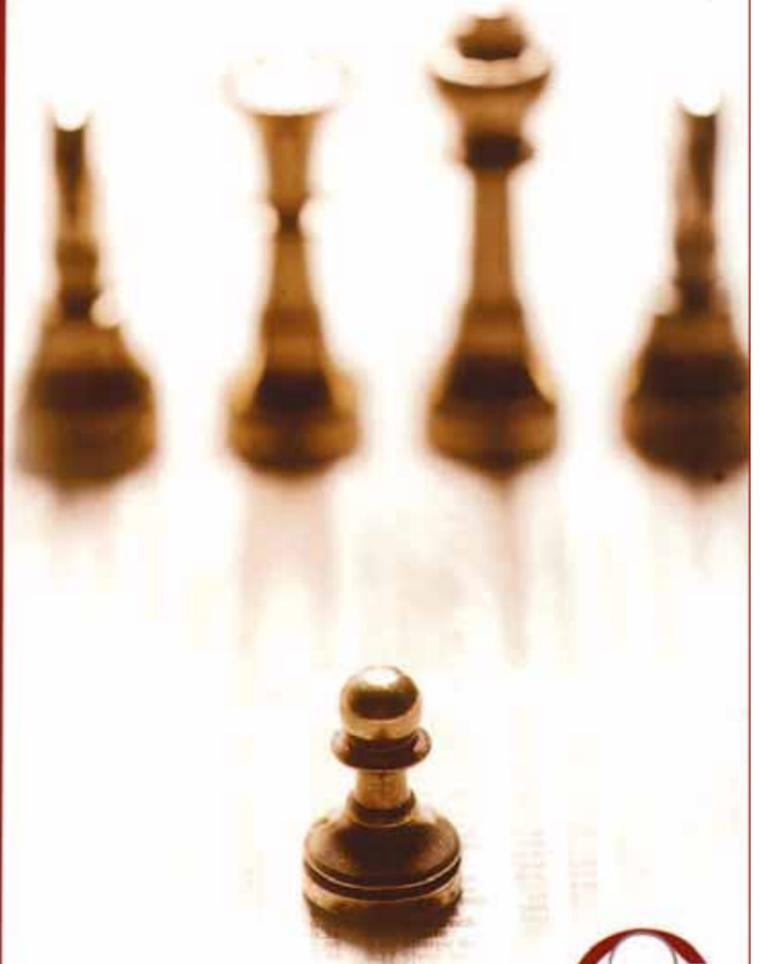
www.grupoayuso.org

Avenida de la Industria, 8
28820 Coslada (Madrid)

Tel. 91 485 27 50 - Fax: 91 671 38 05

E-mail: grupoayuso@grupoayuso.org

Estrategia de ganadores



Grupo Ayuso
Asociación Española

EFICACIA E INNOVACIÓN

El Grupo Ayuso sigue pensando en ti,
ofreciéndote calidad, servicio, innovación, desarrollo...
siempre a la vanguardia del aluminio y cristal

FUNERARIA EL CARMEN
TANATORIO EN CANTALEJO, TURÉGANO Y SEPÚLVEDA
Ofrece sus servicios a Ayuntamientos y particulares
PANTEONES Y TODO TIPO DE TRABAJOS DE CEMENTERIO
SERVICIO PERMANENTE 24 H. Telf. 921 52 01 91
C/Sargento Provisional, 1
40005 SEGOVIA ☎ 921 43 55 05
Ctra. Segovia, 31 - CANTALEJO
☎ 921 52 01 91 Fax: 921 52 25 20

SEPÚLVEDA • Nuestras fiestas. Las Fiestas de Toros de Sepúlveda se celebran en la villa hasta

Saludo del alcalde de Sepúlveda

DEBIENDO CUMPLIR UN ESTRIC-
TO PLAN DE AJUSTE ECONÓMI-
CO en esta dura época de
crisis que afecta a todas las admi-
nistraciones públicas, la Corpo-
ración Municipal se ha visto obli-
gada a recortar la programación
de las fiestas de este año, en es-
pecial suprimiendo un día de to-
ros. Comprendemos el disgusto
que pueda provocar esta medida
en algunas personas y colectivos,
y rogamos la comprensión de to-
dos ante una decisión que no ha
sido agradable adoptar pero que
es necesaria para reducir el gasto
y poder mantener, en lo posible,
la calidad de los espectáculos, así
como para garantizar el cumpli-
miento de los servicios esencia-
les para la población que el Ayun-
tamiento debe atender de forma
prioritaria.

Debemos agradecer a la Aso-
ciación de Peñas el redoblado es-
fuerzo que ha realizado para in-
crementar su presupuesto de ac-
tividades, lo que sin duda servirá
para paliar la repercusión de la
medida y asegurar el atractivo de
estas fiestas. También
manifestamos el mayor
reconocimiento a todas
las empresas que en es-
tos tiempos difíciles si-
guen colaborando
con su aportación
económica en el pro-
grama.

Deseamos que dis-
frutéis de todos los actos festivos,
un poco más reducidos pero no
por ello menos intensos, con la
alegría y espíritu de hermandad
con que siempre se vive esta ce-
lebración y que, igual que siem-
pre, hagáis partícipes de la mis-
ma a todos los que nos visiten es-
tos días.

Os esperamos vestidos con
vuestra indumentaria de fiesta y
vuestras mejores sonrisas, prepa-
rados para toda la diversión de la
que somos capaces las gentes de
esta Villa, disfrutando juntos del
peculiar sabor y jolgorio de nues-
tras fiestas, con ese sentimiento
vital que no admite limitaciones
ni recortes.

¡¡ VIVA LAS FIESTAS !!

Francisco Notario Martín

La fiesta en ediciones pasadas



/ FOTOS G.HERRERO

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

la Portada de mediodía

Bodas 2014

Un matrimonio exitoso empieza con una celebración perfecta

en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com



a el próximo lunes 26 de agosto, con un amplio programa de actividades.

MARIA BLANCO VELASCO • Reina de las Fiestas de Toros 2013 de Sepúlveda

«Mis mejores momentos, tocar el clarinete y participar con el grupo de danzas 'Virgen de la Peña'»

PABLO PASTOR

La figura de la reina de las fiestas se engrandece y enaltece al mismo tiempo, cuando quién representa la potestad festiva de una población, en este caso Sepúlveda, asume una personalidad amable, correcta y culta. Es el caso de María Blanco que con tan sólo 18 años de edad sabe quién es, donde está y hacia donde camina. Alta, esbelta y atenta al mundo que la rodea. Va a comenzar Grado de Ingeniería en Tecnología Industrial. Compromiso serio.

¿Cómo distribuyes una jornada laboral y otra festiva?

En estos momentos, me encuentro en mi etapa de estudiante, con lo cual dedico el tiempo necesario a estudiar y el restante a despejarme.

Tu círculo de amistades, ¿qué influencia aporta a tu persona?

Mucha. Creo que cualquier

persona de tu alrededor te influye, unas más que otras, pero esas personas que se cuentan con los dedos de una mano y están siempre a tu lado, son las que más te influyen en la vida y te ayudan si tienes problemas y viceversa.

¿Eres partidaria de disfrutar habitualmente de las fiestas de pueblos y lugares?

Si; siempre me gusta ir a las fiestas de pueblos cercanos a Sepúlveda, sobre todo con mis amigas, ya que el verano es momento de juntarme con todas y disfrutar antes de que llegue el mal tiempo y toque centrarse en los estudios.

¿Tus ocios y entretenimientos, cómo son y cómo los disfrutas?

Me encanta tocar el clarinete en la banda del pueblo y también salir de fiesta con mis amigos. Además actué en el grupo de danzas "Virgen de la Peña".



La Reina. María Blanco Velasco.

Damas. Claudia de Santos Hernanz y Elisa Gilarranz Trapero

Dentro del ámbito cultural y artístico, ¿cuáles son tus preferencias?

En realidad no tengo ninguna preferencia, pero me gusta mucho el cine y la música.

El amor, ¿se sirve, se disfruta, se tolera...?

El amor se da a los demás y se recibe, pero sobre todo se disfruta, sino no tendría sentido.

De los festejos sepulvedanos, ¿los actos favoritos tuyos?

Sin lugar a duda, mis actos favoritos son el desfile de peñas, seguido del pregón que inicia las fiestas y el recorrido de peñas, ya

que son aquellos con los que más disfrutamos todos los sepulvedanos.

¿Qué pedirías en estos momentos al mundo que nos toca vivir?

Pediría a la gente que ponga de su parte para poder vivir en un mundo más justo.

¿Tu futuro?

Deseo vivir una vida tranquila, acabar mis estudios, encontrar trabajo y poder formar una familia. Y aunque no me importaría salir al extranjero, me gustaría seguir viviendo en España.

Envía un saludo al pueblo de

Sepúlveda, tus mejores deseos e invita a disfrutar de las próximas fiestas.

A todos los sepulvedanos el deseo de que disfruten de estas próximas fiestas, ya que son cuatro días en los que hay que olvidarse de los problemas y disfrutar con la familia y amistades. Por último, invito a todo aquél que desee venir a las fiestas de Sepúlveda, a compartirlas cordialmente con nosotros los sepulvedanos. Merece la pena y seguro que las disfrutarán en este fantástico pueblo con gran ambiente y sobre todo, con buena gente.

El Festival Cómico Musical

#FiestasSepul13
Sepúlveda (Segovia)

I Festival Cómico-Musical
25 de agosto de 2013 - Plaza de España - Gratuito

La mejor música de jazz, blues y swing...

23,00 h. Die Schubertiaden
Trombones Duo, Cellos, Bass, Piano, Sax, Salsa

Desde Zaragoza, el día cómico musical más adelantado

01,00 h. Los Gandules
Presentación de su nuevo disco "Malditos de Petanca"

03,00 h. Los TEO
La banda de versiones más variada y divertida

Y todos los días la música de las mejores charangas:

Jueves, 22 de agosto de 2013
12,00 h. UNIÓN MUSICAL "EL PENÓN" de Laguna de Duero (Valladolid)
19,00 h. ARTISTAS DEL CREMIO de Eja de Los Caballeros (Zaragoza)

Viernes, 23 de agosto de 2013
12,00 h. TXARANGA KALEAN de Tolosa (Guipúzcoa)

Sábado, 24 de agosto de 2013
12,00 h. CHARANGA KLANGESTINOS de Gandolapera

Domingo, 25 de agosto de 2013
12,00 h. CHARANGA OJAYO de Aranda de Duero (Burgos)

Organiza y Patrocinan: **Asociación de Peñas de SEPÚLVEDA** y **Ayuntamiento de SEPÚLVEDA**

La Asociación de Peñas de Sepúlveda vuelve a dar el pecho en estas fiestas 2013 y aporta al programa una larga lista de actividades, además de un intenso esfuerzo y meses de trabajo detrás. Ellos son los responsables de buena parte de las actividades gastronómicas e infantiles, desde las sopas de ajo para los madrugadores hasta la caldereta del lunes por la noche, hasta los espectáculos infantiles y buena parte de la presencia musical durante las Fiestas de Toros 2013, subvencionando charangas, dianas, majorettes... De todo. Desde la Asociación explican que la organización es más antigua, pero la configuración actual—formada por 32 peñas y un total de 404 socios—se remonta a hace quince años. Desde entonces, el trabajo se ha mantenido año tras año: desde la búsqueda de anunciantes y

colaboradores o la búsqueda de nuevas ideas, que aporten un plus de actividad a las fiestas; y lo que no han perdido es la ilusión por hacer de la última semana de agosto la semana más especial del año en la villa. Este año, acordaron con el Ayuntamiento aportar parte de su presupuesto—que supera los 25.000 euros— para mantener las fiestas hasta el lunes y dieron con una idea genial. Así, han organizado un Festival Cómico-Musical con tres grupos muy distintos—y con un punto canalla—, con el que la diversión y el buen ambiente quedan asegurados para "terminar las fiestas lo mejor posible", explican.

EL FIGÓN DE ISMAEL

Especialidad en **Cordero Asado**

La tradición familiar en los asados puesta a su servicio

Horno de Asar

C/Lope Tablada, 2. Telfs. 921 54 00 55/670 358 765
SEPÚLVEDA (Segovia)

Casa fundada en 1875

www.elfigondeismael.com info@elfigondeismael.com

EL ÁRNICAS

LAS HOCES, S.L.

MATADERO GENERAL FRIGORÍFICO
Sepúlveda- SEGOVIA

- ✓ Servicio de maquila con reparto a domicilio
- ✓ Compra de todo tipo de ganado vivo
- ✓ Venta de canales al por mayor y menor

Ctra. Urueñas. Km 1. - Tel. 608 61 60 15 - 40300 SEPÚLVEDA (Segovia)



SUCESOS

Un descuido de un indigente provoca un incendio cerca del Hospital San Juan de Dios en San Andrés del Rabanedo (León)

■ Bomberos, policías de San Andrés del Rabanedo, efectivos de Protección Civil y vecinos de la zona participaron en las labores de extinción de un fuego registrado en las proximidades del Hospital San Juan de Dios que se originó por un descuido de un 'sin techo' al preparar la comida.

Educación mantendrá este curso a los 10.000 profesores de Primaria e Infantil después del recorte de 2012

Junta y Diputaciones invierten este verano siete millones de euros que irán destinados a la mejora de tejados y calderas de calefacción en más de 300 centros de la Comunidad

• Sánchez-Pascuala, director de Política Educativa, recuerda que las partidas en obras se han mantenido en los últimos años, adaptándola a criterios de «racionalidad».

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

El Ejecutivo autonómico envió ayer un mensaje de tranquilidad a los más de 10.000 profesores de Primaria e Infantil. Después de un 2012 de recortes «obligados por la política del Gobierno de España», el próximo curso no se adelgazará plantilla. Así, Educación mantendrá 10.016 de los 10.049 docentes, tal y como anunció el director de Política Educativa Escolar, Fernando Sánchez-Pascuala, en Salamanca

Sánchez-Pascuala se refirió a la ratio profesor-alumno y reconoció que aunque con la aplicación del Real Decreto de racionalización del gasto educativo el pasado año se redujeron en 850 el número de profesores, el cupo general prácticamente no se ha visto afectado. En concreto, esta disminución de docentes ha incrementado un 0,5 el número de alumnos por grupo, gracias a la compensación de horas lectivas llevadas a cabo por parte del profesorado, para así no afectar a la calidad de la enseñanza en la región ya que en su opinión no es un cifra «significativa».

Este año, incidió que el cupo de profesores será «prácticamente el mismo» que en el pasado curso,



Imagen de archivo de obras en un colegio público de la Comunidad. / JESÚS JAVIER MATÍAS

aunque aún hay que esperar a ver el número de matriculados para hacer los ajustes necesarios.

Por otra parte, anunció una inversión de siete millones destinados a la reforma y acondicionamiento de los centros educativos de la región de cara al curso 2013-2014. En concreto, detalló que la Consejería de Educación ha destinado 4,5 millones a obras de mantenimiento, una inversión a la que hay que sumar 2,5 millones de euros en convenios firmados con las

diputaciones provinciales de la Comunidad, para acometer reformas en un total de 300 centros de Castilla y León, 31 de ellos de la provincia salmantina.

El director general de Política Educativa recordó que esta cantidad se ha mantenido en los tres últimos años en términos similares, aunque reconoció que debido a la crisis económica se ha ido adaptando a criterios de «racionalidad», ya que si se compara con años anteriores al inicio de la cri-

sis, este presupuesto es considerablemente menor.

Para ello, se han establecido criterios de prioridad, donde el nivel 1 hace referencia a la inversión para obras en tejados y caldera de calefacción, por ejemplo, que son fundamentales para impartir las clases con una calidad suficiente. En este curso, más del 80 por ciento del presupuesto se ha destinado a este fin, mientras que el 20 restante se ha dirigido a pequeñas obras de acondicionamiento.

La FP contará este curso con cinco nuevos ciclos formativos on line

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Educación ofrece a los alumnos de Castilla y León 13 grados medios o superiores de Formación Profesional a distancia, en la modalidad online, durante el curso 2012-2013. Seis centros de Burgos, Palencia, Soria y Valladolid ofertarán los cinco nuevos ciclos online. Este tipo de enseñanza cuenta con una estimación de matrícula para nuevos alumnos de 2.000 estudiantes en grado medio y 1.550 en superior.

La FP en régimen de educación a distancia, modalidad online, comenzó a impartirse en centros públicos de Castilla y León en el curso 2009-2010. Hasta ese curso, únicamente se ofertaban en la modalidad semi-presencial, los ciclos formativos de Gestión Administrativa y Gestión Comercial y Marketing. A la oferta pública existente, se añadirán cuatro nuevos ciclos formativos de grado superior. Se trata de Comercio Internacional, Transporte y Logística, Desarrollo de Aplicaciones Web y Desarrollo de Aplicaciones Multiplataforma. Respecto a los centros privados, destaca la implantación del ciclo Atención Sociosanitaria, así como el de Transporte y Logística.

De esta forma, la Junta «sigue impulsando la FP en régimen de educación a distancia dando respuesta, de forma ágil, a las demandas de cualificación del tejido productivo de la Comunidad», señala.

El absentismo escolar es del 1,2% por segundo año consecutivo

ICAL / VALLADOLID

La tasa de absentismo escolar en Castilla y León se ha reducido cerca de dos décimas y media porcentual en los últimos cuatro cursos, aunque se ha estancado en el 1,23 por ciento en los dos últimos periodos lectivos en la Comunidad. De este modo, mientras en el curso 2007-2008 el porcentaje era del 1,59 por ciento del total de escolares, en el último periodo de estudio, el relativo al curso 2011-2012, la tasa se situó en el 1,23 por

ciento, según los datos reflejados en el Informe del Consejo Escolar de Castilla y León, aprobado a finales del mes de julio.

En estos cuatro últimos cursos, el porcentaje de alumnos de Educación Infantil, Primaria y Secundaria que no acudieron a los centros educativos se ha ido reduciendo del 1,59 por ciento del curso 2007-2008, al 1,34 del siguiente y al 1,25 por ciento del último periodo de estudio (2009-2010) y 1,23 del 2010-2011 y del 2011-2012.

El absentismo escolar es la situación de inasistencia a clase, de manera permanente y prolongada, por parte de un alumno escolarizado en la etapa obligatoria. Las causas, según recoge el citado informe, pueden ser intrínsecas al alumno, cuando es libre expresión de su voluntad, o bien ajenas a él, como pueden ser la aparición de una enfermedad, un traslado o la dejación de responsabilidades de la familia en la obligación de escolarizar.

Absentismo escolar durante el curso 2011-2012

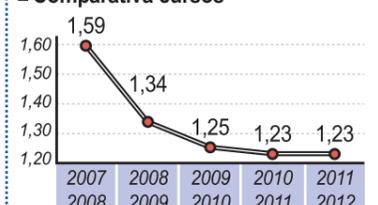
■ Por provincias

	% alumnos sobre total matriculado
■ Ávila	0,88
■ Burgos	1,89
■ León	0,68
■ Palencia	0,52
■ Salamanca	1,23
■ Segovia	1,74
■ Soria	0,38
■ Valladolid	1,70
■ Zamora	0,60
■ Total	1,23

■ Por etapas

	% alumnos sobre total matriculado
■ Infantil	0,66
■ Primaria	1,08
■ ESO	1,83
■ Total	1,23

■ Comparativa cursos



FUENTE: Borrador de: informe de: Consejo Escolar

ICAL



El decálogo de la oposición socialista

Julio Villarrubia desgrana las líneas de acción del PSCyL en los próximos meses que abarcan todos «los ámbitos que afectan a los ciudadanos»

RUBÉN CACHO (ICAL)

PABLO ÁLVAREZ (SPC) / VALLADOLID
El Partido Socialista de Castilla y León (PSCyL) regresa de las vacaciones con un plan de oposición que se puede resumir como un decálogo. Una batería de iniciativas, muchas de ellas iniciadas a lo largo del pasado curso político, que pretenden presentar alternativas a la acción del Gobierno «en todos los ámbitos que afectan a los ciudadanos», tal y como explicó el secretario regional de los socialistas, Julio Villarrubia, ayer tras la reunión de la Ejecutiva Permanente. «El tiempo pasa, pero los problemas de Castilla y León siguen sin resolverse», insistió Villarrubia, con especial énfasis en el empleo y

El PSOE pedirá que las becas sean un derecho y se paguen a todos los que cumplan los requisitos

en la despoblación. «Podemos admitir con cierta alegría que los últimos datos del paro dan un respiro pero no podemos olvidar el carácter estacional de los empleos, la precariedad de los contratos, la mayoría de ellos a tiempo parcial y con reducción de salarios», recordó el secretario regional del PSCyL.

Asimismo, recordó que más de 30.000 castellanos y leoneses se han marchado, lo que sitúa a la Comunidad a la cabeza de pérdida de población con un índice tres veces mayor que la media nacional.

Una de las banderas de la oposición socialista para los próximos meses en Castilla y León será la educación, al coincidir con el inicio del curso escolar. En este aspecto, Julio Villarrubia hizo hincapié en el sistema de becas, materia sobre la cual su partido presentará una proposición de Ley

para que las ayudas a los estudios se conviertan en un derecho subjetivo. De este modo, pretenden que todos los estudiantes que tengan derecho a su percepción con independencia de las partidas económicas que destine la Junta. «Así no ocurrirá como este año, que 1.365 jóvenes se quedaron sin ellas porque se agotó el dinero», insistió Villarrubia, quien también anunció que luchará para que estos alumnos no se queden sin cobrarlas.

La reforma de la Justicia planteada por el Gobierno será otro pilar de oposición de este otoño. Así, Villarrubia informó de que su partido presentaría una proposición legislativa en el Congreso «con carácter preventivo» para evitar la desaparición de los partidos judiciales que no estén en las capitales de provincia. Villarrubia también avisó de que conviene «dejar en paz» el Tribunal Superior de Justicia de Burgos, un asunto regulado por el Estatuto. «Aquellos que hablan sobre el tema deben dedicarse a resolver problemas en vez de a generarlos», manifestó.

«A la gente le da igual quién será el candidato a la Junta»

P. Á. (SPC) / VALLADOLID
«Desde luego, yo fui candidato una vez en Castilla y León y desde luego no he descartado ni mucho menos volver a serlo, es más, ejerzo la oposición en las Cortes». Este comentario de Óscar López a una pregunta de Europa Press sobre si pensaba presentarse a primarias para ser candidato a Castilla y León ha reabierto el debate por el liderazgo en el PSOE de Castilla y León. El secretario regional, Julio Villarrubia, trató ayer nuevamente de zanjarlo con el típico «no toca».

LOS DIEZ 'MANDAMIENTOS' DEL PSCYL

- **Sanidad:** Satisfacción «parcial» por la reapertura de urgencias pero ha aumentado la lista de espera debido a los «recortes».
- **Justicia:** El PSOE presentará una proposición de ley «preventiva» contra la desaparición de partidos judiciales. «Que el señor Gallardón deje en paz al Tribunal Superior de Justicia en Burgos».
- **Impuestos:** «No sólo queremos hablar de gastos, también de ingresos», de ahí el anuncio de una batería de propuestas de nuevos tributos.
- **Desahucios:** El PSOE presentará nuevas propuestas para frenar los desahucios dentro del debate del decreto de medidas urgentes aprobado por la Junta.
- **Educación:** Los socialistas presentará una proposición de ley para que las becas sean un derecho subjetivo y que todo el que tenga derecho a ellas las cobren y no ocurra como este año que al agotarse la partida, 1.356 estudiantes con derecho no las percibieron.
- **Dependencia:** «Se han reducido los recursos y las familias cuentan con menos apoyos».
- **Reforma Local:** El PSOE presenta una enmienda a la ley del Gobierno «en defensa del municipalismo y los servicios públicos de los ayuntamientos».
- **Empleo:** Satisfacción «parcial» por la reducción del paro, sin olvidar que son «datos estacionales y contratos precarios con reducción de salarios».
- **Minería:** Apoyo al carbón nacional y al mantenimiento de la producción en la Comunidad.
- **Agricultura:** Acción contra los robos en el campo y demanda de agilidad en el pago a las ayudas a los agricultores.

► LABORAL

Los extranjeros afiliados a la Seguridad Social crecen un 1,2% en la Comunidad

ICAL / VALLADOLID

El número de extranjeros afiliados a la Seguridad Social se situó en Castilla y León en julio de 2013 en 49.176, lo que supone un crecimiento del 1,2 por ciento (607 más) respecto a junio, frente a un descenso en España del 0,5%. Sin embargo y según los datos difundidos por el Ministerio de Empleo, los foráneos cotizantes mermaron en Castilla y León un 11,9% (6.652 menos), y en el conjunto nacional un 7,4%.

Del total de extranjeros afiliados en la Comunidad, 25.619 eran hombres y 23.558, mujeres. Además, 25.266 procedían de países de la UE; y 23.910 de fuera de la unión. Por régimen, 30.107 foráneos cotizaban en julio en el general; 7.733 en el de empleadas del hogar; 5.857 eran autónomos; 5.443 trabajaban en el campo; y 36 en la minería del carbón.

Dentro del régimen general el mayor número de extranjeros trabajaba en la hostelería, 6.787, seguido por la industria manufacturera, 4.207; el comercio, 3.758, y la construcción, 3.210. En autónomos, 1.641 se dedicaban al comercio; 1.212 a la hostelería y 1.102 a la construcción.

► CULTURA

ERC exige a Wert que acelere el envío de 'papeles de Salamanca'

SERVIMEDIA / ICAL / MADRID
El diputado de ERC Joan Tardà exigió ayer al ministro de Educación, Cultura y Deportes, José Ignacio Wert, que cumpla con el mandato parlamentario de devolver a Cataluña los 'papeles de Salamanca' antes del próximo 27 de agosto, fecha en la expira el plazo establecido para ello en la proposición no de ley aprobada en el Congreso en febrero.

En declaraciones a Servimedia, Tardà recordó al ministro Wert que en una semana expira el plazo para el cumplimiento del mandato parlamentario sobre la devolución de los 'papeles de Salamanca', fruto de una PNL de ERC debatida y aprobada el 27 de febrero de este año que obligaba al Gobierno español a la restitución de la documentación incautada en el plazo máximo de seis meses.

Tardà reclamó que el Gobierno cumpla con el mandato parlamentario, que el Congreso se vió obligado a aprobar a instancias de ERC tras la sentencia del Tribunal Constitucional de enero pasado que así lo dictaminaba.

«A la gente le da igual quien sea el candidato, lo importante es el proyecto colectivo, no quién lo pilota», manifestó Villarrubia ayer. El secretario regional de los socialistas insistió en que los tiempos están claramente fijados: «tocará cuando dicen los estatutos y no es ahora, ni dentro de dos ni de cinco meses», algo que cree que no es «interpretable», al margen de que cada uno pueda hablar «cuando quiera y donde quiera» porque hay libertad de expresión.

Sobre Óscar López, Villarrubia reiteró el apoyo de la Ejecutiva regional a sus declaraciones en las que acusó al Partido Popular de tener una contabilidad 'b' tras la amenaza de los populares de presentar una demanda. «No podemos callar lo que es una evidencia». El secretario regional se mostró como «uno más de tantos y tantos españoles que están totalmente convencidos de que en el Partido Popular hay contabilidad al margen de la oficial y se han cobrado sobresueldos».

PANORAMA

LABORAL

Metales Extruidos ejecuta sus 320 despidos tras la autorización judicial

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La empresa Metales Extruidos, que tiene su factoría principal en Valladolid, ha ejecutado este martes, como estaba previsto, los despidos de sus 320 trabajadores, una vez que el Juzgado de lo Mercantil ha dado la autorización correspondiente.

Según el presidente del comité de empresa Ángel Ortega, el Juzgado ha comunicado ya a la compañía y a las partes la autorización para la extinción de los contratos, por lo que se ha comenzado a dar cita a los empleados para que acudan a firmar sus finiquitos.

Así, las 320 personas en nómina recibirán una indemnización de 20 días por año trabajado con un máximo de una

anualidad. También se contempla la creación de una bolsa de trabajo que se mantendrá durante tres años para que, si en la segunda fase de liquidación de la empresa hubiera ofertas por la misma, se pueda contar con ellos.

Con ese fin precisamente, el expediente incluye también el mantenimiento, hasta el 30 de octubre, de la unidad productiva de Pinar de Jalón como un único lote, para que no se venda maquinaria con la previsión de que pudieran llegar ofertas. Ortega ha añadido que aún mantiene la «esperanza» de que antes de finales de octubre se encuentre un comprador que se haga cargo de «todo o parte» de las instalaciones.

CIUDAD RODRIGO



Europa amadrina la Feria de Teatro.

La Feria de Ciudad Rodrigo ha sido incluida en la Red Europea ESMARK junto con el festival portugués FITEI y el Don Quijote de París. De esta manera, la cita cultural salmantina recibirá 86.000 euros para facilitar el intercambio de profesionales, la formación y la creación de un mercado virtual de artes escénicas. / JOSÉ VICENTE (ICAL)

BANCOS

Adicae ya gestiona más de 1.100 demandas por las preferentes

La Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae) ya ha tramitado 261 demandas de preferentistas contra Banco Ceiss, que ha enviado a sus abogados y se presentarán de forma conjunta ante los juzgados antes de un plazo de dos meses. Asimismo, está analizando otras 865 también para su presentación ante los tribunales en el mismo plazo en forma de demanda colectiva. La mayor parte de las demandas que está gestionando corresponden a Castilla y León, 709, con 341 de preferentistas de Caja España y 241 poseedores de obligaciones subordinadas de esta entidad; y 36 y 91 de Caja Duero, en cada caso.

SOCIEDAD

Los ladrones roban más los viernes que cualquier otro día de la semana

El viernes ha sido el día preferido por los ladrones para cometer robos en los hogares de los castellanos y leoneses en 2012, según el último Estudio AXA de Siniestros por Robo en Viviendas. De esta forma, cambia la tendencia de los años anteriores, en los que este tipo de delitos se registraban, en su mayoría, los lunes.

MINERÍA

Grupo Alonso retoma el abastecimiento de carbón de la central de Anlares

La empresa, inmersa en un proceso concursal, comenzó ayer a introducir carbón en la central térmica leonesa tras alcanzar un acuerdo con las eléctricas y lo hará de forma inmediata en la asturiana de Narcea y la palentina de Guardo. De esta manera, una vez facturado el mineral que las eléctricas se han comprometido a pagar semanalmente, los trabajadores podrán cobrar el doble del salario mínimo.



Un acto para «mantener vivo el espíritu de Julián y Santino».

Como cada año, los vecinos de la villa jacobea de Castrojeriz rindieron ayer homenaje a los cooperantes burgaleses Julián Campo y José Santino Manzano, dos de los siete fallecidos en el accidente de tren de Villada (Palencia) cuando regresaban de realizar un tramo del Camino de Santiago el 21 de agosto de 2006. El Hospital de Peregrinos de San Antón sirvió como escenario de una misa de campaña en memoria de los muertos y un concierto del cantautor sevillano José María Maldonado. / FOTO: RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

Los contratos a personas discapacitadas aumentan un 22% en Castilla y León

Es la tercera autonomía en la que más ha crecido este tipo de contratación y triplica la subida media en el resto de España

• La Consejería de Empleo destaca el «extraordinario esfuerzo presupuestario» realizado durante 2012 y 2013 para conseguir la financiación de los costes salariales del colectivo.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León fue la tercera autonomía española en la que más creció la contratación de personas con discapacidad, tanto en el mercado ordinario como en los Centros Especiales de Empleo (CEE), en el primer cuatrimestre de 2013, con un aumento del 22,3 por ciento, frente al 6,2 por ciento de la media nacional. En este sentido, la Consejería de Economía y Empleo destaca su «serio compromiso» con el empleo de los discapacitados, lo que ha permitido su inserción laboral a través de los 190 'Centros Especiales de Empleo' (CEE) actualmente registrados y las empresas del mercado ordinario de trabajo.

Fuentes del departamento de Tomás Villanueva recalcaron que se trata de un compromiso reiterado con el «extraordinario esfuerzo presupuestario» realizado en 2012, para conseguir la financiación de los costes salariales (50 por ciento del SMI) de las personas con discapacidad en los 'Centros Especiales de Empleo', y al que en 2013, gra-



Trabajadoras discapacitadas en León.

cias a la incorporación de dichas políticas en el 'Plan de Estímulo para el Crecimiento y el Empleo', se ha añadido una partida de 1,5 millones de euros a la dotación inicial, lo que permite «garantizar la financiación de los costes salariales de todo el año».

Al respecto, recordaron el acuerdo de la Junta de Castilla y León por el que se aprobaron las directrices vinculantes para los órganos de contratación de la Administración de la Comunidad Autónoma de Castilla y León y que des-

de su puesta en marcha hace un año ha incorporado cláusulas sociales a más de 400 contratos públicos. La sociedad debe entender la finalidad de la integración social de las personas discapacitadas a través de su inclusión laboral efectiva como un objetivo prioritario.

Por otra parte, la Junta quiere impulsar los elementos clave que se deben reorientar en un nuevo modelo de CEE, así como las actuaciones que se tendrían que llevar a cabo para conseguir facilitar el acceso de las personas con discapacidad al mercado de trabajo, mejorando su empleabilidad y su integración laboral. La Consejería de Economía y Empleo quiere posicionar a los CEE como empresas «viables, sostenibles y socialmente comprometidas, así como desarrollar un nuevo modelo de empleo que ponga en valor tanto los aspectos relacionados con los sectores más desfavorecidos como con sectores estratégicos de actividad, niveles de competitividad y de rentabilidad».

Este nuevo modelo en los 'Centros Especiales de Empleo' deberá facilitar la consolidación de puestos de trabajo para personas con discapacidad, así como un modelo sostenible de apoyos públicos y privados al sector, que permita incorporar criterios de valoración que faciliten una discriminación positiva para los más necesitados.



EL DETALLE

Rajoy suspende su viaje a China, programado para la segunda semana de septiembre ■ El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, prepara una intensa agenda internacional a partir del próximo mes, tras las vacaciones estivales, con viajes a Estados Unidos, Rusia, Argentina, Japón y Kazajistán. Sin embargo, la cita prevista en China para la segunda semana de septiembre tuvo ayer que ser aplazada por cuestiones de agenda del *premier* asiático. Previamente, el *popular* viajará a San Petesburgo (Rusia), donde se celebrará los días 5 y 6 la cumbre del G-20, en la que coincidirá con los principales líderes mundiales.

La UE anuncia que vigilará el vertido de bloques de hormigón en Gibraltar

Bruselas analizará la «queja formal» de España para evaluar si la práctica tiene algún efecto negativo en el entorno submarino y no descarta abrir un expediente sancionador a Londres

• Margallo insta a iniciar un diálogo con el Reino Unido sobre la soberanía de la colonia, mientras Downing Street insiste en que la única negociación sería sobre la pesca.

AGENCIAS / BRUSELAS-GIBRALTAR
Parece que las peticiones del presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, al jefe del Ejecutivo comunitario, José Manuel Durao Barroso, al respecto del conflicto generado en Gibraltar no van a caer en saco roto. Y es que la Unión Europea anunció ayer que va a investigar el lanzamiento de 70 bloques de hormigón por parte de la colonia británica en una zona de la Bahía de Algeciras en la que faenaban pescadores españoles, ahora impedidos, y que dio inicio a la actual tensión diplomática entre Madrid y Londres, que se alarga ya más de tres semanas. «Tan pronto como recibimos una queja de ese tipo, comenzamos con el procedimiento», aseguró el portavoz de la Comisión Europea Olivier Bailly, quien no obstante señaló que aún es pronto para saber si el procedimiento se traducirá en uno formal de infracción.

Bruselas, que ya preveía enviar a la frontera con el Peñón una misión para examinar los controles realizados por las autoridades españolas en el paso de la Verja, decidió extender su trabajo, atendiendo así a las quejas del Ejecutivo del PP e, incluso, vigilará el contrabando de tabaco y el blanqueo de capitales en la Roca, una reclamación también efectuada desde la Moncloa el pasado lunes.

El comité de expertos llegará, previsiblemente, a mediados del próximo mes de septiembre, si bien Bailly informó de que la fecha aún no ha sido determinada porque «corresponde a las autoridades de los dos países miembros -España y el Reino Unido- establecer las condiciones de la misma». Sin embargo, desde la Unión confían en que sea lo antes posible e, incluso, podría adelantarse respecto al calendario inicialmente previsto.

En este sentido, aclaró que el examen de la disputa abierta por el lanzamiento de bloques de hormigón al mar no se enmarca dentro de la misión, sino que será competencia de los servicios comunitarios de Medio Ambiente, que evaluarán si esta práctica tendrá un efecto negativo en el en-



Labores de construcción de un segundo espigón efectuadas en la casa este del Peñón para ganar terreno al mar. / EFE

torno submarino. Así, indicó que Bruselas recibió una «queja formal» del ministro de Agricultura patrio, Miguel Arias Cañete, sobre este asunto el pasado 31 de julio, por lo que decidió pedir explicaciones a Londres. Si el Ejecutivo comunitario no da por buenas las informaciones remitidas por las autoridades británicas en las próximas semanas, podría decidir iniciar un expediente sancionador.

NADA DE CAMIONES. Además, el responsable del Interior español, Jorge Fernández Díaz, ordenó impedir el paso de camiones

con arena para la construcción de un espigón en la casa este del Peñón de Gibraltar, donde está previsto levantar un complejo inmobiliario de lujo en terreno ganado al mar. La medida fue tomada a raíz de una denuncia efectuada por Ecologistas en Acción y se llevará a cabo en coordinación con el servicio de aduanas y la Fiscalía de Medio Ambiente.

Mientras tanto, el titular de Exteriores, José Manuel García Margallo, instó hoy a Reino Unido que retire los bloques para reanudar el diálogo entre Londres y Madrid sobre la colonia británica.

El ministro publicó un artículo en *The Wall Street Journal* bajo el título *Tenemos que hablar de Gibraltar* en el que pidió al Gobierno de David Cameron que «demuestre» que quiere «deshacer el daño causado», un proceso en el que el primer paso sería la retirada de los bloques de hormigón.

Margallo asegura en su artículo que «España no tiene duda» de su soberanía sobre las aguas en las que Gibraltar lanzó las moles de cemento. «Están frente al istmo que conecta la colonia a España, el cual nunca ha sido cedido bajo el Tratado de Utrecht», escribió.

Mientras, desde Londres rechazaron la propuesta de mantener conversaciones bilaterales sobre la soberanía del Peñón y defendió que, en todo caso, debería haber un diálogo entre Madrid y la Roca sobre asuntos pesqueros.

«La soberanía está clara en nuestras mentes», defendió un portavoz de Downing Street, que insistió en que las negociaciones «no serían sobre quién es responsable de las aguas, ya que eso está claro».

Por otro lado, el congreso de los Diputados baraja la fecha del 3 de septiembre para que Margallo acuda a explicar el conflicto de Gibraltar.

► MADRID

La delegada del Gobierno Cristina Cifuentes, herida grave en un accidente de moto

AGENCIAS / MADRID
La delegada del Gobierno en Madrid, Cristina Cifuentes, resultó herida grave en un accidente de moto ocurrido ayer por la tarde entre el estadio Santiago Bernabéu y la plaza de Cuzco, en el Paseo de la Castellana de la capital, según confirmaron fuentes oficiales. Por causas que de momento se desconocen, la dirigente *popular* se cayó de su motocicleta, con la que suele moverse habitualmente por la ciudad.

Según señalaron fuentes policiales, la política, cuyo nombre suena cada vez con más fuerza para liderar la candidatura del PP a la Alcaldía en las próximas elecciones municipales de 2015 en detrimento de Ana Botella, podría haber chocado contra un coche mientras circulaba por el carril bus en la intersección entre el Paseo de la Castellana y la calle Profesor Waksman, en el distrito de Chamartín.

Como consecuencia del fuerte golpe, sufrió un traumatismo torácico severo y fue trasladada intubada -con el fin de estabilizar su respiración- al Hospital de La Paz, donde ingresó en estado grave, aunque no se teme por su vida.

La delegada del Gobierno, de 49 años, comenzó su carrera política en Alianza Popular, es militante del Partido Popular, miembro del comité de dirección, comité ejecutivo y junta directiva de esta formación política en Madrid, así como presidenta del comité de Derechos y Garantías. Ocupa su actual cargo desde enero de 2012 tras participar en las elecciones generales de 2011.



Cristina Cifuentes.

Lista de quejas

El Gobierno de Gibraltar va a habilitar un nuevo procedimiento de quejas que anima a utilizar a todas aquellas personas afectadas por «las largas colas fronterizas», a las que, a su vez, pide «detalles de su experiencia» para elaborar después estadísticas que poder presentar a la Comisión Europea y, «de ser necesario, iniciar un proceso legal».

Según informaron ayer las autoridades del Peñón en un comunicado, a partir de mañana se habilitará «un método novedoso en este sentido» del que podrán hacer uso «quienes hayan sufrido esa espera en la frontera entre ambos países o que deseen quejarse de la misma».

Así, piden a las «personas de cualquier nacionalidad que se hayan visto perjudicadas por los retrasos» que «envíen detalles de su experiencia» a través de un correo electrónico al Gobierno de la colonia, en el que deberán facilitar su nombre, dirección, nacionalidad y número de pasaporte. Además, también se pondrá en marcha un mostrador de ayuda para estos casos en el Aeropuerto Internacional de Gibraltar.

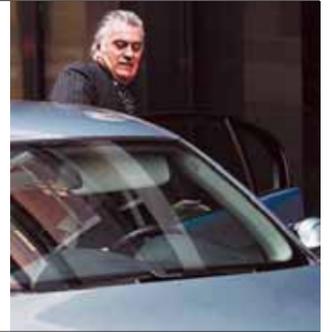


CATALUÑA

ERC emplaza a CiU a poner fecha y pregunta a la consulta este año ■ El diputado de ERC en el Congreso Joan Tardà calificó ayer de «estéril y bizantino» el debate abierto en Cataluña sobre el lema de la cadena humana de la Diada y sobre si es un iniciativa independentista o solo a favor de la consulta de autodeterminación y avisó de que lo que dará alas al proceso es que la *Generalitat* ponga fecha y pregunta a la consulta, algo que debería pactarse este año.

'CASO BÁRCENAS'

El PP entrega a Ruz los portátiles del extesorero ■ El PP anunció ayer que el pasado lunes entregó al juez Pablo Ruz los dos ordenadores portátiles que le requirió para comprobar si su contenido coincide con las anotaciones contables que el extesorero de la formación Luis Bárcenas entregó al magistrado durante su última declaración en la causa en la que se investiga la supuesta *caja B* del partido. Por otro lado, el magistrado pidió interrogar a Ágata Stimolli, la gestora de Bárcenas en Suiza.



BREVES

ANDALUCÍA

Ordenan investigar la gestión de los fondos de formación de UGT

■ La Fiscalía Superior de Andalucía, con sede en Granada, ordenó ayer a la unidad adscrita de Policía Judicial que investigue la gestión de los fondos de formación de UGT, tras las informaciones aparecidas en el diario *El Mundo* que apuntan a la posible falsificación de facturas por parte del sindicato para financiar la huelga general del 29 de septiembre de 2010.

CANTABRIA

Buscan a cuatro espeleólogos perdidos en una cueva

■ La Unidad Militar de Emergencias movilizó ayer a más de medio centenar de efectivos para colaborar en las tareas de búsqueda de cuatro espeleólogos madrileños perdidos desde el pasado sábado en la cueva Rubicera, en la localidad cántabra del Collado del Asón.



MURCIA

Cae una banda infantil que robaba en casas y colegios

■ La Policía Nacional desmanteló ayer una banda infantil, formada por 13 menores de edad y dos mayores, a la que se le imputan 16 robos con fuerza en domicilios, así como en establecimientos y en colegios. Todos los autores eran de nacionalidad española, a excepción de dos de ellos, procedentes de Uruguay y Lituania.

GERONA

Exigen 1.400 euros a una familia por el rescate de su hija

■ El Ayuntamiento del Port de la Selva (Gerona) reclamó ayer 1.400 euros a una familia por el rescate de su hija, después de que la joven de origen alemán y de 18 años se enfadara con sus padres, se tirara al mar y sus progenitores se desentendieran de ella y volvieran con su embarcación al puerto.



Cinco años buscando Justicia. El 20 de agosto de 2008 tuvo lugar la peor catástrofe aérea en España, con el accidente de Spanair que se cobró 154 vidas. Ayer, cinco años después, familiares y supervivientes rindieron homenaje a los fallecidos y criticaron que la Justicia siga «sin dar la cara», más aún después del archivo hace casi un año por la Audiencia Provincial de Madrid de la causa penal abierta. Por ello mismo, insistieron en que agotarán la vía judicial, llegando si es necesario al Tribunal de Estrasburgo en aras de un juicio. / FOTO: REUTERS

Imputan al responsable de seguridad de Adif por el accidente de Santiago

El juez instructor de la tragedia ferroviaria insiste en que la conducción del maquinista fue la causa del siniestro, pero apunta a fallos en el tramo, como medidas de garantía en la curva

• El magistrado apunta que las características de la vía en el lugar del descarrilamiento «son sumamente comprometidas» y ponen en riesgo «la vida e integridad» de los pasajeros.

AGENCIAS / SANTIAGO

Cuando está a punto de cumplirse un mes del peor accidente de tren de la historia reciente de España, el juez que investiga el siniestro, Luis Aláez, citó ayer a declarar, en calidad de imputado, «a la persona o personas de Adif responsables de la seguridad en la circulación en el tramo de la línea ferroviaria que une las estaciones de Orense y Santiago a fecha del 24 de julio» en relación a la investigación de la tragedia acontecida en la curva de A Grandeira. En este sentido, el magistrado sostiene que ante la «ausencia de las más elementales medidas de cuidado, la conducta



El próximo sábado se cumplirá un mes del trágico accidente de tren. / REUTERS

censurada puede incluirse provisoriamente en las infracciones penales graves, es decir, en el ámbito del delito y no de la falta».

Si bien Aláez sigue señalando a la conducción del maquinista, Francisco José Garzón, como «origen esencial» del descarrilamiento

del tren, también apunta a fallos de seguridad en la vía.

Así, Adif deberá identificar al responsable y, una vez lo haga, se fijará la fecha de la declaración en el tribunal.

Las causas del accidente están «obviamente conectadas con la

conducción inadecuada por exceso de velocidad» de Garzón, que ya fue imputado en la causa tras el accidente, sostiene en su auto.

Pero «un examen más detenido de las circunstancias conocidas en que se produce el siniestro permite inferir también su conexión con la omisión de medidas de seguridad preventiva de naturaleza vial y, en definitiva, con una conducta imprudente de las personas responsables de garantizar una circulación segura en el tramo de la vía donde se produjo la catástrofe», agrega el magistrado en su dictamen.

El juez Aláez apunta que las características de la vía en el lugar del descarrilamiento «son sumamente comprometidas para la circulación de los trenes» y que se pone en riesgo «la vida e integridad» de los pasajeros. Por eso, añade en el auto, ante un «previsible error o despiste de un maquinista» se deberían haber adoptado otros procedimientos de seguridad.



PAKISTÁN

Musharraf será juzgado por el asesinato de Benazir Bhutto

Un tribunal de Pakistán acusó ayer formalmente al expresidente Pervez Musharraf por su presunto papel en la muerte de la ex primera ministra Benazir Bhutto en 2007. Contra el ex mandatario se presentaron cargos de asesinato, conspiración y facilitación del crimen.

LA CIFRA

140

Es la cantidad de muertos contabilizados en China, junto a 120 personas que permanecen desaparecidas, en las peores inundaciones y corrimientos de tierra registradas en los últimos 15 años.



Las autoridades egipcias habían emitido la orden de detención contra Badia el pasado 4 de julio, un día después del derrocamiento de Mohamed Mursi. / REUTERS

Detienen al líder espiritual de los Hermanos Musulmanes en Egipto

Las autoridades apresan a Mohamed Badia, 'número uno' de la formación islamista, que está acusado de incitar a la violencia a los manifestantes que apoyan al expresidente Mursi

• La primera vista del juicio contra el dirigente árabe tendrá lugar el próximo domingo 25 y el arrestado permanecerá retenido, al menos, durante 15 días más.

AGENCIAS / EL CAIRO

Después de ser uno de los hombres más reclamados por el Gobierno de transición de Egipto, el líder espiritual de los Hermanos Musulmanes, Mohamed Badia, fue detenido ayer en El Cairo por las autoridades, acusado de incitar a la violencia a los manifestantes islamistas.

El arrestado se enfrentará a un juicio cuya primera audiencia tendrá lugar el próximo domingo y será procesado, según apuntó el magistrado instructor, Tamer el Araby, por llamar a matar a quienes protestaban ante la sede de la formación en la capital del país. En concreto, se refiere al fallecimiento de ocho personas en enfrentamientos frente a la sede del grupo islamista el pasado 28 de ju-

nio, después de que ésta fuera atacada, asaltada y saqueada por manifestantes enfurecidos. Además, también se le acusa de suministrar armas y munición a las juventudes de su partido.

En el juicio también comparecerán otros cinco dirigentes de los Hermanos Musulmanes, entre ellos su número dos, Jairat El Shater.

Badia, que se encontraba escondido desde el derrocamiento

del presidente Mohamed Mursi, el pasado 3 de julio, negó todas las acusaciones, aunque la Fiscalía ordenó su detención provisional durante, al menos, 15 días.

Pese a todo, los responsables de la formación prometieron que continuarán con su lucha contra el nuevo Gobierno, al asegurar que Badia era, al fin y al cabo, «solo uno de los muchos miembros» de la asociación. Así, indicaron que proseguirán con su campaña del mo-

vimiento contra el golpe militar y, por ello, nombraron a Mahmud Ezat como nuevo guía espiritual de manera provisional.

Además, consideraron que el arresto no obedece a motivos «políticos o partidistas», sino que se enmarca en un «complot» orquestado desde que el expresidente Hosni Mubarak fuera derrocado en febrero de 2011 y el Ejército se hiciera cargo del país hasta la llegada de Mursi al poder.

Proceso abierto contra El Baradei

El Premio Nobel de la Paz Mohamed El Baradei tendrá que responder ante los tribunales por su decisión de dimitir de la Vicepresidencia de Egipto, según informó ayer el portal de noticias «Al Ahram». El Baradei fue denunciado por un profesor de derecho de la Universidad de Helwan, que considera que con su dimisión «traicionó la confianza» depositada en él. El proceso contra el ex mandatario comenzará el 19 de septiembre ante el tribunal penal de Naser City en la capital del país árabe. Todo parece indicar que el ex vicepresidente del nuevo Gobierno de transición ya intuyó que había una campaña en su contra, pues se ha marchado a Austria.

El pasado miércoles, tras el desalojo violento de los campamentos de protesta de los islamistas en El Cairo, presentó su dimisión en muestra de desacuerdo con la actuación de las autoridades.



ESCONDIDO MES Y MEDIO. Las autoridades egipcias emitieron una orden de detención contra el líder islamista el pasado 4 de julio. Desde entonces, la Policía ha apresado a más de un centenar de dirigentes de la formación, si bien Badia no dio señales de vida. Ni siquiera cuando su hijo Ammar murió el pasado viernes, después de que una protesta de seguidores de Mursi derivara en violentos enfrentamientos y fallecieron 173 personas.

El veterinario, como muchos miembros de la organización islamista, ha pasado muchos años en la cárcel como preso político.

BREVES

WIKILEAKS

Manning conocerá hoy su condena por la mayor filtración de la historia de EEUU

■ El soldado estadounidense Bradley Manning conocerá hoy a las 16,00 horas (10,00 de la mañana hora norteamericana) la sentencia por su responsabilidad en la mayor filtración de información de la historia del país, según desveló ayer un portavoz del Ejército de los Estados Unidos.

JAPÓN

Fukushima filtra 120 litros de agua altamente radiactiva por una fuga

■ La Compañía Eléctrica de Tokio (Tepco) informó ayer de que se han filtrado unos 120 litros de agua altamente radiactiva desde uno de los tanques ubicados alrededor del reactor número cuatro de la central nuclear de Fukushima.



SUDÁFRICA

Pistorius busca un acuerdo económico con la familia de su novia

■ El atleta sudafricano Oscar Pistorius, acusado de asesinar a tiros a su novia, está intentando llegar a un acuerdo económico con la familia de Reeva Steenkamp para evitar la acusación civil, según aseguró ayer el diario *The Times*. El periódico añadió que el deportista quiere llegar a un acuerdo por tres millones de rand (unos 218.000 euros).

EUROPA

Al Qaeda planeaba atentar contra la red de trenes de alta velocidad

■ La organización terrorista Al Qaeda estaría planeando la ejecución de atentados contra la red europea de trenes de alta velocidad, según desveló ayer el diario alemán *Bild*, que cita como fuente a la Agencia Nacional de Seguridad estadounidense (NSA).



EL DETALLE

Schaeuble admite que Grecia necesita un tercer rescate

El titular alemán de Finanzas, Wolfgang Schäuble, reconoció ayer que Grecia necesitará un nuevo rescate, aunque señaló que este tercer programa no implicará una nueva quita a la deuda del país heleno. Se trata de la primera vez que el ministro germano admite, como prácticamente inevitable, el tercer rescate de Atenas, aunque con anterioridad ya había sugerido la posibilidad de un nuevo plan de ayuda al país, puesto que el programa actual expira a finales de 2014. Por otro lado, el político expresó su confianza en que Berlín logre crecer este año entre un 0,5 y un 0,7%.

La posible retirada de estímulos de EEUU lleva al Íbex a cerrar en 'rojo'

El selectivo español cierra la jornada con una caída del 1,79%, aunque consigue salvar los 8.500 puntos, mientras la prima de riesgo sube más de 11 enteros y se sitúa en los 262

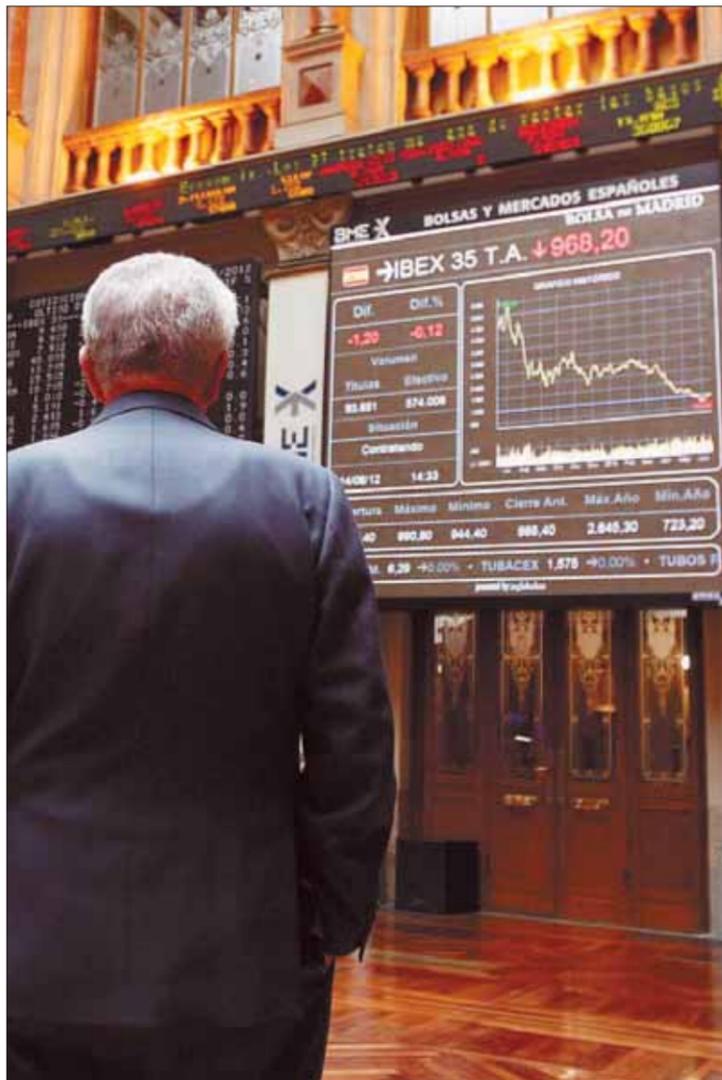
• El Tesoro Público supera una nueva prueba y coloca 4.147 millones de euros en letras a seis y 12 meses ofreciendo a los inversores intereses más bajos que en la anterior ocasión.

AGENCIAS / MADRID

La inquietud ha regresado de nuevo al mercado bursátil. La posible retirada de estímulos por parte de la Reserva Federal norteamericana, la enorme bajada de la Bolsa de Indonesia y la inestabilidad económica griega están contribuyendo a pérdidas generalizadas en los parqués europeos.

El Íbex 35 retrocedió un 1,79% al cierre de la sesión de ayer, encadenando dos días de fuertes caídas lastrado por la banca y las constructoras, lo que le llevó a salvar con gran esfuerzo los 8.500 enteros. En el mercado de deuda tampoco fue un día para tirar cohetes, a pesar de que los inversores respondieron a la llamada del Tesoro Público que consiguió colocar 4.147 millones de euros a tipos más bajos. Pese a ello, la prima de riesgo subió más de 11 enteros, hasta los 262 puntos básicos, con la rentabilidad del bono a 10 años en el 4,479%. Fue la segunda jornada en la que anotó subidas, frente a los 30 puntos que logró retroceder la semana pasada.

De los 35 valores que integran el Íbex, no se salvó ninguno. Y aunque Madrid encabezó las bajadas en el Viejo Continente, la mala sesión no fue monopolio del parqué nacional, ya que las principales plazas europeas también cerraron



Un hombre sigue con interés los movimientos del panel indicativo. / EUROPA PRESS

en negativo. Francfort cedió un 0,79%; Londres, un 0,19, París, un 1,35 y Milán, un 1,41%. En la Bolsa nacional, la banca y las constructoras se llevaron la peor parte. Así,

las entidades financieras suman dos jornadas en caída libre tras conocerse la tasa de morosidad del mes de junio, que se situó en el 11,61% y marcó un nuevo récord

histórico desde que el Banco de España recopila datos.

Junto a los bancos, coparon las mayores pérdidas las constructoras. De hecho, Sacyr se erigió como el farolillo rojo de la sesión, con un recorte de un 6,38%, seguido de Acciona que perdió un 4,43% y OHL (-3,81%). Entre las empresas financieras, Popular fue el valor peor parado, con un retroceso del 4,89%, seguido de Sabadell (-4,59%), CaixaBank (-4,02%), Bankintec (-3,59%), Banco Santander (-2,19%) y BBVA (-1,35%).

De los grandes valores, ninguno mantuvo el tipo al cierre de la sesión. A las pérdidas del Santander y el BBVA se unieron Inditex que dejó un -1,56%, Telefónica, con un -1,48%, Iberdrola (-1,32%), Repsol que retrocedió un 1,19 y Endesa (-0,22).

La analista de IG Markets Soledad Pellón destacó las «potentes» caídas que se han producido en los selectivos europeos, con la Bolsa española a la cabeza. Así, precisó que en el caso del parqué madrileño hay un factor técnico que ha influido para que las ventas se desencadenen, que es la barrera de los 8.800 puntos.

En el mercado de deuda, la prima de riesgo ofrecida a los inversores por los bonos a 10 años con respecto al bund alemán se instaló en los 263,7 puntos básicos, con la rentabilidad en el 4,497%.

La buena noticia económica de la jornada llegó a través del Tesoro Público, que superó una nueva prueba al colocar 4.147,83 millones en letras a seis y 12 meses ofreciendo a los inversores intereses más bajos que en la anterior ocasión.

La patronal rectifica y señala que lo que pide es «hiperflexibilidad» para contratar

EUROPA PRESS / MADRID

El vicepresidente de la CEOE y presidente de CEIM, Arturo Fernández, afirmó ayer que el máximo dirigente de la patronal española, Juan Rosell, «no ha dicho en absoluto» que quiera quitar derechos a los trabajadores, sino que lo que ha pedido es «hiperflexibilidad» en la contratación.

Fernández defendió que las afirmaciones que efectuó el pasado lunes Rosell sobre retirar «algu-

nos privilegios» a los contratos indefinidos e incrementárselos a los temporales no se han interpretado correctamente, pues no estaba hablando de quitar derechos a nadie. «Lo que pide mi presidente es más flexibilidad en la contratación. En un mundo hiperflexible, lo que queremos es hiperflexibilidad en la contratación», insistió Fernández, que indicó que la CEOE considera que, frente a las 46 fórmulas de compromisos existentes ac-

tualmente, «con seis o siete sería suficiente».

Por su parte, el secretario de Comunicación de UGT en Andalucía, José Ginel, instó al líder de la patronal a que elimine los blindajes «millonarios» de los directivos de las empresas y de la banca.

El sindicalista apuntó que la patronal «no parará» hasta conseguir que los fijos queden tan indefensos como los temporales. «Lo que Rosell pretende es un trabajo

a la carta: cuándo, cómo y en las condiciones que marque el patrón», subrayó.

A su vez, la portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Soraya Rodríguez, hizo hincapié en que los trabajadores españoles «no tienen privilegios», sino «derechos».

La dirigente socialista señaló que la propuesta de Rosell es «una vergüenza» porque conlleva «enfrentar a los trabajadores» con los desempleados.

BREVES

LABORAL

Catalunya Banc plantea un ERE con 2.453 despidos

■ Catalunya Banc presentó ayer al comité de empresa su propuesta para el plan de reestructuración pactado con Bruselas a cambio de la inyección de dinero público en la entidad, que plantea 2.453 despidos. El ERE, según fuentes sindicales, no afectará a los mayores de 55 años, y prevé una indemnización de 20 días por año trabajado con un máximo de 12 mensualidades.

La Seguridad Social pierde en julio 8.920 afiliados extranjeros y 132.000 en un año

■ La Seguridad Social perdió 8.920 cotizantes extranjeros en julio, un 0,54% en relación a junio, hasta situarse el número de inmigrantes en alta en 1.632.903 ocupados, y en términos interanuales bajó en 132.020 cotizantes, según informó ayer el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.



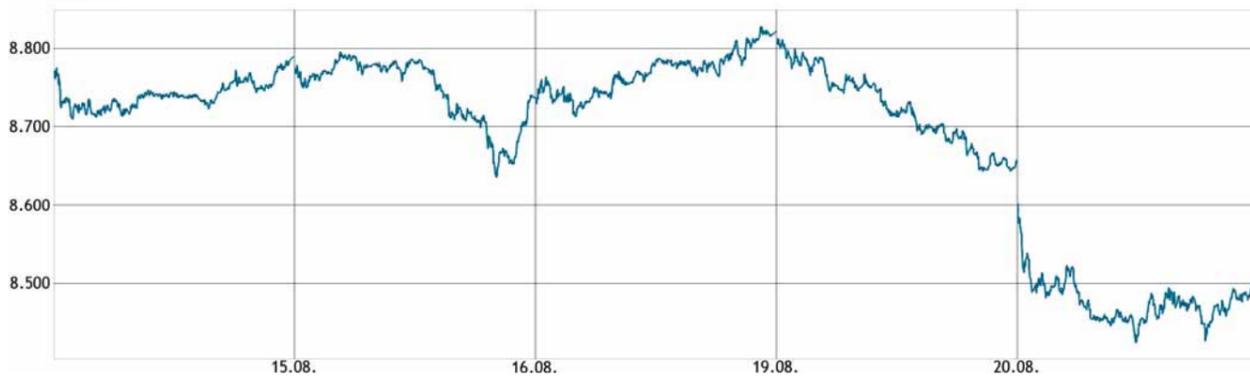
Un becario de un banco de Londres muere tras trabajar 72 horas seguidas

■ Moritz Erhardt, un estudiante de 21 años de origen alemán, que trabajaba como becario en Bank of America Merrill Lynch en Londres, fue encontrado muerto en su habitación después de trabajar sin descanso durante 72 horas, según el diario *The Independent*.

EMPRESAS FINANCIERAS

España, segundo país europeo con más adquisiciones y fusiones hasta julio

■ España ha registrado un total de cuatro fusiones o adquisiciones financieras en lo que va de año, y se sitúa como el segundo país europeo que más transacciones ha albergado, solo superado por Rusia, que eleva su cifra a siete operaciones de este tipo, según el informe de SNL Financial Research, publicado ayer.

**IBEX 35****-1,79%**
8.502,40

Prima de Riesgo

263

11,60

Interés del Bono a 10 años España

4,470

0,06

Interés del Bono a 10 años Alemania

1,839

-0,06

El análisis según Renta 4Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia**Nueva toma de beneficios en los mercados**

Las Bolsas Europeas continuaron en el día de ayer con nuevas tomas de beneficios con mayor profundidad en el IBEX 35 que se tomó a mal el dato sobre la morosidad publicado el lunes y que anticipaba que el dato a finales de año podría situarse en tasas del 14%.

Ayer lo más relevante en nuestro país fue la colocación por parte del Tesoro de 4.150 millones en una nueva subasta del Letras a seis y doce meses a unos tipos medios de 0,83% y 1,253% respectivamente.

También el Tesoro alemán realizó una subasta colocando Letras a seis meses a un tipo medio de 0,0704% por importe total asignado de 1.440 millones de euros.

Además en Alemania también se ha publicado que el sector construcción muestra una ligera mejoría, con un dato de producción de Junio por encima de las estimaciones creciendo un 0,7% en el dato mensual y con una caída de un 3% en el dato interanual.

Desde el otro lado del Atlántico el Banco de la Reserva Federal de Chicago informó que su Índice de Actividad Nacional ascendió a -0,15 en julio frente a la lectura de -0,23 de junio. Se trata del quinto mes consecutivo que ambos indicadores se mantienen en territorio negativo, lo que indica un crecimiento por debajo de la tendencia.

**LOS MEJORES**

Precio Var. %

VERTICE 360	0,13	23,08
C.PORTLAND V	6,15	16,04
RENO MEDICI	0,19	11,76
URALITA	1,50	7,14
INYPISA	0,67	6,35

**LOS PEORES**

Precio Var. %

SNIAE	0,20	-10,87
SACYR VALLEH	2,68	-6,38
FERSA	0,38	-6,25
COR.ALBA	38,78	-5,99
BIOSEARCH	0,40	-5,95

**LOS MÁS CONTRATADOS**

Precio Capitalización

SANTANDER	5,53	59.867.452,00
B.POPULAR	3,74	38.046.680,00
BBVA	7,36	30.696.090,00
BANKIA	0,79	28.696.371,00
IBERDROLA	4,18	19.527.876,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	4,78	0,10	2,14	13,66	0,87	22,25
▼ ABENGOA	2,48	-0,12	-4,50	11,08	0,09	3,85
▲ ADVEO	12,65	0,05	0,40	9,30	1,29	11,36
▼ ALMIRALL	9,75	-0,04	-0,41	23,72	2,30	30,87
■ AMPER	1,10	0,00	0,00	11,00	-0,50	-31,25
▼ APERAM	10,50	-0,30	-2,78	178,42	-0,87	-7,65
▼ ATRESMEDIA	7,80	-0,19	-2,38	27,56	3,90	100,00
▼ AUXIL. FF.CC	328,60	-4,40	-1,32	9,28	-20,40	-5,85
▼ AZKOYEN	1,42	-0,01	-0,70	11,36	0,06	4,41
■ B.RIOJANAS	4,24	0,00	0,00	0,00	-0,26	-5,78
▼ BANKIA	0,79	-0,01	-1,00	16,18	-3,97	-83,36
■ BARON DE LEY	55,10	0,00	0,00	12,83	10,30	22,99
▲ BAYER	88,25	1,10	1,26	13,69	17,25	24,30
▼ BIOSEARCH	0,40	-0,02	-5,95	0,00	0,02	5,33
▲ C.PORTLAND V	6,15	0,85	16,04	0,00	3,16	105,69
▲ CAMPOFRIO	5,25	0,07	1,35	12,24	0,40	8,25
▼ CIE AUTOMOT.	6,20	-0,14	-2,21	8,58	1,00	19,33
■ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	7,00	-0,09	-1,27	18,18	3,19	83,73
▲ CODERE	1,25	0,02	1,63	0,00	-2,47	-66,40
▼ COR.ALBA	38,78	-2,47	-5,99	16,06	3,47	9,83
■ CORREA	0,84	0,00	0,00	0,00	0,14	20,00
■ CUNE	14,55	0,00	0,00	0,00	-0,05	-0,34
▲ D. FELGUERA	4,95	0,01	0,20	10,02	0,14	2,91
▼ DEOLEO	0,35	-0,01	-2,78	11,29	0,07	27,27
▲ DINAMIA	5,80	0,08	1,40	13,49	0,91	18,50
▼ EADS NV	44,05	-0,76	-1,70	12,07	14,65	49,83
▼ ELECNOR	10,68	-0,03	-0,28	7,44	1,21	12,78
▼ ENCE	2,38	-0,07	-2,85	13,79	0,34	16,45
▼ ENEL GREEN P	1,67	-0,04	-2,22	15,05	0,22	15,49
▼ ERCROS	0,43	-0,01	-1,60	0,00	0,03	7,50
▲ EURO PAC	3,30	0,02	0,46	9,05	1,32	66,47
▼ EZENTIS	0,18	-0,00	-1,68	10,35	0,03	17,19
▼ FAES	2,19	-0,08	-3,31	19,73	0,60	38,04
■ FERRO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ FERSA	0,38	-0,02	-6,25	75,00	0,04	10,29
▼ FLUIDRA	2,44	-0,02	-1,01	9,21	0,22	9,66
■ FUNESPANA	5,77	0,00	0,00	0,00	-0,41	-6,63
▼ G.CATALANA O	20,33	-0,64	-3,05	9,79	6,56	47,64
▼ G.E.SAN JOSE	1,16	-0,03	-2,52	0,00	0,02	1,75
▼ GAMESA	5,55	-0,15	-2,63	24,22	3,89	234,16
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,39	-0,02	-4,88	0,00	-0,01	-2,50
■ GRAL.INVERS.	1,54	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,53
▲ GRUPO TAVEX	0,18	0,00	1,11	0,00	-0,03	-12,92
▼ IBERPAPEL	14,79	-0,01	-0,07	13,57	1,91	14,86
■ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
■ INM. DEL SUR	3,70	0,00	0,00	0,00	-0,39	-9,54
▼ INM.COLONIAL	1,04	-0,02	-2,34	1,79	-0,58	-35,89
▲ INYPISA	0,67	0,04	6,35	0,00	0,03	3,88
■ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▼ LABORAT.ROVI	7,44	-0,16	-2,11	12,53	2,14	40,38
▼ LIBERBANK	0,44	-0,01	-3,05	0,00	0,00	0,00
■ LINGOTES ESP	2,48	0,00	0,00	0,00	-0,03	-1,39
■ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	6,78	-0,18	-2,66	32,13	1,00	17,40
▲ MIQUEL COST.	26,05	0,25	0,97	11,38	5,55	27,07
▲ MONTEBALITO	0,80	0,01	1,27	0,00	0,27	50,94
▲ NATRA	1,72	0,02	0,88	8,47	0,82	90,06
▲ NATRACEUTICA	0,26	0,00	1,57	25,90	0,13	100,78
▼ NH HOTELES	3,05	-0,08	-2,71	435,71	0,44	16,86
■ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▼ PRIM	5,41	-0,04	-0,73	0,00	0,17	3,24
▼ PRISA	0,20	-0,01	-3,41	6,83	-0,04	-15,74
▼ PROSEGUR	4,09	-0,10	-2,39	11,30	-0,35	-7,88
▼ QUABIT INM.	0,06	-0,00	-1,79	0,00	0,01	19,57
▼ REALIA	0,60	-0,02	-2,42	151,25	-0,14	-19,33
▲ RENO MEDICI	0,19	0,02	11,76	13,57	0,05	38,69
▲ RENTA 4 BCO.	4,76	0,04	0,85	31,73	0,07	1,49
■ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
■ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
■ SAN. RIO B	1,00	0,00	0,00	0,00	-0,22	-17,97
▼ SERV.POINT S	0,15	-0,00	-3,18	0,00	0,03	24,59
▼ SNIAE	0,20	-0,02	-10,87	0,00	-0,43	-67,82
▼ SOLARIA	0,71	-0,04	-5,33	0,00	0,01	1,43
▲ SOTOGRADE	3,03	0,08	2,71	0,00	0,83	37,73
▼ TECNOCOM	1,13	-0,02	-1,31	22,60	0,06	5,61
▼ TESTA INMUEB	6,52	-0,03	-0,46	0,00	0,80	13,99
▼ TUBACEX	2,68	-0,04	-1,47	10,76	0,70	35,01
▼ TUBOS REUNID	1,70	-0,02	-1,45	9,80	-0,09	-5,01
▲ URALITA	1,50	0,10	7,14	150,00	-0,09	-5,66
■ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-15,38
▲ VERTICE 360	0,13	0,02	23,08	0,00	0,04	43,82
■ VIDRALA	27,55	0,00	0,00	11,13	6,61	31,57
▲ VOCENTO	1,26	0,01	0,80	0,00	0,23	22,33
■ VUELING	9,15	0,00	0,00	9,51	1,88	25,86
▼ ZARDOYA OTIS	11,25	-0,12	-1,06	25,57	0,94	9,12
▼ ZELTIA	2,32	-0,12	-5,10	18,31	1,11	91,36

Eurostoxx 50

2.788,54

-1,23%

FTSE 100

6.440,60

-0,39%

Dow Jones*

15.063,04

0,35%

Nasdaq 100*

3.090,52

0,68%

Nikkei 225

13.396,38

-2,63%

DAX

8.299,64

-0,80%

CAC 40

4.029,15

-1,34%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 20-08-2013 a las 17:40h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABERTIS INFR	13,44	-0,15	-1,10	13,56	13,30	3.363.121,00	5,04	14,98	1,02	8,21
▼ ACCIONA	39,18	-1,82	-4,43	40,92	38,40	354.602,00	5,17	25,98	-17,02	-30,29
▼ ACERINOX	8,11	-0,14	-1,76	8,24	8,06	596.381,00	4,61	20,95	-0,24	-2,89
▼ ACS CONST.	22,19	-0,47	-2,07	22,62	22,00	985.361,00	5,21	8,80	3,15	16,54
▼ AMADEUS IT	24,36	-0,26	-1,06	24,52	24,22	1.564.319,00	2,32	16,42	5,31	27,87
▼ ARCEL.MITTAL	9,86	-0,32	-3,14	10,12	9,75	1.280.633,00	1,53	14,14	-2,92	-22,85
▼ B. SABADELL	1,85	-0,09	-4,59	1,91	1,79	19.481.504,00	0,87	14,00	-0,10	-5,22
▼ B.POPULAR	3,74	-0,19	-4,89	3,89	3,55	38.046.680,00	0,19	14,26	0,80	27,47
▼ BANKINTER	3,52	-0,13	-3,59	3,65	3,48	5.422.520,00	2,50	13,00	1,50	74,53
▼ BBVA	7,36	-0,10	-1,35	7,40	7,23	30.696.090,00	5,68	10,47	0,40	5,70
▼ BOLSAS Y MER	21,24	-0,47	-2,16	21,70	21,11	445.521,00	7,88	13,38	3,15	17,41
▼ CAIXABANK	2,89	-0,12	-4,02	3,01	2,84	8.656.310,00	6,50	12,25	0,25	9,67
▼ DIA	6,08	-0,19	-3,00	6,24	6,03	10.065.101,00	2,42	15,80	1,27	26,44
▼ EBRO FOODS	16,88	-0,18	-1,03	17,08	16,76	274.785,00	3,35	15,62	1,88	12,53
▼ ENAGAS	17,75	-0,13	-0,73	17,88	17,56	997.443,00	7,12	10,25	1,61	9,98
▼ ENDESA	18,14	-0,04	-0,22	18,18	17,76	393.829,00	3,68	10,49	1,27	7,53
▼ FCC	12,58	-0,32	-2,48	12,76	12,13	1.006.757,00	0,00	20,65	3,20	34,20
▼ FERROVIAL	13,01	-0,16	-1,18	13,16	12,86	2.386.591,00	4,26	28,78	1,81	16,16
▼ GAS NATURAL	15,14	-0,20	-1,27	15,35	14,97	2.008.043,00	5,79	10,90	1,56	11,45
▼ GRIFOLS	31,00	-0,50	-1,57	31,50	30,78	497.206,00	1,10	21,89	4,64	17,60
▼ IBERDROLA	4,18	-0,06	-1,32	4,23	4,15	19.527.876,00	7,13	10,83	0,12	2,97
▼ INDITEX	101,10	-1,60	-1,56	102,50	100,55	1.333.676,00	2,42	21,52	-4,40	-4,17
▼ INDRA A	11,64	-0,33	-2,76	11,92	11,30	677.307,00	2,84	12,02	1,62	16,17
▼ INT.AIRL.GRP	3,58	-0,03	-0,94	3,61	3,52	1.874.366,00	0,11	10,77	1,35	60,40
▼ JAZZTEL	6,96	-0,08	-1,18	6,99						



METEOROLOGÍA

Una ola de calor castiga a España con temperaturas superiores a los 40 grados ■ Los termómetros rozarán esta semana hasta los 41 grados, un calor que afectará en especial a los valles del Guadiana, Guadalquivir y Tajo, y que solo comenzará a dar una tregua a partir del próximo viernes, tal y como desveló ayer la Agencia Estatal de Meteorología. Así, a principios de esta semana se decretaron alertas naranjas por temperaturas máximas en Cádiz, Córdoba, Huelva, Sevilla, Badajoz y Cáceres. Sin embargo, el cambio esencial se producirá de cara al fin de semana, momento en que las temperaturas comenzarán a descender.



Para acceder a una beca con ayuda al desplazamiento es necesario acreditar su necesidad durante la totalidad del curso escolar. / VÍCTOR BALLESTEROS

La beca de residencia se fijará según el familiar más próximo

Educación dará las ayudas a los alumnos que estudien fuera de casa en función del domicilio habitual del pariente que esté más cerca del centro docente, aunque el beneficiario no viva allí

• En el caso de que el solicitante anule la matrícula o no supere la mitad de los créditos cursados, deberá reintegrar la totalidad de los 1.500 euros que contempla la subvención.

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte concederá las becas por cambio de residencia en función de dónde viva el miembro de la unidad familiar más cercano al centro docente elegido, aunque no sea el domicilio del alumno que pide las ayudas.

Así lo recogió la convocatoria de subvenciones al estudio para el curso 2013/2014 publicada este pasado lunes en el Boletín Oficial del Estado (BOE) y que entró en vigor ayer, que materializa el nuevo sistema de asignación diseñado en el departamento que dirige José Ignacio Wert y aprobado por Real Decreto el pasado 2 de agosto.

Esta resolución va dirigida a Enseñanzas postobligatorias y su-

periores, universitarias y no universitarias -excepto doctorados, estudios de especialización y títulos propios de universidades-, incluyendo tanto los Programas de Cualificación Profesional Inicial como los de preparación del acceso a Ciclos de Grado Medio y Superior o de idiomas en Escuelas Oficiales.

Así, para acceder a la beca fija de 1.500 euros prevista por cambio de residencia, el solicitante deberá «acreditar la necesidad de permanecer fuera del domicilio familiar durante todo el curso escolar, por razón de la distancia entre el mismo y el centro docente, los medios de comunicación existentes y los horarios lectivos marcados».

Sin embargo, «se considerará como residencia familiar la más próxima al centro docente que pertenezca o en el que viva de forma habitual algún miembro computable del hogar, aunque no coincida con el domicilio legal del solicitante».

En el caso de la ayuda por desplazamiento en los niveles no uni-

versitarios, se tendrá en cuenta la existencia o no de centro docente adecuado en la localidad donde reside el alumno y, en su caso, la disponibilidad de plazas, y si se imparten los estudios que se desean cursar.

La resolución concreta, además, las bases aprobadas en el decreto de agosto: la beca constará de dos partes, una fija y otra variable. La primera incluye 1.500 euros por baja renta familiar, los citados 1.500 euros por cambio de residencia del estudiante, la gratuidad de matrícula y la llamada ayuda bási-

ca (200 euros en Bachillerato). La variable, por su parte, tendrá una cuantía mínima de 60 euros y se repartirá teniendo en cuenta la nota media, la renta familiar y el presupuesto disponible.

'OBLIGACIONES'. Asimismo, la convocatoria concreta las obligaciones del alumno, y cita, entre otras, la de «destinar la beca a la finalidad para la que se concede, entendiéndose por tal la matriculación, asistencia a clase y superación de asignaturas o de créditos», «someterse a las actuaciones de comprobación precisas para verificar, en su caso, el cumplimiento y efectividad de las condiciones determinantes de la concesión de la ayuda».

En este sentido, se entenderá que los estudiantes universitarios no han destinado la subvención para dicha finalidad cuando anulen la matrícula o no hayan superado la mitad de los créditos matriculados, en cuyo caso procederá el reintegro de todos los componentes de la ayuda con excepción de la beca de matrícula.

EL DATO

► **Requisitos académicos.** Para acceder a una beca de gratuidad de matrícula, el estudiante deberá contar con una nota media de 5,5, pero para poder recibir cualquiera de las ayudas económicas directas previstas la calificación deberá ser al menos de 6,5. Además, tendrá que ajustarse a los umbrales de renta y patrimonio familiar.

► INCENDIOS

Detenido un menor cuando intentaba quemar un pinar en Mazagón

EUROPA PRESS / HUELVA

Agentes del Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona), con base en Moguer, y pertenecientes a la Guardia Civil de Huelva, detuvieron ayer a un menor de edad como presunto autor de un delito de incendio forestal en grado de tentativa.

Allí, anteriormente, se produjo un conato de fuego que quedó inmediatamente sofocado. Cuando los agentes realizaron la inspección ocular descubrieron la existencia de un mecanismo casero con posibilidad de crear incendios. Ante la evidencia de la intencionalidad pirómana, los agentes decidieron realizar una vigilancia sobre el mismo lugar, ocultándose en la maleza durante la jornada del viernes día 16.

Estas tareas permitieron observar cómo se aproximaba un individuo que se tumbó cerca de la base de un pino y se puso a acumular ramas y hojas secas.

Cuando tuvo un montón suficiente, sacó un mechero del bolsillo y empezó a prender fuego a las hojas, momento en que los agentes procedieron a su inmediata detención.

► CIENCIA

Los primeros artefactos de hierro provienen de los meteoritos

EUROPA PRESS / MADRID

Investigadores han demostrado que abalorios de hierro de antiguos egipcios que se encuentran en el Museo Petrie del *University College of London*, en el Reino Unido, se elaboraron a partir de piezas de meteoritos, en lugar de mineral de hierro. Los objetos, que tuvieron su origen en el espacio exterior, también fechan con anterioridad la aparición de la fundición de hierro en dos milenios.

Las nueve cuentas, que tiene más de 5.000 años de edad, fueron colgadas originalmente en un collar, junto con otros minerales exóticos, lo que reveló el alto valor de este material exótico en tiempos antiguos, según publica la revista *Journal of Archaeological Science*.

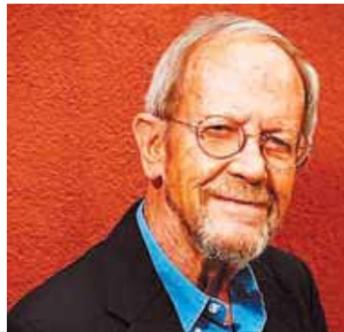
CINE

Javier Bardem se luce en el nuevo trailer de 'The Counselor' ■ El último adelanto de la película *The Counselor* (El consejero), de Ridley Scott, presenta un llamativo y carismático Javier Bardem. El filme verá la luz el 25 de octubre en EEUU. De momento, no hay fecha de estreno en España.



OBITUARIO

Fallece el escritor y guionista Elmore Leonard ■ El escritor y guionista Elmore Leonard murió ayer a los 87 años, tres semanas después de sufrir un derrame cerebral. Leonard fue el autor de los textos de películas como *Jackie Brown*, de Quentin Tarantino, o *Los Cautivos*, de Budd Boetticher.



| LA FRASE |

«Niki Lauda fue un visionario»

DANIEL BRÜHL
ACTOR



Intervenidas más de 2.000 piezas arqueológicas expoliadas. La Guardia Civil ha recuperado más de 2.000 objetos arqueológicos expoliados en yacimientos de Aragón y zonas limítrofes. El presunto autor del robo tenía en su poder restos de un casco celtibérico, puntas de lanza y flechas, espadas, monedas y otros objetos. La detención se realizó en el marco de la operación *Helmet II*, que es la continuación de la realizada el pasado mes de marzo, en la que se incautaron más de 4.000 piezas arqueológicas. / FOTO: GUARDIA CIVIL

► BILBAO

Manzanares y 'El Juli' se estrellan contra los toros de El Pilar en Vistalegre

LETICIA ORTIZ (SPC) / BILBAO
La ilusión despertada en Bilbao por el mano a mano que se celebraba ayer entre *El Juli* y José Mari Manzanares se fue apagando toro a toro debido al mal juego de los astados de El Pilar. Descastados, desrazados y de nula transmisión, los bureles salmantinos echaron por tierra uno de los carteles más esperados de la Feria vizcaína, a cuyo reclamo acudieron los casi tres cuartos de público que presentaban los tendidos de Vistalegre.

Ante semejantes mimbres, poco pudieron hacer los matadores anunciados. De hecho, la mayor ovación de la tarde se la llevó Juan José Trujillo, subalerno de la cuadrilla de Manzanares, por dos extraordinarios pares de banderillas ante el sexto de la tarde.

El Juli, que llegó como gran triunfador de lo que va de abono gracias a la Puerta Grande que conquistó el pasado lunes, mostró sus ganas de repetir el éxito, pero no tuvo oponentes para ello y acabó tan tibio como la tarde. Solo el primero de la tarde permitió al madrileño cuajar un trasteo interesante, por la profundidad y templanza de su toreo. A pesar de matar de gran estocada, solo fue premiado con una fuerte ovación.

Sin pena ni gloria pasó Manzanares por Bilbao. El alcantino dejó momentos de solvencia frente al segundo astado del festejo, que le puso en problemas por su incierta embestida, aunque el diestro pecó de toreo despegado. Ante el cuarto y el sexto, el aburrimiento reinó en un coso que vio como la esperanza se convirtió en decepción en apenas dos horas.



Manzanares, ayer en Vistalegre.

► GWYNETH PALTROW • Actriz y cantante

Nacida en Los Ángeles hace 40 años, ha compaginado su carrera de intérprete con su pasión por la música. Como actriz, consiguió el **Oscar** en 1998 por su actuación en *Shakespeare in love*. Como cantante, ha grabado varias melodías, una de ellas ambientada en la mítica Bette Davis. Combinó ambas facetas con su aparición en la serie *Glee* con un **Emmy** como premio. No se cansa de salir en las listas de las mujeres más elegantes del planeta...

«Los españoles son muy cariñosos y genuinos»



PATRICIA BARRIOS
La película más vista del año, de momento, sigue siendo *Iron Man 3* y una de las claves del éxito de la cinta es tener una secundaria de lujo, Gwyneth Paltrow, que está fuertemente unida a España, ya que vivió con una familia de Talavera de la Reina (Toledo) durante unos meses cuando solo tenía 15 años.

Es usted activista, actriz y productora, ¿cómo desconecta de todo eso para ser mamá?

Mis dos hijos (Apple, de ocho años, y Moses, de siete) son el motor de mi vida. Cuando llego a casa soy una mamá a tiempo completo, que viste pantalones de mezclilla, camiseta y que disfruta con su familia.

¿Le molesta que la nombren la famosa más odiada? El pasado mes de abril, la revista *Star* la coronó como tal, y, horas después, fue elegida la mujer más bella del mundo por *People*.

He aprendido que el ser una figura pública te convierte en el blanco de muchos señalamien-

tos. Yo creo en la vida, la naturaleza, y he logrado una armonía en lo espiritual y laboral; eso es lo importante.

¿Cómo nos definiría a los españoles?

Ustedes son gente muy cariñosa y, sobre todo, espontáneos y muy genuinos. Esa cosa natural que todos tienen, y el saber vivir sin tener nada estudiado, es para mí algo maravilloso. Hace unos años, mi familia me acompañó a Talavera de la Reina a la boda de una de las hijas de mi familia española. Aunque el enlace era a las seis de la tarde, a las cuatro todos estábamos todavía reunidos en la sobremesa del almuerzo, incluyendo a los novios. Mi mamá se asombró de lo relajados que estaban todos. ¡Y dos horas más tarde entraron en la iglesia bellos y felices, y todo quedó perfecto! Esa facilidad de disfrutar la vida es lo que más me atrae de ustedes.

¿Cómo se describiría usted?

Alegre, optimista, curiosa, bastante supersticiosa... ¡Y adoro

a mi familia y a mis amigos! Mi trabajo me encanta. Vengo de una familia que ha vivido en el mundo del espectáculo.

Lo que es un espectáculo es ver en *Iron Man 3* a Tony Stark asentando la cabeza. ¿Es más divertido rodar así con él que con la tensión de las otras entregas?

Es bonito ver cómo evoluciona la relación a lo largo de las películas, sobre todo ahora. Robert (Downey Jr.) y yo siempre hemos tenido una excelente relación de trabajo y nos encanta.

Hasta se pone el traje. ¿Debió ser bastante duro llevar esa enorme coraza!

No me importó nada llevar el traje. Era ligero y muy cómodo y a mis hijos les pareció muy guay.

¿Qué hacen tus hijos al ver a Robert Downey Jr. ahora que comprenden que es Iron Man?

Les encanta Robert y ahora que saben que es Iron Man todavía más. Mis hijos se llevan muy bien con él, pero para un niño es muy gracioso saber que es amigo de un superhéroe.

CINE DE VERANO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
MIÉRCOLES 21 DE AGOSTO DE 2013

EN CASA



Para los amantes del cine desde el sofá del hogar llega en DVD y Blu Ray una de las ganadoras de los Oscar de este año (mejor diseño de vestuario), **Anna Karenina**. La película nos traslada al siglo XIX y disecciona las relaciones entre los miembros de las más altas esferas de la sociedad rusa. Anna Karenina (Keira Knightley) es una mujer de la alta sociedad que se enamora del joven y apuesto oficial Vronski, abandonando a su esposo y a su hijo para seguir a su amante. El filme es una adaptación de la novela de León Tostói del mismo nombre. Espectacular.



EL ESTRENO DE LA SEMANA: EL LLANERO SOLITARIO



¡POR MIS PISTOLAS!

Tontho, un guerrero indio, salva la vida del 'ranger' John Reid, que ha caído en una emboscada tendida por unos peligrosos criminales

FRAN NIETO / BARCELONA

Intentando aprovechar el tirón en taquilla conseguido por la alianza entre Johnny Depp y Gore Verbinsky en la ya más que agotada saga de *Piratas del Caribe*, los ejecutivos de la acaudalada compañía Disney no se lo pensaron dos veces y se pusieron manos a la obra convenciendo a director y actor para trasladar a la pantalla grande un personaje mítico de la cultura norteamericana como supuso en su día *El llanero solitario*. A fin de cuentas, la apuesta por esta nueva versión de las aventuras del jinete enmascarado se esfuerza por abrazar la misma fórmula que ya les había aupado a la fama con las hazañas de Jack Sparrow y su *troupe* filibustera.

Tontho (Depp), fiel compañero y complemento ideal del *lone ranger* (un instancial y muy hierático Armie Hammer), narra a pie juntillas las dolorosas circunstancias (el asesinato de su hermano a manos de unos bandidos) que llevaron al *ranger* John Reid a convertirse en una leyenda de las praderas vinculada con las tradiciones indias.

El protagonista de la mayoría de los filmes de Tim Burton juega así en el mismo territorio narrativo que habitaba Sparrow frente al Will Turner encarnado por Orlando Bloom; un rol que le viene como anillo al dedo a un intérprete que últimamente convierte cada personaje en un *show* en sí mismo, utilizando sus amplios recur-

sos de autoparodia para organizar su propio espectáculo de corte humorístico. Esto acaba por ser un *handicap* para el buen desarrollo de la trama, pues la intriga que integra la parte central de la misma parece ir por unos derroteros muy diferentes a las gracias y ocurrencias de un actor que cada vez se parece más a nuestro Mortadelo que a otra cosa.

Algunos aciertos aislados en forma de secuencias de acción muy bien filmadas (como las espectaculares escenas que abren y cierran la cinta, lo más *pulp* y disfrutable de la propuesta), aguantan con más pena que gloria un producto manufacturado que va perdiendo fuelle (y de qué manera) a medida que avanza el filme.

Los diálogos carecen de gracia alguna; actores secundarios de la talla de Helena Bonham Carter (quien emula sin pudor a la Rose McGowan del *Planet Terror* de Tarantino, con apósito balístico en su pierna incluido) o Tom Wilkinson (como uno de los villanos de la función) no aportan nada al conjunto digno de destacar, e incluso la clara intención del realizador por dejar su sello y demostrar su virtuosismo manejando la cámara en cada escena no acaba de cuajar en ningún instante.

En definitiva, un intento fallido (de cerca de dos horas y media de metraje, ojo) de refloatar una franquicia más que muerta y enterrada. Y es que el *western*, al que se intenta revitalizar desde mil y un proyectos a cual más descabellado, dio sus últi-

mos coletazos ya hace más de 20 años, cuando Clint Eastwood filmó la crepuscular e imponente *Sin Perdón*.

Es preciso destacar la parte inicial con la espectacular escena de acción del tren desbocado. En definitiva, estamos ante una película que podía haber resultado más interesante con un guión de mayor calidad.



Coordina: Javier M. Faya

Y TAMBIÉN...

>JUERGA HASTA EL FIN



Durante una fiesta celebrada con motivo del fin del mundo pronosticado por los mayas, que tiene lugar en la casa del actor James Franco, Seth Rogen, Jay Baruchel y otras celebridades se enfrentan al

Apocalipsis. Mientras el mundo exterior se desmorona, el encierro y las menguantes provisiones amenazan con hacer añicos las relaciones de amistad dentro de la casa. Eventualmente, se verán forzados a salir fuera, enfrentándose a su destino y al verdadero significado de la amistad y la salvación. La cinta recuerda mucho a las gamberras comedias universitarias y tiene un punto de frescura y originalidad que engancha.

>PARQUE JURÁSICO (3-D)



El multimillonario John Hammond consigue hacer realidad su sueño de clonar dinosaurios del Jurásico y crear con ellos un parque temático en una isla remota. Antes de abrirlo al público,

invita a una pareja de eminentes científicos y a un matemático para que comprueben la viabilidad del proyecto. Pero las medidas de seguridad del parque no prevén el instinto de supervivencia de la madre naturaleza ni la codicia humana. Una de las películas más espectaculares de Spielberg se reestrena con la excusa de su emisión en 3-D. Ahora los más jóvenes pueden disfrutar en el cine de la mejor película sobre dinosaurios.

>EL ÚLTIMO CONCIERTO



Tras 25 años cosechando éxitos y poseedor de fama mundial, y en plena preparación de un concierto para celebrar su cuarto de siglo profesional, el futuro de un cuarteto de cuerda de Nueva York recibe un duro golpe que puede poner en entredicho su supervivencia. El violonchelista de la formación está padeciendo los primeros síntomas del Parkinson, una enfermedad que en poco tiempo pondrá fin a su carrera como intérprete. La incertidumbre sobre su futuro se apoderará del cuarteto, dando rienda suelta a emociones reprimidas, egoísmos y reproches que pondrán en entredicho años de amistad y colaboración profesional.

Once jugadores de varios clubes se unieron desde ayer a los entrenamientos de pretemporada del Segovia Futsal P.42



FÚTBOL El CD La Granja recibe esta tarde al Numancia en la Copa Castilla y León. PÁGINA 42

FÚTBOL 7 Bar Palacio se proclamó campeón del Torneo 'Villa de Turégano'. PÁGINA 42

ATLETISMO

CAMPEONATOS



Javier Guerra, con la edición del pasado domingo de EL ADELANTADO donde se recoge la crónica de su actuación en el Mundial de atletismo. / LARA MAZAGATOS

LAS FRASES

[""]

LA ESTRATEGIA

«La táctica de salir tranquilo, con paciencia y regulando al principio acabó favoreciéndome»

TRAS CRUZAR LA META

«Son momentos llenos de felicidad, al ver que todo el trabajo y sacrificio de tantos meses se ve recompensado»

EL RECIBIMIENTO

«Fue muy emocionante ver, nada más llegar a España, a mi novia, familia y amigos en el aeropuerto»

Satisfacción tras un sueño cumplido

Javier Guerra ya se encuentra en Segovia tras lograr el sábado el decimoquinto puesto en la maratón del Mundial de Moscú, donde vivió "unas sensaciones increíbles"

D.L.P. / SEGOVIA

Después de pasar una semana inolvidable en la capital rusa, el fondista Javier Guerra Polo ya se encuentra de nuevo en su casa, descansando y saboreando junto a los suyos un éxito sin precedentes en el atletismo segoviano, tras acabar decimoquinto –y mejor atleta europeo– en la maratón del Campeonato del Mundo, celebrada el sábado en Moscú.

¿Cuáles son sus sensaciones después de su magnífica carrera del sábado?

Salió todo mucho mejor de lo esperado, con unas sensaciones increíbles. Estoy muy contento por el puesto conseguido, además de por haber logrado la plaza fija para el Campeonato de Europa, que se celebrará en Zurich en agosto de 2014.

Como bien decía antes de viajar a Moscú, la mejor manera de afrontar esta maratón era manteniendo la paciencia e intentando regular. Le salió bien

la estrategia, ¿verdad?

Sí. Al final, la táctica de salir tranquilo, regulando al principio, e ir adelantando a los rivales acabó favoreciéndome, para así poder afrontar los últimos kilómetros con más fuerza. De esta manera, mi motivación iba creciendo conforme adelantaba a los rivales y veía que en la parte final de la carrera estaba entre los mejores.

En definitiva, hay que controlar en el inicio y tener mucha paciencia, sobre todo en carreras como las maratones, y mucho más en un campeonato del mundo, en el que los atletas africanos salen muy fuertes. Si no se hace así, cualquier esfuerzo de más se puede acabar pagando.

¿Algo así le sucedió a su compañero Ayad Lamdassem, que se tuvo que retirar?

Sí. Tuvo problemas en los gemelos desde antes del kilómetro 30, que le impidieron continuar corriendo. Quizás arriesgó más de la cuenta.

¿Finalmente las condiciones meteorológicas fueron tan complicadas como se preveía?

Fueron muy exigentes, ya que la carrera comenzó a las 15:30 de la tarde, bajo un sol muy fuerte que hacía que el asfalto estuviera bastante recalentado, y con 23 grados y algo más del 40% de humedad. Por ello, a medida que iban pasando los kilómetros el calor hacía todavía más mella, obligándonos a avituallarnos muchísimo y a mojarnos con esponjas de agua cada cuatro o cinco kilómetros. En estas circunstancias, aumentan las exigencias y cada corredor tiene que ir al límite.

¿Cómo fueron los momentos previos a la carrera?

Fueron muy diferentes a lo que estoy acostumbrado. Al ser una prueba del máximo nivel internacional te exigen estar una hora y media antes calentando, para después pasar por diferentes cámaras de llamada, y estar con los jueces unos minutos an-

tes de salir al estadio.

En cuanto a los días anteriores de la carrera, también fueron muy especiales por todo lo que conlleva un campeonato del mundo, al estar concentrado con la Selección Española, conviviendo día a día.

¿Y los instantes de después de cruzar la meta?

Fueron increíbles. Son momentos llenos de felicidad, cuando ves que todo el trabajo y sacrificio de tantos meses se ve recompensado entrando en el estadio en una buena posición. La alegría que se vive es inmensa.

¿Qué le comentaron sus compañeros después de terminar?

Me dijeron que habían disfrutado mucho viendo la carrera, y que había elegido muy bien la estrategia.

¿Quién fue la primera persona con la que habló nada más acabar la carrera?

Con mi novia Marta, que estaba en el trabajo mientras se esta-

ba celebrando la carrera. Así que, durante un descanso, me llamó por teléfono y le pude contar cómo me había ido en la maratón. Ella ya se había ido enterando por las redes sociales, pero no sabía exactamente cuál fue mi puesto final ni cómo me encontraba, así que se lo conté todo por teléfono.

Y ya de vuelta en España, ¿cómo fue el recibimiento en el aeropuerto?

Fue muy emocionante ver, nada más llegar a España, a mi novia, familia y amigos. Me hizo mucha ilusión verles a todos.

Tras este éxito, ¿cuál es su plan?

De momento, desconectar y relajarme unos días. Después empezaré poco a poco buscando objetivos más cercanos, como la temporada de cross. Después, en abril, se celebra el Campeonato del Mundo de media maratón; y luego enfocaré mi preparación para el Europeo de Zurich.

Después de este gran resultado en el Mundial y con su participación en el Europeo asegurada, ¿el siguiente paso es Río de Janeiro?

Por supuesto. Desde que empecé a prepararme para la maratón el año pasado, mi entrenador me dijo que debía coger experiencia y adaptarme a la prueba, de cara a los Juegos Olímpicos de 2016. Si todo va bien espero poder ser uno de los elegidos para esa cita y cumplir así el sueño de cualquier deportista, el de ser olímpico,

FÚTBOL 7 TORNEOS



Los integrantes del equipo campeón del Torneo, el Bar Palacio. / E.A.

Bar Palacio, campeón del Torneo de Fútbol 7 'Villa de Turégano'

E.A. / SEGOVIA

El equipo Bar Palacio se proclamó campeón del decimosegundo Torneo de Fútbol 7 'Villa de Turégano', un evento que se ha venido desarrollando desde el 20 de julio en las instalaciones del campo municipal de El Burgo.

En la final, el Bar Palacio se enfrentó al conjunto de Escarabajo. Fue un partido muy igualado, con un gran ambiente en el campo. Nada más comenzar el encuentro, el Bar Palacio se adelantó en el marcador tras un fuerte disparo de Jorge Costa.

A partir de esos momentos los locales controlaron el encuentro, defendiendo su portería de los ataques visitantes. Pero, mediado el primer tiempo, Víctor Roldán empató el encuentro poco antes del descanso.

En la segunda parte ambos conjuntos buscaron deshacer el empate, ofreciendo un bonito fútbol para todos los espectadores allí presentes, pero se llegó al final con el resultado de 1-1.

En la tanda de penaltis el portero del conjunto del Bar Palacio, Gerardo, detuvo un total de cuatro

lanzamientos, dando la victoria a su equipo por el resultado de 3-2.

TROFEOS A la entrega de trofeos acudió el alcalde de Turégano y varios concejales; José Soriano, delegado de la Federación de Fútbol de Segovia; y el presidente del Turégano CF.

En primer lugar se agradecieron todas las ayudas a la organización de diferentes personas del pueblo quienes, con su granito de arena, hacen que este torneo se dispute cada verano.

En cuanto al cuadro de honor del Torneo, se compone de esta manera:

Mejor jugador: Iván Vaquero (Bar Palacio).

Máximo goleador: José Miguel Díez (Isótopos).

Mejor portero: Gerardo Peromingo (Bar Palacio).

Cuarto clasificado: Pinturas Dani El Cubillo.

Tercer clasificado (trofeo y 300 euros): Isótopos.

Segundo clasificado (trofeo y 900 euros): Escarabajosa.

Campeón (2.500 euros y trofeo), Bar Palacio (Turégano).

FÚTBOL SALA SEGUNDA DIVISIÓN



Varios de los jugadores que participarán en los entrenamientos de la pretemporada del Segovia Futsal. / LARA MAZAGATOS

Once jugadores de varios clubes se unen a los entrenamientos de pretemporada del Segovia Futsal

La plantilla se podrá completar con alguno de estos jóvenes, entre los que están los canteranos Sergio María, Alejandro de la Esperanza y Víctor Santos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El lunes arrancaron los entrenamientos del Segovia Futsal, bajo las órdenes de Carlos Sánchez y Joaquín Rodríguez, y con la plantilla del equipo casi al completo. Pues bien, en la mañana de ayer se incorporaron a la dinámica de entrenamientos once jugadores de varios clubes, que harán la pretemporada con el primer equipo.

De esta forma, la plantilla del Segovia Futsal se podrá completar con alguno de estos jóvenes. En palabras del director deportivo, José Luis Montero 'Pepelu', "quedan plazas en el grupo, y sería un placer poder contar con alguno de estos jugadores", añadiendo que "lo mejor de ver entrenar a estos chi-

cos es la ilusión que ponen".

En su primera sesión de ayer, mientras que la primera plantilla realizaba ejercicios físicos, el resto de los jugadores pudieron tocar balón, ya que para el entrenador, Carlos Sánchez, es muy importante "poder ver cómo se desenvuelven sobre la cancha. Es imprescindible ver su actitud y su forma de moverse sobre la pista".

Entre estos once jugadores se encuentran tres chicos de la cantera: Sergio María—que ya debutó el año pasado en Primera División—, Víctor Santos y el portero Alejandro de la Esperanza.

Para el segundo entrenador Joaquín Rodríguez, "es una maravilla poder ver entrenar con nosotros a

gente con la que ya he trabajado en años anteriores, y ver cómo crecen deportivamente".

Además de los jugadores de la cantera se encuentran en este grupo Álvaro Pacheco, del Uruguay Tenerife; Diego Rodríguez y Josema Castro, del Inter Movistar B; Adelberto Lutumbanzeza y Carlos Martín, del Rivas Atlantis; Ignacio Sousa, del C.D. Salamanca Fútbol Sala; Diego Yuste, del Albacete Fútbol Sala; y Juanjo García, del Plásticos Romero Fútbol Sala.

La media de edad de estos once jugadores es de 19 años, lo cual es una muestra más de la apuesta del Segovia Futsal por la juventud para la formación de su primera plantilla.

FÚTBOL COMPETICIONES

El CD La Granja recibe esta tarde al Numancia en la segunda fase de la Copa Castilla y León

D.L.P. / SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja recibe esta tarde al Numancia, en el campo de El Hospital a las 19:30 horas, en el partido correspondiente a la segunda fase de la quinta Copa Castilla y León de fútbol.

Así pues, el equipo entrenado por Jota tiene ante sí una buena piedra de toque—nada más y nada menos que un equipo de Segunda División— para ponerse a

tono de cara al comienzo de la Liga en Tercera División, este sábado en el campo del Atlético Astorga, a partir de las 18:30 horas.

Granjeños y sorianos llegan a este encuentro después de haber acabado líderes de los grupos A y D de la primera fase.

El vencedor de este partido se enfrentará al Club Deportivo Mirandés en una de las semifinales del torneo copero, que se disputará el 3, 4, o 5 de septiembre.

FÚTBOL

El portero segoviano José Luis Montes ha fallecido a los 57 años

D.L.P. / SEGOVIA

El guardameta segoviano José Luis Montes falleció el pasado domingo a los 57 años de edad en Lorca, víctima de un cáncer. El portero, formado en la cantera del Real Madrid, debutó con el Real Valladolid en Primera División en la temporada 1981/82, disputando doce partidos en la máxima categoría. Seguidamente defendió la portería del Deportivo de La Coruña y se retiró como jugador en el Hércules, para realizar su carrera como entrenador en varios equipos de Segunda B.

VIII CARRERA DEL ESQUILEO

24-agosto
2013
19:00 h.

TORRECABALLEROS

Organizan: Ayuntamiento de Torrecaballeros

Colabora: EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C.D. San Medel Torrecaballeros

Información e inscripciones: clubdeportivosanmedel@yahoo.es - www.torrecaballeros.net



David Villa conversa con sus compañeros en el Cerro del Espino de Majadahonda durante el entrenamiento de ayer. / CHEMA MOYA (EFE)

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Cesc

Otros volaban más alto, corrían más rápido, saltaban más lejos o metían más puntos. Otros, sencillamente, ponían esa cara de velocidad que conquista al graderío, se lanzaban a por balones imposibles, jaleaban a la grada, sudaban como pollos, masticaban chicle con la boca abierta, teñían su pelo. Otros, sí, eran más guapos, más atléticos, más carismáticos, más 'hombre-anuncio'. Pero Larry Bird era único. Aquel legendario 33 de los Celtics de Boston, aquel rubiales feo, desgarbado, blanquecino, antipático y malencarado, es sencillamente irreplicable. Y puede que el Larry Bird de nuestra Liga sea Cesc Fàbregas.

Primero disfrutas del partido y después, en el análisis, disfrutas de Cesc. Le sucede como a esos mediocentros silenciosos (un Busquets como mejor ejemplo) que lucen menos sobre el césped que en la estadística final, cuando le detectas 12 kilómetros recorridos, 25 recuperaciones de balón y 90 pases acertados sobre 95.

Ante el Levante, Cesc fue ese Larry Bird capaz de moverse con libertad controlada por todo el campo (a Bird le recordamos de ala porque lanzaba triples, pero ¿no era sencillo verle subir la pelota o pivotar en la zona?), asociándose con todos sus compañeros, tirando desmarques geniales y regalando cuatro de los siete goles que anotó el Barça.

Cesc (dicho 'Sesc', no es tan difícil, compañeros de la cosa audiovisual) vive obligado a reivindicarse en cada partido; obligado a justificar en casi cada acción por qué juega donde juega. Una situación incómoda que incluso llegó a ponerle en el disparadero este verano, a entrar en una supuesta operación millonaria que daría con sus huesos en el Manchester United. Pero Cesc es presente y futuro en azulgrana. Quizás el nuevo Xavi cuando al 'profesor' se le acabe la gasolina. El tipo sigiloso capaz de lograr que suceda un gol donde nadie esperaba que sucediese anada. Fàbregas ve el fútbol como Bird veía el baloncesto: de forma

El primer título entra en juego

Un Calderón abarrotado estará expectante para ver si Villa es capaz de golpear a su exequipo

AGENCIAS / MADRID-BARCELONA
El campeón de la Liga BBVA, el FC Barcelona, y el de la Copa del Rey, el Atlético de Madrid, afrontan hoy el duelo de ida por el primer título de la temporada, la Supercopa de España (23,00 horas/TVE 1), en un Vicente Calderón abarrotado para ver si su delantero David Villa es capaz de golpear a su exequipo en el primer asalto.

El comienzo de la competición el pasado fin de semana ha dejado ver dos conjuntos sólidos y que han empezado de la mejor manera posible, opositando al título. En el Sánchez Pizjuán, los rojiblancos se deshacían del Sevilla con un exultante Diego Costa (1-3). El delantero brasileño hacía dos de los tres goles de su escuadra y el 'Cebolla' Rodríguez cerraba el duelo con un tanto tras una espectacular jugada personal. Menos problemas tuvo el cuadro azulgrana, que arrolló en el Camp Nou al Levante (7-0). La intensa presión y la actitud de los futbolistas han avivado el ánimo de una afición que el curso pasado vio en la planilla visos de apatía.

Entre los principales alicientes estará el de ver al ahora delantero 'colchonero' David Villa ante su exescuadra. El ariete asturiano, sin apenas minutos en el bloque azulgrana la campaña pasada, ha iniciado una nueva etapa en la ribera del Manzanares y nada mejor que refrendar su hambre de gol ante los de 'Tata' Martino.

A pesar de no haber brillado en exceso ante el Sevilla, el 'Guaje' saldrá de inicio junto a Diego Costa, una dupla que podría poner en apuros a la zaga 'culé'. El resto serán también los titulares ante el conjunto nervionense, con Courtois en portería y Juanfran, Miranda, Godín y Filipe Luis en defensa. Además, Arda Turan, Mario Suárez,

DECLARACIONES

[]

DIEGO PABLO SIMEONE
TÉCNICO DEL ATLÉTICO

Espero que mis jugadores tengan paciencia y seguridad

[]

GERARDO 'TATA' MARTINO
ENTRENADOR DEL BARÇA

La Supercopa no se decidirá en los primeros 90 minutos

rez, Gabi y Koke se encargarán de crear el juego rojiblanco.

BANQUILLOS ARGENTINOS. Por su parte, el FC Barcelona podría presentar cambios con respecto al

debut liguero. En aquella ocasión, Iniesta no salió de inicio, quizás reservado para afrontar el duelo de hoy. Tampoco fue titular Neymar, al que el 'Tata' todavía no ve al cien por cien. Precisamente la

pareja del brasileño con el argentino Messi podría centrar las miradas en el Calderón. El pasado domingo los dos jugadores coincidían apenas unos minutos en el campo, antes de que 'la Pulga' fuese sustituido sin estar lesionado por primera vez desde septiembre de 2010. Los azulgranas intentarán resarcirse así de la derrota de la temporada pasada en esta competición, que dio el título al Real Madrid (2-2 y 2-1), y conseguir su undécima Supercopa.

Será además un duelo inédito en los banquillos. En diciembre de 2011, Simeone dejó el Racing de Avellaneda para sustituir a Gregorio Manzano en el Atlético, mientras Martino se hacía cargo del Newell's Old Boys.

At. Madrid - Barcelona

AT. MADRID Entrenador: Diego P. Simeone

BARCELONA Entrenador: Tata Martino

Jugador del At. Madrid: Filipe, Arda Turan, Alexis, Xavi, Messi, Busquets, Piqué, Valdés, Mascherano, Jordi Alba, Iniesta, Pedro, Koke, Diego Costa, Godín, Juanfran, Miranda, Courtois, Gabi, Mario, Villa.

Jugador del Barcelona: Alves, Piqué, Mascherano, Jordi Alba, Iniesta, Pedro, Koke, Diego Costa, Godín, Juanfran, Miranda, Courtois, Gabi, Mario, Villa.

Árbitro: Undiano Mallenco

Estadio: Vicente Calderón

1 23:00 h.

Fuente: EP Infografía: INFOGRÁFIKA

PRIMERA DIVISIÓN

«Por lo menos puedo jugar el Trofeo Bernabéu»

El portero del Real Madrid Casillas asumió con enfado su suplencia en el debut liguero

AGENCIAS / MADRID

La suplencia de Iker Casillas frente al Betis en el estreno liguero del Real Madrid todavía trae cola. Y más aún cuando algunos medios audiovisuales descubrieron la conversación que mantuvo con el entrenador de porteros del Real Madrid, Juan Canales, antes del pitido inicial sobre el césped del Bernabéu. En la conversación se aprecia cómo el técnico le pregunta: «¿Qué tal?», y el jugador le contesta: «Pues bien..., por lo menos puedo jugar el Trofeo Bernabéu. Después de todo...». Por las palabras se puede descifrar que al canchero blanco no le sentó nada bien la suplencia en el debut liguero. Además, acto seguido no realizó los ejercicios habituales de calentamiento previos al encuentro. Por lo que el lío bajo los palos 'merengues' sigue latente.

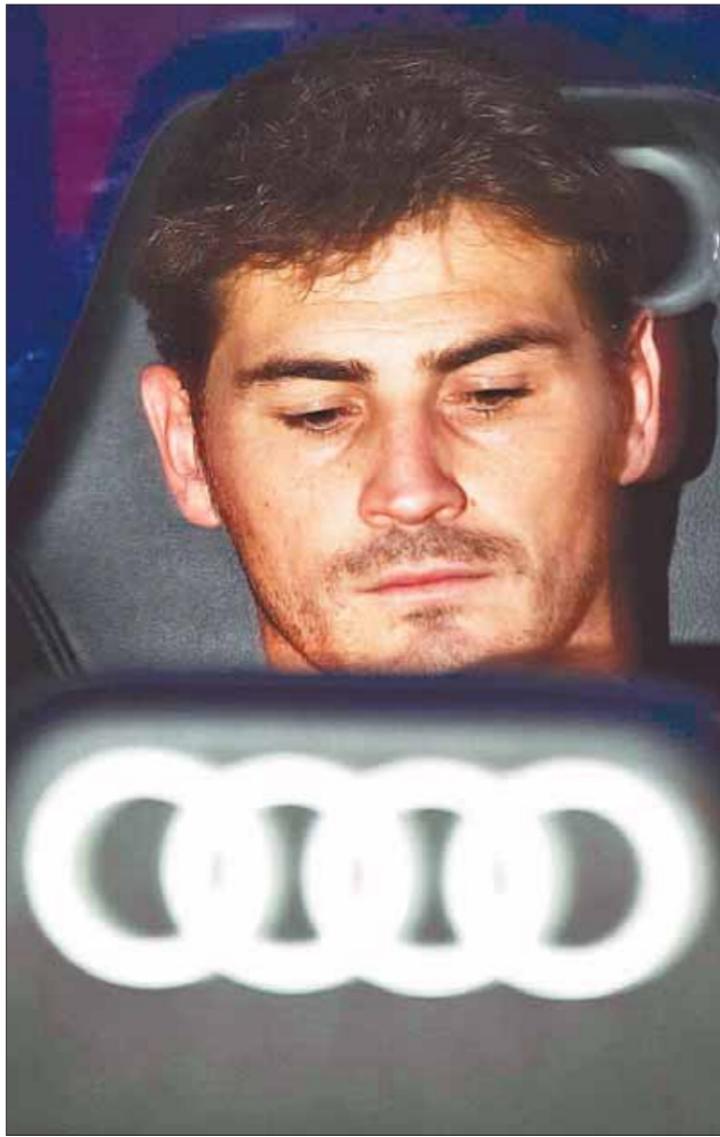
La irónica y resignada frase del mostoleño por disputar el honorífico Trofeo madridista tiene su esencia, ya que Casillas lleva dos años sin cubrir la portería del Bernabéu en este encuentro, puesto que no estuvo ante el Galatasaray porque José Mourinho se enfadó con él porque llamó a Xavi y Puyol para calmar los ánimos tras un partido de Supercopa con mucha tensión en el Camp Nou (el día que el portugués metió el dedo en el ojo a Tito). La temporada pasada su ausencia no sorprendió tanto, puesto que la mayoría de titulares descansaron ante el modesto Millonarios. El enfado del capitán

'merengue' por no estar presente en el debut liguero es monumental y, ahora, corren rumores de que se está planteando dejar el Real Madrid. Incluso se ha puesto fecha a su marcha: diciembre.

Con el Mundial de Brasil en el horizonte, Casillas no quiere resignarse a ser un 'segundo plato' y poner en riesgo la llamada de Del Bosque por falta de minutos, ya que de entrada nadie le está asegurando la titularidad. Es más, parece que seguirá de suplente en detrimento de Diego López, una situación que nadie esperaba, y mucho menos, el propio jugador.

LA ROTACIÓN. Por su parte, el técnico Carlo Ancelotti, en la rueda de prensa posterior al encuentro ante el Betis, reconoció que: «Es una decisión por pequeños detalles. Para este partido Diego fue el portero. A ver qué pasa en el siguiente». Su frase demuestra la competencia existente en un puesto tan importante como la portería.

Y, además, su idea de rotar a sus dos porteros esta temporada en función del partido. Aunque ésta sería la implantación de una nueva fórmula, puesto que el entrenador italiano siempre se ha caracterizado por confiar en un solo guardameta. Durante sus años en el Milan, Dida fue el titular; en el Chelsea, Peter Cech, y Salvatore Sirigu lo fue en el París Saint-Germain. Carlo Ancelotti ya se enfrenta a un nuevo debate semanal.



Casillas, con rostro serio en el banquillo, durante el encuentro ante el Betis. / EFE

«Entiendo que se quiera ir»

El técnico alemán Bernd Schuster analizó en la cadena Cuatro la situación de la portería del Real Madrid y ese debate entre Diego López e Iker Casillas. El germano, que ya entrenó al de Móstoles cuando fue técnico del equipo blanco entre 2007 y 2008, cree que un jugador como Casillas «no puede estar así». «Hay una cosa importante, el portero salió del conjunto por una lesión y el entrenador puso a un suplente. Por una baja, el jugador siempre tiene derecho a volver. Diego López ha hecho buenos partidos y el Madrid lo necesitaba», y añadió: «La portería de la escuadra 'merengue' es muy difícil e Iker es quien es. Si todo es normal, aunque haya competencia, que es bueno que la haya, él tiene que estar ahí». El entrenador del Málaga analizó la posibilidad de que Casillas pueda dejar el club blanco en el mercado de invierno, de cara a jugar el Mundial de Brasil 2014. «Yo entendería que se quisiera ir», apostilló.

BREVES

VALENCIA

El defensa Mathieu no cierra la puerta a una salida

■ El defensa del Valencia Jérémy Mathieu aseguró ayer que no cierra la puerta «a una salida» si el técnico Miroslav Djukic no cuenta con él en los próximos partidos, y confesó que está «enfadado» con su nuevo rol en el equipo, aunque acepta las decisiones del entrenador y espera su «momento». «Depende de lo que pase en los próximos partidos. Si no entro en los planes del místico, no sé lo que haré», declaró.

Dorlán Pabón llegará en breve

■ El presidente del Valencia CF, Amadeo Salvo, confirmó ayer que la entidad «ya ha depositado el dinero» de la cláusula de rescisión al Monterrey por el exbético Dorlán Pabón, aunque el club mexicano está poniendo algunas trabas a la operación «que no son lógicas», y que el colombiano llegará en pocos días a Valencia para unirse a su nuevo equipo. Además el mandatario 'ché' desmintió una posible salida del portero Vicente Guaita y explicó que debería suceder si el canchero quiere dejar el club.

ATHLETIC

Íñigo Pérez se marcha cedido al Mallorca

■ El Athletic Club de Bilbao hizo oficial ayer la cesión del centrocampista Íñigo Pérez al Mallorca para la temporada 2013-14, según comunicó la entidad rojiblanca en su página web. Íñigo Pérez, de 25 años, llega al bloque balear con formación en Lezama y debutante en Primera División. En la temporada 2010-11 fue también cedido al Huesca, tras la que volvió al bloque vizcaíno.

PREVIA LIGA DE CAMPEONES

La Real Sociedad roza la fase de grupos tras una exhibición

O. LYON	REAL SOCIEDAD
0	2

OLYMPIQUE DE LYON: Lopes, Bedimo, Bisevac, Miguel Lopes, Fofana, Grenier, Gonalons, Malbranque (Bahlouli, min. 57), Gourcuff, Lacazette y Benzia (Danic, min. 57).

REAL SOCIEDAD: Bravo, Carlos Martínez, Cadamuro, Iñigo Martínez, De la Bella, Zurutuza (Pardo, min. 81), Bergara, Xabi Prieto, Griezmann (Castro, min. 70), Seferovic (Granero, min. 63) y Vela.

ÁRBITRO

Milorad Mazic (SRB). Amonestó a Miguel Lopes, por parte del Olympique de Lyon; y a Iñigo Martínez, Zurutuza, Xabi Prieto y Cadamuro, por parte de la Real Sociedad. Expulsó a Bisevac por doble amonestación (2A, min. 75), del Lyon.

GOLES

0-1, min. 17: Griezmann. 0-2, min. 50: Seferovic.

AGENCIAS / LYON

Excepcional partido de la Real Sociedad ayer en Gerland que pone

un pie a la fase de grupos de la Champions League tras exhibirse ante el Lyon. Los 'txuri urdin' dominaron por completo el choque con una primera mitad soberbia y los dos golazos antológicos de Griezmann y Seferovic permiten a los de Jagoba Arrasate tener en sus manos la clasificación para la siguiente ronda. Deberán rematar la faena el miércoles de la próxima semana en Anoeta.

Nueve años después del adiós a la 'Champions', ante el mismo rival y en el mismo escenario, los donostiaras saldaron su cuenta pendiente de forma brillante, exponiendo ante los ojos de Europa la propuesta que le encumbró el pasado curso en la competición doméstica. Ante un Olympique a la expectativa de inicio, el mexicano Vela avisó

a los 11 minutos, rematando al palo con la zurda. Las intenciones visitantes no eran esperar a la vuelta para actuar. Y la obra de arte de Griezmann apenas seis minutos después vino a corroborarlo.

El francés culminó una jugada perfecta del cuadro guipuzcoano, aprovechando un centro templado de Vela para inventarse una tijera imposible para el meta local, silenciando a Gerland y agigantando la moral de lo suyos. El retorno a la 'Champions' se iba a firmar a lo grande.

La Real encontró la pausa en la medular y vivió entonces de sus cuatro hombres de arriba, donde Vela se convirtió en una pesadilla para los de Remi Garde, impotentes en la banda. Solo las esporádicas apariciones del intermitente



Griezmann (l), pelea por el control del balón con Steed Malbranque. / EFE

Gourcuff generaban amenaza. La imagen, sólida, elevó la confianza 'txuri-urdirin' hasta el infinito. Fruto de ella Seferovic envió un segundo mensaje. Otro inolvidable y definitivo. El suizo enganchó un remate con su zurda desde 25 metros, que se coló por la escuadra de Lopes, hundiendo al Lyon a los cinco minutos de la reanudación.

Llegaron entonces los mejores minutos realistas, dominante en campo ajeno y saboreando una victoria de 'pedigree'. Los locales, que acabaron con uno menos, apenas inquietaron, un remate al travesaño de Gonalons, a la salida de un córner, fue su mejor opción. Pero el golpe sobre la mesa estaba dado y era de la Real Sociedad.

FÓRMULA UNO GP DE BÉLGICA

RUMORES Y PREGUNTAS

El último tramo de la temporada arranca este fin de semana en el circuito Spa

AGENCIAS / BERLÍN

Se acabaron las vacaciones. Cuatro semanas parecen ser suficientes para que los Sebastian Vettel, Fernando Alonso y compañía hayan tomado aire para el último tramo de la temporada que arranca este fin de semana con el Gran Premio de Bélgica. El 'circo' se quedará en Europa para dos pruebas, luego viajará a Singapur, Corea del Sur, Japón, India, Abu Dhabi y Texas antes de aterrizar en Brasil, escenario de la última carrera. Pero, ¿qué sucedió en las oficinas de las escuderías mientras los motores permanecieron apagados?

El defensor del título y líder, Sebastian Vettel, se mantuvo fiel a sus vacaciones. El alemán desapareció. Se zambulló tan bien que nadie sabe nada de él. Se espera que el piloto de 26 años reciba una noticia de suma importancia en su regreso a las pistas. Red Bull podría anunciar en Spa el nombre del sustituto de Mark Webber en el otro volante energético. Con relación a sus perseguidores, ya no le quedan muchos. La diferencia del alemán respecto a Kimi Raikkonen (que tiene abiertas las puertas para volver a Ferrari), segundo, y a Alonso, tercero, es enorme. El finlandés, que ganó cuatro veces en Spa, tiene 38 puntos menos que los 172 de Vettel. El español está a una unidad de Raikkonen, mientras que el siguiente en la clasificación, el británico Hamilton, está a 48 del líder.

Por otro lado, el volante más cotizado de toda la parrilla, el compañero de Vettel, puede terminar en las jóvenes manos australianas de Daniel Ricciardo.

Mientras, la escudería Sauber tiene su propio equipo de Fórmula desde hace 20 años. Pero nunca como en 2013 las deudas eran tan grandes. El equipo suizo fue golpeado duramente por la crisis, pe-



El triple campeón del mundo y actual líder, Sebastian Vettel. / REUTERS

ro finalmente fue rescatado por empresas rusas, que verán aterrizar la Fórmula 1 en su país en 2014.

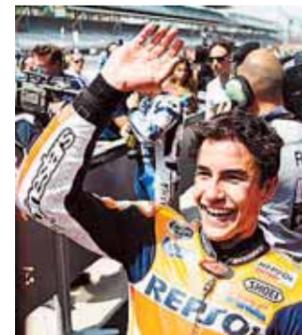
LA LUCHA DE ALONSO. Por otro lado, el piloto español Fernando Alonso recordó ayer su mal historial en el circuito de Spa-Francorchamps, donde «nunca» ha com-

petido «en condiciones reales de luchar por la victoria» a lo largo de su carrera, aunque alabó el trazado belga, donde «una vuelta es como 20 en cualquier otro trazado».

«Hice una buena carrera en esta pista en 2005, cuando llegué segundo, y también en la Fórmula 3.000. Nunca he estado en condi-

ciones reales de ganar, he tenido que retirarme varias veces, generalmente por culpa de la mala suerte y, otras, por problemas técnicos o por errores míos. Sería bonito compensarlo este año y poder recuperar parte de los muchos puntos perdidos en el pasado», desechó el asturiano.

MOTOCICLISMO



La 'categoría reina' vuelve después de 10 años a Brasil

EUROPA PRESS / BRASILIA

La categoría de MotoGP volverá una década después al circuito Nelson Piquet en Brasilia (Brasil), actualizando así el calendario del Mundial de motociclismo según anunció ayer el promotor de la competición, Dorna. El último Gran Premio de motociclismo que tuvo lugar en el país sudamericano fue en Río de Janeiro en 2004, aunque ahora su regreso está sujeto a la aprobación de la comisión de seguridad de MotoGP y el acuerdo del Consejo de la Federación Internacional de Motociclismo.

«Brasil es uno de los mercados de motociclismo más importantes del mundo (y la vuelta) ha sido un deseo de toda la familia de MotoGP desde hace muchos años», dijo Carmelo Ezpeleta. El jefe de Dorna se mostró ilusionado con la iniciativa. «Creo que es realmente fantástico. Es importante para nosotros. Ahora, Brasil está involucrado en muchos proyectos grandes, como el Mundial de Fútbol y los Juegos Olímpicos, por lo que también es muy importante para ellos», señaló. Si la carrera obtuviera el visto bueno, América del Sur pasaría de no tener rondas del calendario 2013 a dos en 2014, con Argentina también como anfitrión de una prueba en el nuevo circuito de Termas de Rio Hondo.

MÁRQUEZ EN BRNO. Por otra parte, el piloto español Marc Márquez, líder del Mundial de MotoGP se mostró con ganas de competir el próximo fin de semana en Brno, uno de sus «circuitos favoritos», que acogerá el Gran Premio de la República Checa, aunque vaticinó que «en Yamaha volverán a ser muy rápidos». «Después de un gran fin de semana en Indianápolis, no hay descanso y nos vamos directamente a Brno, circuito del que tengo buenos recuerdos», señaló. El piloto catalán, en gran estado de forma al acumular tres triunfos consecutivos, recordó que «en el pasado» Yamaha ya consiguió ser «muy fuerte» en el circuito checo, por lo que está convencido de que «este año volverán a ser muy rápidos. Nosotros a ver si sacamos unos puntos», zanjó.

CICLISMO

El equipo Euskaltel Euskadi confirma su adiós definitivo

EUROPA PRESS / MADRID

El equipo Euskaltel Euskadi confirmó ayer su adiós definitivo del mundo del ciclismo de cara a la próxima temporada a falta de la llegada de un segundo patrocinador, «imprescindible» para garantizar la «sostenibilidad» del equipo ciclista, tal y como anunció la escudería a través de un comunicado. «Euskaltel Euskadi no podrá continuar en 2014 ante la falta de un segundo esponsor, imprescindible para garantizar la sostenibilidad, lo que hace inviable la continuidad de la plantilla a partir de 2014», explicó el equipo en el texto. Tal y como informó la dirección,

a partir de este momento, Euskaltel iniciará «un cierre ordenado y responsable» del proyecto, incluyendo la «inmediata negociación» de la libertad de los miembros del equipo. Aún así, apuntan que cumplirá «íntegramente» el calendario deportivo de 2013.

«Hoy es un día triste para Euskaltel, para el equipo, para los patrocinadores, para la afición y para todos los que han apoyado este proyecto. Lamentamos que ninguna empresa o entidad haya decidido apostar por nosotros, decano del ciclismo de élite mundial», agregaron. Según apuntaron en el comunicado, durante estos meses



La escuadra anaranjada cumplirá con sus compromisos de 2013.

se ha trabajado «activamente» manteniendo múltiples contactos con firmas para intentar garantizar la supervivencia, agotando hasta el «límite las posibilidades» de negociación. «A pesar de los esfuerzos realizados, tanto en el ámbito vas-

co como a nivel internacional, ninguna gestión ha fructificado», reconocieron.

Euskaltel inició esta andadura hace 17 años, a finales de 1997, aportando más de 45 millones de euros al equipo.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.00 S	9.00 D	9.00 L	9.30 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.30 D	12.15 L	12.30 D	13.30 D	14.30 S	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	17.00 D	18.00 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.00 L	19.00 D	20.00 S	21.30 S		20.45 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.
902 40 07 07
www.manosunidas.org

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado



LA SEÑORA

Da Ma Concepción Borreguero Sierra

(COFRADE DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA)

Falleció en Segovia
el día 20 de agosto de 2013

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, Luis, Carmen y Santiago; hermana política, Margarita de Zuloaga; sobrinas, Margarita, Almudena e Isabel; sobrinos políticos, Cédric, David y Daniel; demás familia y su amiga Blanca Inés Gómez,

Ruegan una oración por su alma

El responso se celebrará el día 22 de agosto a las 12:00 horas, en la capilla del cementerio del Santo Ángel de la Guarda y el entierro tendrá lugar a continuación.

El funeral se celebrará el sábado 24 de agosto a las 19:00 horas, en la parroquia de San Andrés.

(6)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

Da Juliana San Frutos Ruiz

COFRADE DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA

Que falleció en La Granja el día 21 de agosto de 2012
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, (†) Ángel, Patro (religiosa misionera), Francisco, Feli, (†) Vitoria y Demetrio San Frutos Ruiz; hermanos políticos, Dolores Martínez, María Ángeles Martínez, (†) José Huertas y Fuencisla Velasco; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie hoy miércoles día 21, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por su eterno descanso.

(3)



EL SEÑOR

D. Nazario Moreno Aragoneses

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 20 de agosto de 2013

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, (†) Sebas, Mª Josefa, Antonia, Nazario, Cristina, José-Antonio y Ángel; hijos políticos, (†) Emerenciano, Luis, Juan-Carlos, Teodora, Antonio, Elena y Yolanda; nietos, Alonso, Elena, Beatriz, Rodrigo, Laura, Sergio, María, Marta, Rosalía, Gonzalo, Guillermo y Nínive; biznietos, Cristina, Alejandro y Diego; hermana, Dorotea; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Abades. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Abades.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila	Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes					
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00					
Sábados, domingos y festivos					
9:00 - 18:00					
Domingos y festivos					
20:30					
Ávila - Segovia	Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes					
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00					
Sábados, domingos y festivos					
10:15 - 19:15					

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

* Recorrido campus solo curso universitario
Semidirecto
El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.
El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia
*** De septiembre a junio período lectivo
** De octubre a junio período lectivo

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

SUDOKU

9 2 1 4 1 4 5 4 8 6 7 6 1 6 7 6 3 4 9 5 3 2 9 4 4 2 1 7 6 1 9 3

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

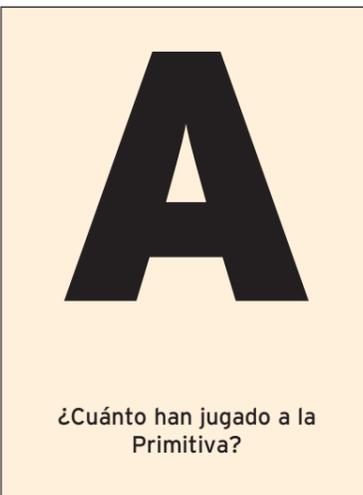
Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadro de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

LABERINTO

1 12 17 23 7 27 38 33 64 44 70 81 58 48 75 53

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

JEROGLÍFICO



DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Grid of words: P U E B L O 2, G U A R D E 4, G É N O V A 3, L U G A N O 3, E R M I T A 3, L I N A J E 3. Includes clue text: 'Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número...' and a partial solution 'E R U'.

AUTODEFINIDO

Large crossword grid with various clues in Spanish, such as 'MONEDA ÁRABE CIERTO ANIMAL ESTÉ', 'VOCAL MUNICIPIO DE ALICANTE ANTIGUA CIUDAD', 'CONJUNCIÓN INTERJECCIÓN INTERPRETAR LO ESCRITO', etc.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

Electronic-Edition

11x11 grid for crossword puzzle with numbered starting points 1-11.

E-E: Resuélvalo en iPad y PC www.crucisolutions.com

HORIZONTALES.- 1: Desalojar el buque un volumen de agua igual al de la parte sumergida.- 2: Montículo de arena. Al revés, mamotreto.- 3: Al revés, preposición. Vesania. Nombre de letra.- 4: Matrícula de coche. Cierta madera. Al revés, artículo.- 5: Artículo. Quiere.- 6: Creación. País de Oriente Medio.- 7: Al revés, número. Al revés, vínculo.- 8: Partícula inseparable. Condicioso. Terminación verbal.- 9: Nota musical. Practica cierta labor agrícola. Nota musical.- 10: Al revés, trompa del elefante. Denotais alegría.- 11: Sonora y agradable al oído.

VERTICALES.- 1: Privado de lo que tiene con violencia.- 2: Indecisión. En el rezo eclesiástico, última de las horas menores.- 3: Preposición. Bóvido salvaje. Terminación verbal.- 4: Matrícula de coche. Canija. Número romano.- 5: Del verbo ir. Cierta fruta.- 6: Al revés, lago de Asia. País de Oriente Medio.- 7: Nombre de mujer. Poesía.- 8: Letras de "zote". Olvido, excluyo. Letra griega.- 9: Símbolo químico. Altar. Al revés, matrícula de coche.- 10: Averiado. Composición sobre cierto número de versos para una sola voz.- 11: Afectación de finura y delicadeza (PI).

SOLUCIONES

Grid showing solutions for the crossword puzzle, with words like 'DINÁMICO', 'PANTALÓN', 'COLLAR', 'ZAPATO', etc.

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril. Gozará de una salud enviable. En lo laboral no se abandone a la fantasía. Trate de calmarse en el plano afectivo.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Actúa con equilibrio y moderación. No se tome tan a pecho las palabras de ese superior. Procura no contrariar a tu pareja.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio. De momento no debe adoptar posturas de fuerza. Intente salir y hacer nuevas amistades.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Buen momento para mejorar su vida laboral, su jefe necesitará de su asesoramiento. Lidia con un hijo de carácter rebelde.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud muy mala. Hoy se le ofrecerá la posibilidad de situarse en mejor posición. En el amor la satisfacción será hoy la nota dominante.

VIRGO 23 agosto a 22 sept. Salud bastante regular. Se sentirá lleno de vitalidad y energía. No es momento de firmar contratos. No dude de su pareja.

LIBRA 23 sept. a 22 octubre. Salud buena. Es posible que tenga que emprender un viaje por motivos laborales. Compenetración total con el ser amado.

ESCORPIO 23 octubre a 21 nov. Salud buena. Gran capacidad de recuperación. Molestias respiratorias. Sus relaciones amorosas serán bastante complicadas.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic. Salud excelente. No firme ningún papel importante sin consultar antes con su abogado. Su pareja necesita su apoyo; ayúdela.

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero. Salud buena. En esta jornada alguien querrá dispararle y le saldrá el tiro por la culata. En el terreno sentimental apasionamiento.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud muy buena. En el trabajo te encontrarás con ganancias inesperadas. Gran éxito en el campo del amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Dolor lumbar. Laboralmente la jornada transcurrirá sin contratiempos. La influencia del ser amado le resultará hoy molesta.

Grid showing solutions for the maze and other puzzles, including 'SUDOKU', 'PAREDES', 'SIETE ERRORES', 'DEDUCCION', 'JEROGLIFICO'.

PLUMA, CUADRO, NARIZ, MANO, COLLAR, ZAPATO, PANTALÓN. Jerga. Solo una a puestas. Solo una a puestas.

sorteos sms adelantado

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

noches mágicas

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Poptour
Una noche en los '80
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 23 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO POPTOUR al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 22 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

MSM: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES



921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

DEPENDIENTAS PARA lencería-mercería. Contrato indefinido. Incorporación inmediata. 671977145

BÚSQUEDA DE conductores municipales para repartos por diferentes áreas. Buenas condiciones. 983211031

INSTALACIONES PÚBLICAS necesitan personal de mantenimiento. 983303143

PEÓN DE servicios comunes para mantenimiento de locales públicos. 983390594

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

TRAVESTI. 23 años. Preciosa novedad. Chupona viciosa. Lechera cariñosa. 635189277.

RUBÍ Y KARE. Lesbianas auténticas. Puro vicio. Las 24h. 6758292

VUELVE SEGOVIA. Mexicana Rubí. Culazo, griego, completísima. 130 pecho. 608165219.

MARTA MORENA besucona, agradable, cariñosa, discreta 24H, domicilio. 638119525

CHALET DISCRETO GISSEL 615714518.

LINEA ERÓTICA

CHICOS BUSCAN CHICOS

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

¡¡Creo adicción!!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Contacta 806 41 62 11

Conoce gente como tú!!
Habla y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS

SEXO AL teléfono 915661533

FINAL FELIZ gratis. 921406807.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

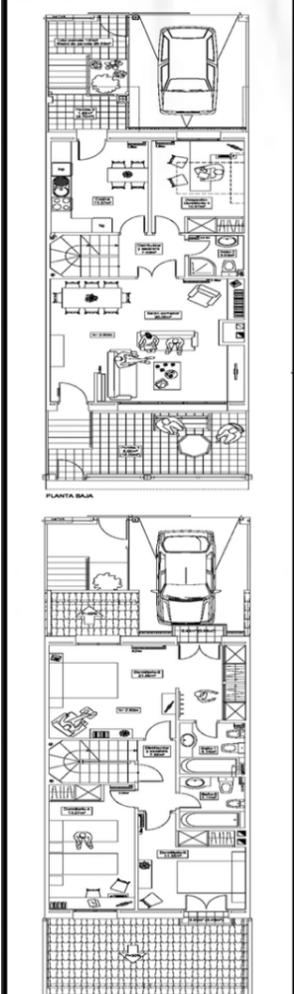
NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

La Granja Campo de Holo

REBAJAS 60% DESCUENTO ÚLTIMO CHALET

de 300 m², con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, gimnasio, almacén, etc., con la MÁXIMA CALIDAD



299.999 €
VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Me pregunto si los estrellas se iluminan con el fin de que algún día, cada uno pueda encontrar la suya. ¡Ayúdanos a encontrar nuestra estrella!

AIDA
BOOKS & MORE

SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Sí, quiero hacerme socio colaborando con:

10 EUROS AL MES euros al mes* euros al trimestre* euros al año* *el importe que desees

Nombre _____ Apellidos _____
NIF _____ Teléfono _____ E-mail _____
Dirección _____
Código postal _____ Población _____ Provincia _____

Domiciliación bancaria _____ Número de cuenta _____
Titular cuenta _____

Firma del titular de la cuenta _____

Hazte socio de MSF.
Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

CP0608 CU077

La información que voluntariamente nos facilites será recogida en nuestro fichero, para uso administrativo, estadístico y envío de información de MSF. Puedes acceder a los datos, rectificarlos o cancelarlos, dirigiéndote a Médicos Sin Fronteras, C/ Nou de la Rambla, 26 - 08001 Barcelona. Si no quieres recibir información de MSF, marca con X esta casilla:

Te puedes hacer socio de las siguientes maneras: Rellenando este cupón y enviándolo a: MSF, C/ Nou de la Rambla, 26, 08001 Barcelona | Llamando al 902 15 15 07 | Conectándote a www.msf.es/altasocio4

AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

21 de agosto de 2013
faltan 132 días para final de año.

SANTORAL: Pío X, Ciriaca, Anastasio, Fidel y Bernardo Tolomeo.

ACTIVIDADES

Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre se desplaza hoy al Consultorio Médico de Otero de Herreros en el que se atenderá a quienes quieran donar sangre de 17.00. a 20.30 h.

CONSULTORIO MÉDICO
<otero de herreros>

Circuitos escénicos

La Diputación Provincial de Segovia y La Junta de Castilla y León organizan mañana, hoy, miércoles 21 a las 22.00 h., la actuación en la Plaza de la Fuente de Fuentepelayo de Rita Clara, con el espectáculo 'Respira Jondo'.

PLAZA DE LA FUENTE
<fuentepelayo>

Marcha nocturna

La Diputación Provincial de Segovia organiza una nueva actividad dentro del programa de senderismo 2013 'Pateando tu provincia'. El viernes 23 de agosto se realizará a partir de las 21.30 h. la marcha nocturna Caballar y sus fuentes. El recorrido es de 8 km. de dificultad baja. La salida se realizará desde la Plaza Mayor. Los interesados deben inscribirse en www.dipsegovia.es.

ARIOS ESCENARIOS
<caballar>

I Ciclo de Actividades

La Real Casa de la Moneda coge el I Ciclo de Actividades dentro del cual el sábado 24 tendrá lugar un teatro para niños, 'El Dragón Meón', a cargo de Catarsis teatro. La actuación comenzará a las 20.00 h. y durará alrededor de una hora y 15 minutos. El precio de las entradas para adultos será de 5 euros; para adultos titulares de la tarjeta turística Amigos de Segovia, 4 euros; para niños de 4 a 12 años, 3 euros y para niños hasta 3 años será gratis. Información y reser-

EXPOSICIÓN



Amnistía Internacional. Esta exposición de fotografía está enmarcada dentro de la campaña 'No más violencia contra las mujeres', lanzada por Amnistía Internacional. La muestra, la cual se encuentra en Palazuelos de Eresma, está compuesta por 22 paneles que reflejan, en diversas partes del mundo, diferentes ámbitos de la violencia como puede ser la mujer como objetivo militar o entornos familiares y comunitarios. (Foto: El Adelantado)

vas en el Centro de Recepción de Visitantes.

CASA DE LA MONEDA
<segovia>

Cine israelí

La Concejalía de Turismo organiza el VI Ciclo de cine israelí a través del cual se podrá disfrutar el próximo sábado 24 en el patio de la casa de Abrahán Seneor a las 22.00 h. de la película 'Mr. Baum'. El precio de la entrada es de 2 euros.

PATIO DE LA CASA DE ABRAHAN SENEOR
<segovia>

Mercado de la miel

El próximo sábado 24 se celebrará el IV 'Mercado de la Miel'. Organizado por los vecinos de Tejares de Fuentidueña como la mejor forma de llenar de vida un pueblo durante un día de verano. Desde las 13.00 h., como indica la tradición, cualquier persona podrá llevar su espantapájaros y ex-

ponerlo durante todo el día. Se podrán encontrar actividades para todos los públicos como talleres de belleza para adulto y actividades gratuitas a partir de las 18.00 h. para los más pequeños. Será también a esta hora cuando el grupo musical 'La siesta de Inés' comience su actuación. A las 20.30 h. la charanga 'Los Guindables' continuará con la música por las calles del pueblo.

ARIOS ESCENARIOS
<tejares de fuentidueña>

Visita guiada nocturna

Los sábados de agosto, visitas nocturnas guiadas al Alcázar y a la Real Casa de la Moneda. La ruta comienza a las 20.30 h. y su duración es de una hora y media. Las plazas quedan limitadas a 40 personas por día. Las entradas pueden adquirirse en la central de reservas de Segovia, en el Centro de Recepción de Visitantes o en la página

reservasdesegovia.es; su coste es de 10,50 euros para la tarifa general; para los jubilados y estudiantes hasta 25 años con documentación acreditativa y titulares de la tarjeta turística de amigos de Segovia es de 7,20 eu-

ros; para los niños hasta 5 años la entrada es gratuita.

ARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Visita dinamizada

Los domingos y jueves del mes de

BODAS

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque

GRUPO JULIANDUQUE

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

www.lafincadidueque.es

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA

Exposición de la serie de fotografías 'Miramientos' de Félix Calvo.

Hasta el 31 de agosto.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

Exposición de retratos de famosos realizados por Tamara Páez Coca.

Hasta el 28 de agosto. C/ Alhóndiga.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Exposición de pintura de Javier de Arriba García Loygo-

rrí en Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Ampliada hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. C/ San Agustín, 12.

PROVINCIA

BERNARDOS

Muestra intervención colorista de algunas esculturas del famoso artista segoviano José María García Moro.

Hasta mañana, 22 de agosto por las calles de la localidad.

CABAÑAS DE POLENDOS

Exposición 'En Taquilla 28 Números 28 Portadas'. Portadas de la revista cultural En Taquilla realizadas por prestigiosos artistas.

La Oveja Negra. Hasta el 30 de agosto.

CARBONERO

Exposición 'Los Unturbe' en el ayuntamiento. Horario de lunes a viernes de 09.00 a 15.00 h. y de 13.00 a 15.00 h. el domingo.

Hasta el 30 de agosto. Plaza Mayor,1.

EL ESPINAR

Exposición 'Metro de Moscú' en el ayuntamiento. Horario de lunes a viernes de 09.00 a 13.00 h en la Plaza del Caño.

Hasta el 30 de agosto.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición 'Amnistía Internacional' en el salón escénico

del municipio, el horario de lunes a viernes es de 12.00 a 14.00 h.

Hasta el 30 de agosto. C/Real, 17.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre.

Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos, hasta final de existencias.

Real Fábrica de Cristales. CNV. 'Geometría emocional', exposición del mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián'. Se trata

de una muestra de 26 esculturas de gran formato ubicadas en varios lugares de la localidad y otras de pequeño y mediano tamaño en la sala Pozo de la Nieve y la Casa de la Cultura. Hasta el 30 de agosto.

Pozo de la Nieve y Casa de Cultura.

RIAZA

Exposición colectiva 'Fontanar' en Rianza. En la galería de arte se encuentran obras de pintura y dibujo de artistas como Luis Delacámara, Luis Moro o Alexandra Domínguez. También hay obras de escultura de Paco Barón y Eduardo Mazariegos. Mientras, artistas como Jorge Balboa, Rosa Biadiu o Luis Gordillo exponen su obra gráfica.

Hasta el 6 de septiembre. C/ General Mola,18.

TABANERA DEL MONTE

Exposición 'Escenas, paisajes y otros guñíos' en el centro social de Tabanera del Monte.

Durante el mes de agosto. De 17.00 a 21.00 h.

TORRE-CABALLEROS

Muestra de la serie de pinturas 'Paisajes', de Víctor Sesma.

Hasta el 30 de agosto en el café bar Cruce de Caminos.

VALSAÍN

El Centro de Educación Ambiental (CENEAM), ubicado en Valsaín, acoge la exposición 'La naturaleza cercana'. La muestra está compuesta por 30 paneles divididos en bloques -mamíferos, aves, plantas, anfibios y reptiles- los que se recogen a través de una selección de dibujos de la revista 'El Cárabo' y textos sencillos, los principios de esta publicación y de los clubes juveniles Conocer y Proteger la Naturaleza (CPM), cuya federación es responsable de esta exhibición junto a 'El Cárabo'.

Hasta el 29 de septiembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Domingos, sábados y festivos de 10.00 a 14.00h. y de 16.00 a 18.00 h. Reservas en el CENEAM y en el número de teléfono 921473880.

FARMACIAS

Día 21 de agosto

Segovia
 HOY: **Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2.
 MAÑANA: **Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27.
 ► **El Espinar:** Farmacia en la calle Marqués Perales.
 ► **Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Navares.
De 10,00 a 22,00 h., los despachos de La Granja, Prádena y Sacramenia.
De 10,00 a 20,00 horas, las de Navalmanzano, Nava de la Asunción y Zarzuela del Monte.

agosto, a las 11.30 h., recorrido por la ciudad con la Visita Dinamizada al Patrimonio de Segovia. Niños y mayores estarán acompañados del arriero Claudio, un personaje que les guiará desde la zona del Acueducto hasta la Plaza Mayor. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
 <segovia>

Museo de Segovia

El Museo de Segovia ofrece durante este mes como Pieza Desconocida del Museo el 'Ara de Roda de Eresma'. Fue hallada en 1948 formando parte de una sepultura de inhumación en la necrópolis tardorromana de Roda de Eresma y donada al Museo de Segovia. El museo ha elegido como 'Pieza del Mes' de agosto a la montera segoviana, que está en la sala 'G' del Museo.

MUSEO DE SEGOVIA
 <segovia>

Convocatorias

Creación artística

Se está celebrando el concurso de creación artística 'Árboles' en el que se seleccionará una obra que podrá ser utilizada por el grupo El Árbol como imagen de su felicitación de empresa en la próxima Navidad. La obra premiada obtendrá 3.000 euros. Las obras, que deben entregarse antes del 4 de septiembre, podrán utilizar cualquier técnica en dos dimensiones y tendrá como temática 'el árbol'. Inf. en el tlf. 921462010 o en el propio museo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE
 <segovia>

Museo Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente ofrece una programación especial de actividades didácticas en los meses de agosto, septiembre y octubre. Visitas guiadas, talleres... en diferentes horarios. Información, tlf.: 921462010.

MUSEO ESTEBAN VICENTE
 <segovia>

CONVOCATORIAS |
 921 43 72 61 |
 redaccion@eladelantado.com

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69
 www.cinesluzdecastilla.com
 Programación del 21 hasta el 22 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

<p>GUERRA MUNDIAL Z (DIGITAL) Miércoles y Jueves: 20:15 y 22:30</p>	<p>EL LLANERO SOLITARIO (DIGITAL) Miércoles y Jueves: 18:00, 20:30 y 22:30</p>
<p>AVIONES (DIGITAL) Miércoles y Jueves: 18:00, 20:15 y 22:30</p>	<p>LA MEJOR OFERTA (DIGITAL) Miércoles y Jueves: 22:30</p>
<p>ELYSIUM Miércoles y Jueves: 18:00, 20:15 y 22:30</p>	<p>RED 2 (DIGITAL) Miércoles y Jueves: 18:00 y 22:30</p>
<p>Los Pitufos 2 (Digital) Miércoles y Jueves: 18:00 y 20:15</p>	<p>Pacific Rim (Digital) Miércoles y Jueves: 18:00 20:00 y 22:30</p>
<p>Ahora me ves (Digital) Miércoles y Jueves: 18:00 y 20:15</p>	<p>Gru 2 (Digital) Miércoles y Jueves: 18:00</p>

ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28
 artesiete.org
 Programación del 16 hasta el 22 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p>ELYSIUM Todos los días: 18:00 - 20:10 - 22:20 Viernes y sábado: 00:30</p>	<p>RED 2 Todos los días: 22:15 Viernes y sábado: 00:30</p>
<p>Madama Butterfly (Puccini) Jueves 22: 20:30</p>	<p>Gru 2 Todos los días: 18:00</p>
<p>Exorcismo en Giorgia (Digital 2D) Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:15 Viernes y sábado: 00:15</p>	<p>Guerra Mundial Z Todos los días: 20:00 - 22:15 Viernes y sábado: 00:30</p>
<p>Los Pitufos 2 Todos los días: 18:10 - 20:10</p>	<p>Ahora me ves (Digital 2D) Todos los días: 22:00 Viernes y sábado: 00:10</p>
<p>Pacific Rim Todos los días: 17:45 - 20:10 - 22:35</p>	<p>Expediente Warren: La conjura Viernes y sábado: 00:20</p>
<p>Aviones Todos los días: 18:20 - 20:20 - 22:20</p>	<p>EL LLANERO SOLITARIO Mi 21: 20:00 J 22: 20:00 V 23: 20:00 S 24: 22:00 D 25: 18:00 y 21:00 L 26: 20:00</p>



Vete al Fresco

Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de agosto.

Todos los días, a partir de las 22.00 horas en el restaurante La Concepción-Bar Negresco, piano abierto. En el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas. Los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes. De domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. a cargo de las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas. Y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles. Además, mañana, día 22, sobre las 22.00 h. en el Rte. Redebal-Bodega del Barbero, actuación de Gonzalo Peñalosa Jazz Band; en el bar Casares actuará Chasko, Pájaro Juárez y Rodrigo Muñoz (Jazz Standards); y en el Rte. Monóculo actuará Newton y Robert.



Festival Internacional de Música y Danza

Dentro de las Noches Mágicas de La Granja, que organiza el Ayuntamiento de la localidad con el apoyo de la Junta de Castilla y León, hasta finales de agosto se celebra el VI Festival Internacional de Música y Danza.

El próximo viernes 23 de agosto a las 22.30 h., tendrá lugar el espectáculo de Pop Tour con varios artistas del pop actual.

Las entradas se pueden adquirir en la Oficina de Turismo del Real Sitio, en los cajeros de Bankia y en la página web www.entradas.com.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

Manos Unidas
 CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE
 HAZTE SOCIO. COLABORA.
 902 40 07 07
 www.manosunidas.org

AIDA BOOKS & MORE
SE MUDA Y NO SABE DÓNDE
 ¡Mikú ha oído algo!,
 y huele muy bien...
 ¡Por allí!

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



VISITA. El periodista de Formula 1 **Antonio Lobato** ha estado pasando una deliciosa tarde en el restaurante y tappería **El Bokao**. Fue un rato agradable, junto con los camareros de dicho establecimiento, el pasado domingo 18 de agosto .



CENTENARIA. Feliz centenario **Juana**. Lo más hermoso de verte cumplir años es ver que año a año sigues a nuestro lado. Feliz cumpleaños.



FIESTAS. La peña 'Komatílico' de Armuña invita a pasar grandes momentos durante sus fiestas patronales, las cuales acabarán el próximo domingo. Orquestas, comilonas, actividades y muchas sorpresas esperan a los visitantes. ¡Y no te lo puedes perder!



DÍA DE PISCINA. La Residencia de Ancianos de Riaza 'Rovira Tarazona' ha comenzado a realizar actividades acuáticas dentro de su programa rehabilitador. El fisioterapeuta y la terapeuta ocupacional, acompañados de dos auxiliares y dos voluntarios de Cruz Roja, fueron los encargados de dirigir y controlar los ejercicios acuáticos que realizaron por primera vez varios residentes en una piscina de Riaza. Como los ejercicios en el agua facilitan el movimiento son muy importantes para mejorar la motricidad de los ancianos, aumentar su coordinación y mejorar su movilidad articular. Fue una actividad gratamente satisfactoria para todos los residentes que participaron en esta primera sesión, mejorando considerablemente su estado de ánimo. Lo importante es que puedan tener la mejor calidad de vida.

Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS



Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a....

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

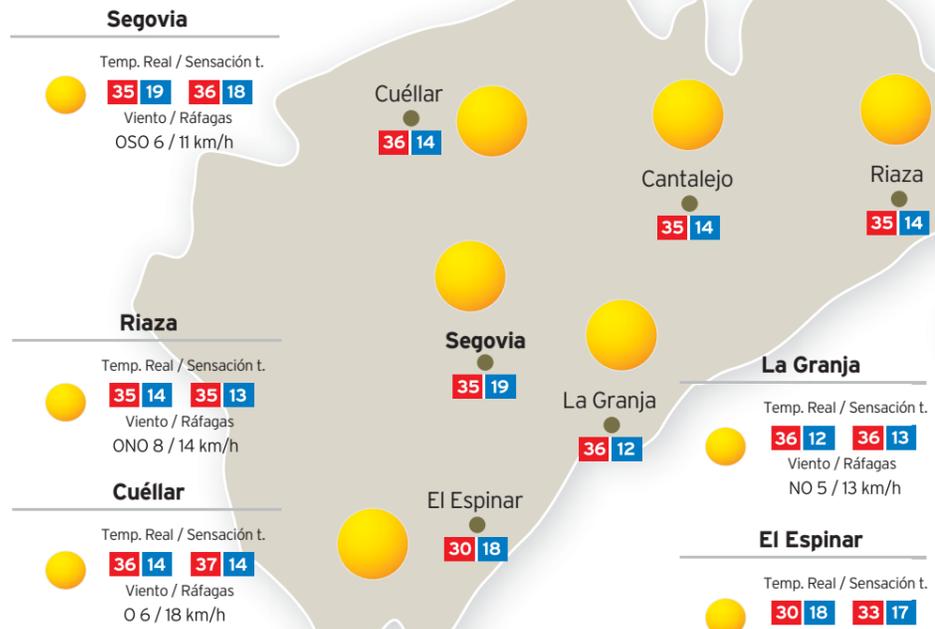
EL TIEMPO



Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia



Embalses

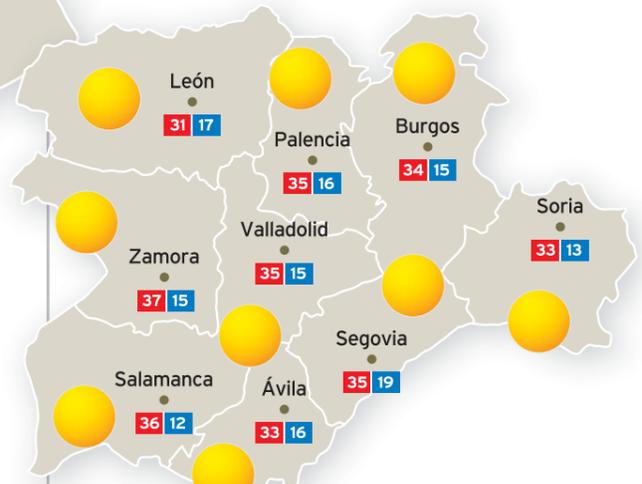


Próximos días en la provincia

Localidad	Jueves (70% fiabilidad)			Viernes (60% fiabilidad)			Sábado (50% fiabilidad)		
	Temp. Real / Sensación t.	Viento / Ráfagas	OSO	Temp. Real / Sensación t.	Viento / Ráfagas	NNO	Temp. Real / Sensación t.	Viento / Ráfagas	N
Segovia	34 / 17 - 35 / 17	OSO 6 / 16 km/h		33 / 17 - 36 / 17	NO 3 / 6 km/h		33 / 17 - 34 / 17	N 8 / 14 km/h	
Cantalejo	33 / 13 - 33 / 13	OSO 10 / 18 km/h		33 / 17 - 35 / 15	NNO 2 / 5 km/h		31 / 14 - 32 / 13	NE 10 / 16 km/h	
Cuéllar	32 / 15 - 32 / 14	ONO 8 / 16 km/h		31 / 15 - 31 / 15	NNO 6 / 11 km/h		30 / 13 - 31 / 13	NE 8 / 19 km/h	
El Espinar	30 / 17 - 32 / 16	NO 5 / 10 km/h		29 / 17 - 33 / 16	NNO 3 / 8 km/h		28 / 14 - 29 / 15	N 10 / 18 km/h	
La Granja	33 / 13 - 32 / 13	O 8 / 14 km/h		31 / 13 - 33 / 14	N 5 / 10 km/h		31 / 12 - 32 / 12	O 8 / 26 km/h	
Riaza	33 / 13 - 33 / 13	OSO 10 / 18 km/h		33 / 17 - 35 / 15	NNO 2 / 5 km/h		31 / 14 - 32 / 13	NE 10 / 16 km/h	

Hoy en Castilla y León

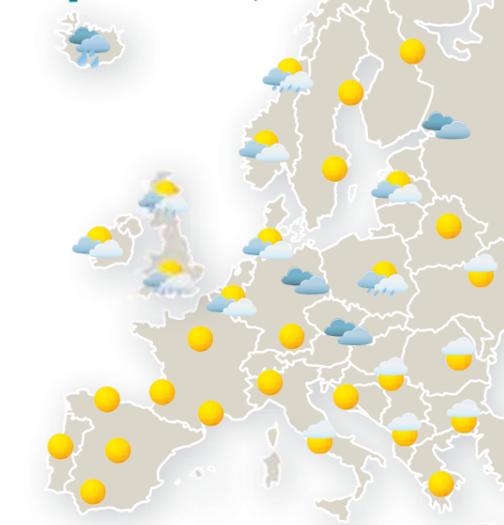
CIELOS POCO NUBOSOS. TEMPERATURAS EN LIGERO A MODERADO ASCENSO. VIENTOS DEL NE TENDIENDO A VARIABLES, FLOJOS EN GENERAL.



Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 19 de agosto	5 - 7 - 15 - 24 - 41 - 45 Complem. 40 - R: 3
Martes 20 de agosto	10 - 16 - 31 - 34 - 43 - 46 Complem. 17 - R: 2
Miércoles 14 de agosto	4 - 5 - 19 - 30 - 40 - 44 Complem. 13 - R: 8
Viernes 16 de agosto	13 - 15 - 18 - 35 - 39 - 46 Complem. 28 - R: 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 15 de agosto	1 17 32 37 43 45 Complem. 34 Reintegro 9
---------------------	---

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 17 de agosto	13 15 20 25 28 49 Complem. 40 Reintegro 4
---------------------	--

GORDO PRIMITIVA

Domingo 18 de agosto	1 12 33 42 46 Nº Clave (Reintegro) 2
----------------------	---

EUROMILLONES

Martes 20 de agosto	5 - 11 - 42 - 49 - 50 Estrellas 8 - 11
Viernes 16 de agosto	20 - 24 - 27 - 37 - 39 Estrellas 5 - 10

EL 7/39

Jueves 15 de agosto	4 14 17 19 28 32 39 Reintegro 3
---------------------	------------------------------------

Domingo 18 de agosto

4 9 12 15 24 29 39 Reintegro 4

ONCE

Martes 20 de agosto	42456
Lunes 19 de agosto	18741
Domingo 18 de agosto	67911
Sábado 17 de agosto	48201
Viernes 16 de agosto	73314
Jueves 15 de agosto	74912
Miércoles 14 de agosto	38098

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 20 de agosto	02 03 05 08 09 14 19 20 30 32 44 46 48 49 50 70 74 75 79 80
---------------------	--

ALTA DECORACION

te damos soluciones

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf. 921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES]

La telenovela de Antena 3 *El secreto de Puente Viejo*, en la sobremesa, logró el mayor número de espectadores, con más de 1,8 millones y más de un 19 por ciento de share.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL SECRETO DE PUENTE V.	1.884.000	19,1%	ANTENA 3
2. LOS SIMPSON	1.745.000	16,3%	ANTENA 3
3. SÁLVAME DIARIO	1.713.000	17,9%	TELECINCO
4. TELEDIARIO 1	1.649.000	13,8%	TVE 1
5. NOTICIAS 1	1.630.000	13,8%	ANTENA 3

[SHARE Y DESTACADOS]

19,1%

EL SECRETO DE PUENTE VIEJO

Una vez más, la serie de la cadena de San Sebastián de los Reyes arrasó en la sobremesa y alcanzó más del 19 por ciento de share. Telecinco se llevó el prime time con un 11,1 por ciento con *Campamento de verano*.

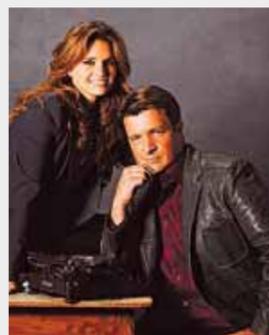


Duelo a muerte en la serie 'Amar es para siempre'

Fernando ofrece una pistola a Valeriano para que ambos tengan un duelo, Valeriano llora incapaz pidiendo clemencia. Mientras, Macarena le da una chaqueta a Martín para que se la haga llegar a Inés.
ANTENA 3. 16,30 HORAS

Castle investiga el asesinato de un hombre con mordeduras

Castle y Beckett investigan el asesinato de un hombre con extrañas mordeduras humanas en su cuerpo. Las teorías más descabelladas del escritor se disparan, pero ninguna es tan salvaje como la versión de un testigo: un ataque zombi.
CUATRO. 16,30 HORAS



El embajador croata visita a Julius en Canal Cocina

Canal Cocina estrena en exclusiva un episodio especial del programa *Los 22 minutos de Julius*, en el que el reconocido chef recibirá al embajador croata en nuestro país, Neven Pelicarić.
CANAL COCINA. 13,00 HORAS

Lady Gaga presentará 'Aplause' en los premios MTV

Los MTV Video Music Awards 2013 levantarán el telón con la actuación de Lady Gaga presentando en exclusiva por primera vez en televisión *Aplause*, el primer single de su álbum *Artpop*. La gala se celebrará el próximo domingo.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:05 La mañana de La 1. Magazine
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1
- 16:00 Informativo territorial
- 16:20 El tiempo
- 16:30 Gran Reserva, el origen. Serie
- 18:30 España directo
- 20:30 Corazón. Magazine
- 21:00 Telediario 2
- 22:15 El tiempo
- 22:30 Fútbol. Supercopa de España. Atlético de Madrid-Barcelona (23,00 horas)
- 01:00 Comando actualidad
- 03:00 TVE es música

tve2

- 09:30 Espacio empresa
- 10:00 Otros pueblos
- 10:55 Zoom net
- 11:15 Docufilia
- 12:15 Más que perros y gatos
- 12:45 Documental
- 13:40 Curro Jiménez
- 14:40 Docufilia
- 15:35 Saber y ganar. Concurso
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Los años del No-Do
- 20:00 La noche temática
- 21:00 Docufilia
- 22:00 El cine de La 2. *Enredos de familia*
- 23:30 La 2 Noticias
- 23:45 El cine de La 2. *Inconscientes*
- 01:25 Festival de verano
- 02:45 La noche temática



- 06:00 Únicos
- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:55 Espejo público
- 12:20 Karlos Arguiñano. Espacio de cocina
- 12:50 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario. Concurso
- 21:00 Noticias 2
- 21:40 Deportes
- 21:45 La previsión de las 9
- 22:00 El club del chiste
- 22:40 Cine. *Mensaje en una botella*
- 01:10 Cine. *Mujeres de Hollywood*

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:45 El encantador de perros
- 09:45 Rush. Serie
- 10:30 Alerta cobra. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:50 Deportes Cuatro. Con Manu Carreño
- 15:45 Negocia como puedas
- 16:30 Castle. Serie
- 18:30 Te vas a enterar. Con Álvaro de la Lama
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Mónica Sanz
- 21:00 Lo sabe, no lo sabe. Concurso. Con Juanra Bonet
- 22:30 Scandal. Dos capítulos
- 23:50 El cuerpo del delito. Serie.
- 01:30 Caso abierto

5

- 07:00 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa del verano
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Crónica social. Con Paz Padilla
- 20:15 Pasapalabra.
- 21:05 Informativos telecinco. Con Carme Chaparro y Sara Carbonero
- 22:15 Hay una cosa que te quiero decir. Una historia de...
- 22:45 Hay una cosa que te quiero decir.
- 02:00 Premier casino

6

- 07:45 Al rojo vivo. R.
- 09:30 Crímenes imperfectos.
- 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 11:30 Historias criminales
- 12:30 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:00 Jugones
- 15:35 La Sexta Meteo
- 15:45 Sea Patrol. Serie
- 17:40 Más vale tarde. Magacín
- 20:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:55 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio Summer Time
- 22:30 Nikita. Serie
- 02:10 Astro TV

cytlv

- 07:30 Música Castilla y León
- 10:30 Festival Internacional de Folclore Ciudad de Burgos
- 12:00 CYL en el mundo
- 14:00 De fiesta en fiesta. R.
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias
- 16:25 El desprecio. Telenovela
- 18:00 Alguien tiene que hacerlo Con Miguel Castañeda
- 19:00 Tiempo de viajar. Con Esperanza Domínguez
- 19:45 Rex. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias. Con Lucía Rodil
- 21:15 El tiempo
- 21:30 De fiesta en fiesta
- 22:00 Originales de Castilla y León. Con Javier Pérez A.
- 23:55 CyLTV Noticias. R.
- 00:50 De fiesta en fiesta. R.

8

- 07:35 Como el perro y el gato
- 08:00 Nada es para siempre. Serie
- 09:15 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 La dama de rosa. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Guerra de mujeres
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Como el perro y el gato
- 18:20 Nada es para siempre
- 19:35 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Programación de noche

intereconomía

- 07:00 Teletienda EHS
- 15:00 El telediario de Interec. Presentado por Iñaki Ciordia
- 15:35 Deportes
- 15:38 El tiempo
- 15:40 Teletienda
- 16:00 El mundo en guerra Quinta parte
- 16:30 Documental. Juan Pablo II
- 17:50 Teletienda
- 20:30 El telediario de Interec.
- 21:05 Deportes
- 21:05 El tiempo
- 21:10 Teletienda
- 21:40 Doce hombres sin piedad. Con Cristina Sánchez
- 22:30 Sin tapujos
- 00:00 Daños colaterales
- 01:00 Punto pelota

tdp

- 06:25 Atletismo Cpto. del mundo. Sesión vespertina.
- 10:15 Vela Louise Vuitton Cup Round Robin Final 3 desde San Francisco
- 10:45 Baloncesto. Preparación Campeonato Europa. Masculino Ruta Gira Ñ.
- 18:30 Programa Conexión motor
- 19:00 En directo. Tenis WTA New Haven desde New Haven
- 20:30 Olimpismo Objetivo Río
- 21:00 Baloncesto. Preparación Campeonato Europa. España- Macedonia.
- 22:45 Fútbol. Sub 19 Directo. COFIT 2013 España-Argentina
- 01:00 Fútbol. Supercopa Española 2013 directo. Partido de ida At. Madrid- FC Barcelona



- 08:50 Instinto animal
- 10:00 Animalia
- 10:30 Extremadura salvaje
- 11:00 Un paseo por las nubes
- 11:30 Madrid desde el aire
- 12:00 Cifras y letras
- 13:10 Documentales
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Hora deportiva Con Juanma Cueto
- 15:10 El tiempo
- 15:20 Cine Western. *Sierra prohibida*
- 17:00 Cine Western. *Fuerte Yuma*
- 18:30 Cine de tarde. *La gata sobre el tejado de zinc*
- 20:30 Telenoticias
- 21:30 Hora deportiva
- 21:35 El tiempo
- 21:45 Cine. *El último gran héroe*
- 00:00 Diario de la noche
- 01:00 De setas por Castilla-La Mancha

clan

- 08:10 Los pingüinos de Mad.
- 09:09 Pocoyó
- 09:36 Zoobabu
- 10:05 Wow Wow Wubbzy
- 10:30 Tree Fu Tom
- 12:20 The New Looney Tunes
- 12:40 Los pingüinos de Madagascar
- 13:30 Pokémon
- 14:35 Desafío Champions Sendokai
- 15:25 Los pingüinos de Mad.
- 15:45 Scooby-Doo Misterios S.A.
- 16:10 Animales mecánicos en misión de rescate
- 16:33 Zoobabu
- 17:00 Mike el caballero
- 17:45 Dino tren
- 18:35 Desafío Champions Sendokai
- 19:20 Capitán Biceps
- 19:45 Scooby-Doo Misterios S.A.
- 20:05 The New Looney Tunes
- 20:25 Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	La pantera rosa	15:30	La Sexta 3	Comedia
★★	Dirty dancing 2	19:50	La Sexta 3	Musical
★★	Enredos de familia	22:00	TVE 2	Comedia
★★	Confesiones verdaderas	22:10	La Sexta 3	Intriga
★★	Mensaje en una botella	22:40	Antena 3	Drama
★★	Inconscientes	23:45	TVE 2	Comedia
★	Mujeres de Hollywood	01:10	Antena 3	Drama

22:00 Enredos de familia (TVE 2) ★★

EEUU, 2004. 91 m. D: Michael Clancy. R.: Hank Azaria, Jesse Bradford, Zoey Deschanel, Glenn Headly, Famke Janssen,

Comedia negra que narra la historia de tres generaciones de una misma familia que se reúnen con motivo del funeral del patriarca, lo que sirve de ocasión para que salgan a flote una serie de secretos familiares.



22:10 Confesiones verdaderas (LA SEXTA 3) ★★

EEUU, 1981. 108 m. D: Ulu Grosbard. R.: Robert De Niro, Robert Duvall, Charles Durning

Monseñor Desmond Spellacy, un brillante prelado católico, tiene un talento para recaudar fondos solo comparable a su gran devoción. Su hermano Tom, un policía duro, pide ayuda a su familiar sacerdote para atrapar a un delincuente.



22:40 Mensaje en una botella (ANTENA 3) ★★

EEUU, 1999. 123 m. D: Luis Mandoki. R: Kevin Costner, Robin Wright Penn, Paul Newman, John Savage, Illeana Douglas,

Durante un paseo por la playa, una periodista, divorciada y con un hijo, encuentra una botella con una carta de amor en su interior. Intrigada, decide buscar a su autor, un marinero viudo que intenta superar la pérdida de su mujer



entretenimiento

butaca de programas

iAhora caigo!	18:45	Antena 3
El intermedio Summer Time	21:30	La Sexta
Originiales de Castilla y León	22:00	CyLTV
Hay una cosa que te quiero decir	22:45	Telecinco
Comando actualidad	01:00	TVE 1

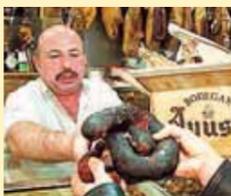
22:00 Originiales de Castilla y León (CYLTV)

Hoy serán protagonistas el mejor cortador de jamón del mundo, desde Salamanca; los populares curaderos de Roelos (Zamora); el último vetón de Ávila; el quijote sanabrés (Zamora) y el último apache en las minas de Caolín de Navas del Pinar (Burgos).



01:00 Comando actualidad (TVE 1)

Dejaron su tierra para buscarse la vida. Solo en Cataluña viven 650.000 andaluces de primera generación y en Madrid otros tantos extremeños. Pero este fenómeno no ha cesado: actualmente son muchos los pueblos que se llenan de nuevos vecinos con la intención de encontrar un trabajo.



deporte

butaca deportiva

Tenis. WTA. New Haven (Estados Unidos)	19:00	Teledeporte
Fútbol. UEFA Champions League: Schalke - PAOK	20:40	Canal +
Fútbol. UEFA Champions League: Fenerbahçe - Arsenal	20:40	Canal +
Fútbol. Premier League: Chelsea - Aston Villa	20:40	Canal +
Baloncesto. Preparación Europeo. España-Macedonia	21:00	Teledeporte
Fútbol. Torneo Internacional sub 19: España-Argentina	22:45	Teledeporte
Fútbol. Supercopa de España: Atlético de Madrid-Barcelona	23:00	TVE 1

23:00 Fútbol. Supercopa de España: Atlético de Madrid-Barcelona (TVE 1)

Después de dos años de 'clásicos', la Supercopa de España cambia a uno de los protagonistas de las últimas ediciones. Repite el Barcelona, indiscutible campeón de Liga, pero esta vez se va a encontrar a un equipo con el que combina perfectamente en el concepto del espectáculo. El Atlético de Madrid, brillante campeón de Copa, presenta su candidatura a destronar al rey de este trofeo.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Sea Patrol	15:45	La Sexta	Acción
★★	Castle	16:30	Cuatro	Intriga
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Scandal	22:30	Cuatro	Drama
★★★	Nikita	22:30	La Sexta	Acción



15:45 Sea patrol (LA SEXTA) ★★

En el primer capítulo, una noche loca de alcohol cambiará la vida de dos de los tripulantes Hammersley. Uno de ellos se despierta con una nueva pieza de arte del cuerpo y el otro descubrirá cuando salga el sol un cuerpo inesperado. A continuación, un trozo de snorkel aparecido entre los restos de un naufragio pasa en un segundo de nirvana tropical a pesadilla, y obligará a dos miembros de la tripulación del Hammersley a luchar por su supervivencia.

17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Tristán llega a la fiesta y descubre que es él el único invitado. Candela le pide matrimonio y él se queda muy cortado. Por su parte, Gonzalo espera a María y está muy nervioso. Al final, con retraso, María llega. Gonzalo tenía el mal presentimiento de que le había pasado algo. Nuevo y tenso encuentro con Fernando. Abiertamente lamenta llegar a ser el hazmerreír del pueblo, pero a solas con María, Fernando le explica que negociará con su padre para poder independizarse. Mientras, Rita e Isidro han hecho el amor.



22:30 Scandal (CUATRO) ★★

En la primera entrega, *Feliz cumpleaños señor presidente*, una tragedia nacional fuerza a Olivia a volver a trabajar en la Casa Blanca. Mientras tanto se descubren eventos de los primeros días de mandato de Fitz. En el segundo capítulo del día, titulado *Bomboncito*, todo el mundo tiene secretos, pero solo Olivia Pope puede acabar con ellos. Un escándalo en la Casa Blanca salpica directamente al presidente de Estados Unidos después de que una becaria le acuse de haber tenido una aventura. Cyrus Beene, el nuevo jefe de gabinete del presidente, acude a Olivia Pope porque es la única capaz de solucionar el problema y evitar que la noticia salte a la opinión pública.



22:30 Nikita (LA SEXTA) ★★

En el primer episodio, Alex informa a Nikita sobre la decisión de División de enviarla a su primera misión sobre el terreno. Su trabajo consiste en matar al líder de un sindicato del crimen, pero ella no se siente preparada. En un intento por evitarlo, Nikita decide intervenir, pero el descubrimiento de sus comunicaciones con uno de los reclutas pone en alerta a Birkhoff, Michael y Percy, que le tenderán una trampa sin escapatoria. Después, Alex disfruta de la libertad que le da su nuevo apartamento ahora que se ha convertido en un agente de campo.



Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:
Cada hora,
9 madres y sus bebés
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org

Síguenos en:

Fundación Madrina: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

LA ÚLTIMA



La segoviana permaneció durante un mes en Guerra enseñando a la población a autoabastecerse e incluso a ganar dinero con sus propios recursos naturales. / EL ADELANTADO

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **50** años

Pánico por un novillo escapado de Hontalbilla

EL DÍA 17 DE LOS CORRIENTES, A LAS SIETE Y CUARTO DE LA TARDE, HIZO SU APARICIÓN EN LAS INMEDIACIONES DE LASTRAS DE CUÉLLAR un novillo bravo o de lidia, compañero de los que se estoquearon en el vecino pueblo de Hontalbilla los pasados días 15 y 16 y de cuya plaza se escapó en el momento del encierro, habiendo permanecido desmandado tres fechas completas.

Los hechos a que me voy a referir y de los que he sido testigo ocular y, en parte protagonista, sucedieron de la siguiente manera. Hallándome de paseo, al subir un declive del terreno, súbitamente me sorprendió la presencia de un toro, como a unos cien metros de distancia, que corría en dirección a mí. Por pies pude salvarme y por segundos, refugiándome en la oquedad de una cantera en explotación, donde se encontraban varios obreros trabajando. Esquivada la fiera, cambió de rumbo, irrumpiendo en las eras del pueblo, donde la trilla se encuentra en todo su apogeo, habiendo en ellas infinidad de personas, quienes, apercibidas del próximo peligro, habían buscado ya seguridad en carros, tractores y, la mayor parte, en lo alto de las hacinas.

Desde mi pequeña atalaya veía perfectamente todo cuanto sucedía: intentos del cornúpeta por subir a los montones de mieses, haces por los aires, aperos de labranza destrozados, bramidos sobrecogedores, voces de hombres, gritos de mujeres, llantos de pequeños.

Después de unos minutos...

Con muy buenas intenciones

La hortelana Charo Domínguez decidió ayudar a aquellos que más lo necesitan en una de las zonas más pobres de República Dominicana a través de la creación de huertos

MARTA BERDÚN / SEGOVIA

Charo Domínguez, propietaria del Hostal-Restaurante 'La Huerta de San Lorenzo' ha colaborado activamente en el proyecto 'Futuro Vivo', el cual se basa en "dar futuro a aquellas personas que más lo necesitan".

Éste no es un proyecto como otro cualquiera, sino que tiene una historia, la cual comienza en Guerra, una de las comunidades más pobres de República Dominicana. Allí anteriormente se cultivaba caña de azúcar, pero el régimen del dictador Trujillo acaparó extensiones de terreno para su propiedad, explotando así a los trabajadores, los cuales eran, so-

bre todo, inmigrantes de Haití. Una vez que es derrocado el dictador la tierra y su cultivo entran en un momento de abandono.

Un grupo de monjas Carmelitas de la Educación fueron al lugar y se dieron cuenta de las necesidades de la población. Las familias vivían en chabolas -las cuales se inundaban cuando llovía-, los niños estaban descolarizados y desnutridos, y su única forma de abastecerse era a través de los recursos naturales que les ofrecían las plantas de la zona. Las monjas decidieron actuar rápidamente, comenzando desde abajo. Primero construyeron un colegio para la escolarización de

los niños, y una vez resuelto el problema decidieron actuar a nivel comunitario y para ello su mejor opción era pedir ayuda a quienes podían dársela, como Charo.

La hostelera, criada en una familia de hortelanos posee amplios conocimientos sobre el cultivo de huertos, y sin pensárselo decidió irse durante el mes de noviembre a Guerra para ayudar en todo lo que pudiese.

"Nada más pisar la tierra lo vi todo muy claro, estaba sobre una tierra perfecta de cultivar, con unas condiciones climáticas estupendas. Vi mucho potencial en la zona". La hortelana cuenta que las condiciones higiénicas eran

un problema muy grave, pues supusieron el contagio de cólera a varios niños del lugar. Tras vencer esta preocupación mediante zanjas y letrinas llegó el turno de Domínguez, que se puso manos a la obra para enseñar a todo aquello que quisiese de las comunidades próximas a crear su propio huerto ecológico, y así poderse autoabastecerse y por qué no, vender los excedentes al mercado.

Se puede afirmar que Charo es una heroína que dio un nuevo punto de vista a aquellos que pensaban que lo habían perdido todo, y sin duda "volveré a Guerra para acabar lo que empezó".

Restaurante Lago

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un Comedor-Barbacoa con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirido"

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA